



VALENCIA.— Esta es Paquita Castilla Rosero que ha sido elegida recientemente «Miss Valencia» en concurso celebrado en el Parque Club de Chiva y por un jurado presidido por el Alcalde de la ciudad. La nueva «Miss Valencia» es rubia, de ojos claros, nacida en Córdoba hace 20 años y estudia Filosofía y Letras. — (Foto Cifra Gráfica).

CONVENIO ENTRE ESPAÑA Y PARAGUAY



DESPUES DEL SECUESTRO



MADRID. — En el Ministerio de Asuntos Exteriores se ha celebrado hoy la ceremonia de canje de instrumentos de ratificación del convenio de Cooperación Económica entre el Estado español y la República del Paraguay. Llevaron a cabo e intercambio, por parte de España, el Ministro de Asuntos Exteriores don Gregorio López Bravo y por parte del Paraguay el embajador de este país en España, don Anibal Mesquita, en la foto un momento de la firma. — (Foto Cifra G.).

MINNEAPOLIS (USA). — La señora Virginio Piper aparece en la foto con buen aspecto mientras conversa con los periodistas acerca de su experiencia cuando fue secuestrada el pasado día 27 y puesta en libertad previo pago de un rescate de un millón de dólares que entregó su esposo, Harry C. Piper Jr. (dcha.), presidente de una importante firma americana. — (Telefoto Cifra Gráfica).

TODOS ATACAN A EAGLETON

(Páginas centrales)

CHANGO DIAZ: «HE FIRMADO PARA TODA LA VIDA»

(Páginas deportivas)

LAS TROPAS
BRITANICAS
OCUPAN
LAS ZONAS
CATOLICAS
DEL ULSTER

(Página 10)

PRESTAMOS HASTA 500.000 PESETAS

para compra de viviendas en Palma y provincia,
a interés legal y a devolver en veinte años.
Escribir: APARTADO DE CORREOS 1.179 - PALMA.

«NO ES POSIBLE HACER UNA POLITICA DE FUTURO SI NO SE CUENTA CON LA JUVENTUD»

Dijo Valdés Larrañaga durante la clausura de Campamento de Covaleda

(Página 6)

ARRESTADO EN EL AEROPUERTO



ROMA. — Un reputado miembro de la mafia, Cesare Badamenti, con las manos esposadas, es conducido hacia un coche por la policía a su llegada al aeropuerto de Roma procedente de Michigan. La sección de la Interpol italiana había recibido información en la que se comunicaba que los Estados Unidos había arrestado a Badamenti y solicitaban su extradición. — Telefoto Cifra Gráfica.

COPIAS DE PLANOS
FOTOEXPRES
VELAZQUEZ, 19





Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, martes, 1 de agosto de 1972

AÑO XXXIII :: N.º 10.881
PRECIO: 5,- PESETAS

EDITADO POR "Prensa y Radio
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

CONVENIO ENTRE ESPAÑA Y PARAGUAY



VALENCIA.— Esta es Paquita Castilla Rosero que ha sido elegida recientemente «Miss Valencia» en concurso celebrado en el Parque Club de Chiva y por un jurado presidido por el Alcalde de la ciudad. La nueva «Miss Valencia» es rubia, de ojos claros, nacida en Córdoba hace 20 años y estudia Filosofía y Letras. — (Foto Cifra Gráfica).

Miss Valencia 1972



DESPUES DEL SECUESTRO



MADRID. — En el Ministerio de Asuntos Exteriores se ha celebrado hoy la ceremonia de canje de instrumentos de ratificación del convenio de Cooperación Económica entre el Estado español y la República del Paraguay. Llevaron a cabo e intercambio, por parte de España, el Ministro de Asuntos Exteriores don Gregorio López Bravo y por parte del Paraguay el embajador de este país en España, don Anibal Mesquita. en la foto un momento de la firma. — (Foto Cifra G.)

MINNEAPOLIS (USA). — La señora Virginia Piper aparece en la foto con buen aspecto mientras conversa con los periodistas acerca de su experiencia cuando fue secuestrada el pasado día 27 y puesta en libertad previo pago de un rescate de un millón de dólares que entregó su esposo, Harry C. Piper Jr. (dcha.) presidente de una importante firma americana. — (Telefoto Cifra Gráfica).

«NO ES POSIBLE HACER UNA POLITICA DE FUTURO SI NO SE CUENTA CON LA JUVENTUD»

Dijo Valdés Larrañaga durante la clausura de Campamento de Covaleda

(Página 6)

TODOS ATACAN A EAGLETON

(Páginas centrales)

CHANGO DIAZ: «HE FIRMADO PARA TODA LA VIDA»

(Páginas deportivas)

LAS TROPAS BRITANICAS OCUPAN LAS ZONAS CATOLICAS DEL ULSTER

(Página 10)

PRESTAMOS HASTA 500.000 PESETAS

para compra de viviendas en Palma y provincia,
a interés legal y a devolver en veinte años.

Escribir: APARTADO DE CORREOS 1.179 - PALMA.

ARRESTADO EN EL AEROPUERTO



ROMA. — Un reputado miembro de la mafia, Cesare Badamenti, con las manos esposadas, es conducido hacia un coche por la policía a su llegada al aeropuerto de Roma procedente de Michigan. La sección de la Interpol italiana había recibido información en la que se comunicaba que los Estados Unidos había arrestado a Badamenti y solicitaban su extradición. — Telefoto CIFRA GRAFICA.

COPIAS DE PLANOS
FOTOEXPRES
VELAZQUEZ, 19



**SIMONE SIGNORET,
LLEGO
PROCEDENTE
DE PARIS**

CATORCE

No me equivoqué en que se batiría el récord de pasajeros para un solo día, durante el domingo día 30, pero sí, y por mucho, en la cantidad. Yo pensaba que el aumento oscilaría entre el 3 y el 10 % con respecto a la cantidad lograda dos domingos antes, pero he aquí que las cosas han sido muy diferentes, y el aumento ha sido de escasamente 14 pasaje-

ros. En realidad no habría que hablar de aumento, catorce pasajeros sobre 52.706, son muy pocos, prácticamente no se notan.

DOS DIAS

El sábado se contabilizaron 437 vuelos y 47.931 pasajeros. Y el domingo 493 vuelos y 52.706 pasajeros. La suma de ambos días da 930 vuelos y 100.637 pasajeros.

El sábado 15 se había logrado 441 vuelos y 46.971 pasajeros. Y el domingo 16; vuelos: 494 y pasajeros: 52.692.

El aumento de todo el fin de semana es 974 pasajeros. Y en número de vuelos más bien ha habido disminución.

FALLAN

Los cálculos sobre el mes de julio, deben haber fallado. Todo iba muy bien en la primera quincena, y se esperaba un gran aumento en la segunda, pero no ha sido así.

Prueba de ello es que en los dos últimos fines de semana no se siguió la ruta ascendente. Ya que los días 22 y 23, tuvieron algo así como 90.000 pasajeros. Y este fin de semana ha sobrepasado, y por muy poco, los cien mil pasajeros.

Creo que julio, que el año pasado tuvo 832.048 pasajeros, no alcanzará este año a los 870.000 que se pensaba, y que si llega a los 850.000 ya será bastante.

¿Y AGOSTO?

Bien, este es el panorama hasta la finalización de julio, falta ahora agosto, que en 1971 llegó a 864.644 pasajeros. Este año, tal como van las cosas, y tal como se presenta el pa-

norama, en especial, con el turismo alemán, para la segunda quincena (se podrá alcanzar aquella cifra?)

Por el momento, creo que el aumento general, debe ser del 6 %, pero si los meses próximos no se sube y por el contrario se descende de esas cifras marcadas en 1971, este aumento sufrirá la disminución correspondiente.

ACTRIZ

Fui en busca del conocido comentarista hípico de la TV de Francia, señor León Zitronne, que me habían dicho que llegaría en el vuelo de Iberia, y en vez de encontrarle a él, me hallé con la novedad de que habían visto desembarcar a la muy famosa Simone Signoret.

Yo no pude ver a esta conocida actriz francesa, casada con Ives Montand, pero me han asegurado que se halla alojada en un hotel no muy lejano de Palma.

DE LONDRES

De Londres llegó el conocido actor británico George Scombe, quien todos los años pasa varios días de vacaciones en la isla, en compañía de su familia.

También de Londres, aunque vía Barcelona, llegó un numeroso grupo de colegialas británicas, que fueron atendidas por los representantes de Viajes O-bitá.

MAS PASAJEROS

Hacia Dinamarca, ha marchado el señor D. Alfonso Enseñat Sanmartín, Director Comercial de Di. balsa. El señor Enseñat visitará Dinamarca en viaje de negocios.

Procedente de París, llegó el señor Foccade, director de una importante agencia de transportes.

Hacia Madrid salió el señor D. Fernando María Castiella, ex-Ministro de Asuntos Exteriores.

MINISTRO

El sábado por la noche llegó, procedente de París, vía Barcelona, el Ministro de Comercio de Francia, señor Bethancourt, quien lleva muchos años pasando sus vacaciones en Mallorca.

Hasta mañana, **COCO MENESES**

JUVENTUDES MUSICALES

**MONTSERRAT
ALAVEDRA EN
SERENATAS DE VERANO**

El próximo jueves 3 del mes en curso, dentro del Ciclo de Serenatas de Verano, organizado por Juventudes Musicales con el patrocinio del Patronato para el Fomento de la Música de Baleares, se celebrará el anunciado recital de Montserrat Alavedra, soprano, acompañada al piano por Angel Soler, con arreglo al siguiente programa:

G. B. Pergolesi (1710-1736) — «Se tu mami, se sospiri...»

C.W. Gluck (1714-1787) — «O, del mio dolce ardor»

W. A. Mozart (1756-1791). — (Arietta per Susana) «Un moto di gioia». (Aria de concierto K. 528). «Bella mia fiamma, addio!». «Bergerettes» del siglo XVIII transcritas por J. B. Weckerlin (1821-1910) — «Que ne suis-je la fougère...». «Chantons les amour de Jean!».

F. Mompou (1893) — «Damunt de tu només les flors». «Fes-me la vida transparent». «Jo et pressentia com la mar».

E. Granados (1887-1916) — «El majo discreto». «El tra la la...». «El mirar de la maja». «Llorad corazón, que tenéis razón...».

X. Montsalvage (1912) — «Punto de Habanera». «Canción de cuna para un negrito». «Canto negro».

M. de Falla (1876-1946) — «Seguidilla murciana». «Jota».

J. Rodrigo (1912) — «Pastorcito Sarro». «¡De los álamos vengo, madre!».

Este recital, como de costumbre, se celebrará a las 22.00 horas en el Claustro de San Francisco de nuestra ciudad y donde podrán recogerse las entradas para el mismo.

DELEGACION DE HACIENDA

PAGO A LAS CLASES PASIVAS DEL ESTADO

El pago de la pensión del corriente mes de Julio a las Clases Pasivas del Estado, tendrá lugar durante los días 1 y 2 del próximo mes de agosto, siendo el horario de Caja para el pago, de estas atenciones el siguiente:

Día 1 de agosto: De 11'30 a 13 h.
Día 2 de agosto: De 9 a 13 h.
Palma, 28 de Julio de 1972.
EL DELEGADO DE HACIENDA,

**NUESTRO FIN ES EL FOMENTO Y
DESARROLLO DE LAS RAZAS PURAS**



D. Eugenio Sarrá, Presidente de la Sociedad Canina de Mallorca entregando sus respectivos trofeos al primero, cuarto y quinto ganadores del Certamen Fotográfico.

Ayer por la tarde, y en el Local Social de la Sociedad Canina de Mallorca, tuvo lugar la entrega de trofeos del Segundo Certamen Nacional de fotografía, tema «El Perro y su Mundo».

El jurado estuvo formado por don Juan Estapé, don Alejandro Picó, don Miguel Mascaró y don Antonio Picó, Secretario de dicho Jurado.

El primer premio se le otorgó a la obra «Lady» presentada por don Roberto Aguiló. El segundo fue para la fotografía «Guardián», de don Julio Her-

nández; y el tercero, para «Protegida», de don José Torregrosa. Hubo además un cuarto y quinto premios para las obras «Nelson» y «Juguetón», presentadas por don Felipe Palou y don Manuel París, respectivamente.

Igualmente se otorgaron tres premios a obras presentadas al Certamen en diapositivas.

Con motivo de la entrega de los citados trofeos se ofreció un cocktail en el local de la Sociedad Canina.

(Foto M. OBRADOR)

FALLO DEL JURADO

En Palma de Mallorca a diez y siete de julio de mil novecientos setenta y dos, reunidos los miembros del Jurado Calificador del II Certamen Nacional de Fotografía organizado por la Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza y bajo la dirección de la Agrupación Fotográfica y Cinematográfica Vínces, sobre el perro y su mundo, y estando formado dicho jurado por los señores D. Juan Estapé; D. Alejandro Picó; D. Miguel Mascaró, en representación de la A. F. C. Vínces y D. Antonio Picó, como miembro de la entidad organizadora y actuando de secretario del Jurado, todos ellos de común acuerdo, se inclinaron por el siguiente fallo:

FOTOGRAFIA EN BLANCO Y NEGRO

1er. Premio, a la obra «Lady», presentada bajo el lema Vigo, de D. Roberto Aguiló Bonnin de Palma.

2.º Premio, a la obra «Guardián», presentada bajo el lema Seo, de D. Julio Hernández Humbrias de Barcelona.

3er. Premio, a la obra «Protegida I», presentada bajo el lema Aries, de D. José Torregrosa de Pamplona.

4.º Premio, a la obra «Nelson», presentada bajo el lema Phil, de D. Felipe Palou Roselló de Palma.

5.º Premio, a la obra «Juguetón», presentada bajo el lema Sagitario de D. Manuel París Sánchez-Caro de Palma.

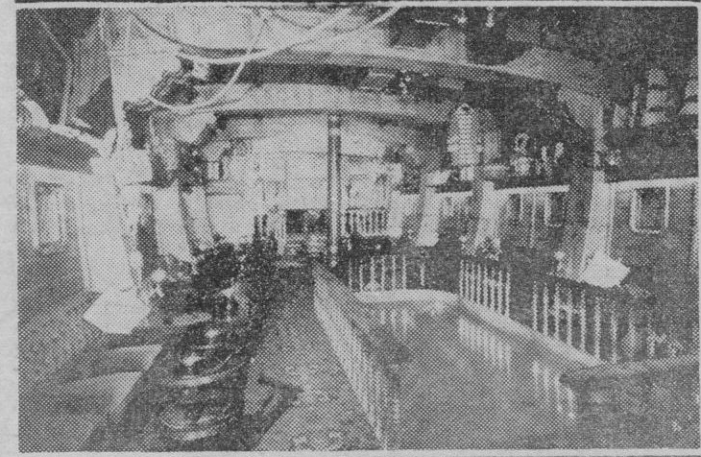
DIPOSITIVAS

1er. Premio, a la obra «Perro I», presentada bajo el lema Mancast, de D. Manuel María Castells Martínez de Pamplona.

2.º Premio, a la obra «Desnuda», presentada bajo el lema Luz, de D. José María Ribas Prous de Reus.

3er. Premio, a la obra «Yes», presentada bajo el lema Yes, de D. J. M. Ramos Alexiades de Palma.

Y para que conste firman la presente en el lugar y fecha arriba reseñados.



Un ambiente selecto, joven y actual en...

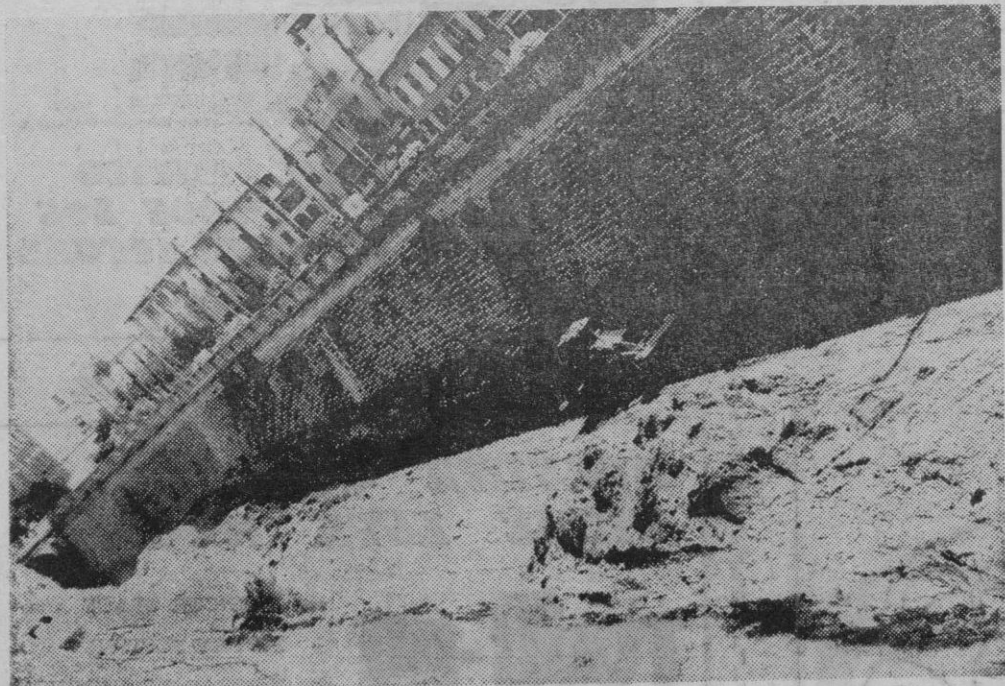
Un galeón pirata del siglo XVI

Ahora divertido, diferente y muy asequible

**LA DISCOTHEQUE «IN»
DE LA PLAZA GOMILA**

¡POR FIN!

**LA RIERA, OPERACION
ADECENTAMIENTO**



La Riera, nuestra Riera, la llevada y traída, la tantas veces pésimamente calificada, esa que ustedes y nosotros nos conocemos y nos sabemos de carrerilla, nos la están adecentando, limpiando, desbrozando, higienizando, allanando, desbasurizando... ¡por fin!

La más avanzada y eficaz técnica en los menesteres constructorios —más bien destructorios— están aplicando una terapéutica radical a lecho abierto, en nuestra sonrojante Riera, caballo de

batalla de quienes —casi todos— no podían ver con buenos ojos, ni oler con regular olfato, esa vergonzosa isla en la Isla.

Aunque a veces es un poquitín tarde aunque la dicha sea mejor, llenos de alborozo, con lágrimas de agradecimiento, con todo lo que quieren quienes algo quieren, tenemos que publicarlo a los cuatro vientos, y más si hubieran.

La Riera se está —la están— adecentando. Primer paso, ¿hacia qué? Eso sí que aún no lo sabe-

mos. Puede ser primer paso hacia el tan anhelado, suspirado, solicitado y esperado cubrimiento definitivo o tan solo eso: adecentamiento. Sea lo que sea, bienvenido.

Y ahora, para que no vaya a quedar por nosotros, a cuidar el limpio lecho de nuestro femenino río, para no convertir en basurero lo que na nació precisamente para eso.

Vale. **MARTINEZ CAMPOS**
(Foto RIBAS)

REBAJAS

boutique

L I Z

TOUS Y MAROTO, 27

tiempo entretenido con "Baleares"

REFLEXIONES

SENTIDO HISTORICO

El sentido histórico del español es muy desarrollado. La prueba está en su afán de coleccionar retratos, en verde, de los Reyes Católicos.

METEOROLOGIA

El sitio donde menos se nota el gran calor del verano es el Infierno.

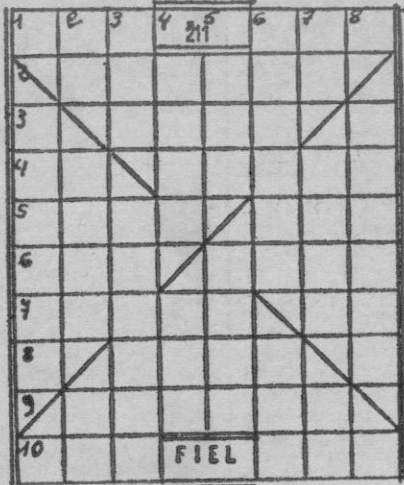
OBESA

A aquella señora tan gruesa y tan alhajada le llamaban «el Flan de Desarrollo».

CURIOSIDAD MATEMATICA

Las ropas de mujer obedecen a una regla de tres inversa: a menor cantidad de tela, más cantidad de pesetas en el precio.

CRUCIGRAMA



NUMERO 25

HORIZONTALES. — 1: Todavía. Borde adelgazado del higo; 2: Pieza subterránea de un edificio; 3: Irlanda; 4: Río gallego. Hablar mucho; 5: Desembarcadero; 6: Plural de vocal; 7: Demostrativo; 8: Poner fecha a un documento; Sacerdotisa de Juno; 9: Río ruso; 10: Arrecife de coral; 11: Número cardinal. Religiosa.

VERTICALES. — 1: Embajador; 2: Municipio noruego; Ventila; Prefijo negativo; 3: Patriarca bíblico; Ladino, sagaz; 4: Antigua ciudad de Fenicia. Cerco de madera o metal; 5: Piedra sagrada; Novillo menor de dos años; 6: Agregados, unidos; Artículo; 7: Neutro. Montes de Asia Central. Negación; 8: Hombre muy rico (pl.)

SOLUCION AL NUMERO 24

HORIZONTALES. — 1: Ori. Tuy; 2: Eludir; 3: Ovas; 4: Po. Arado; 5: Eros. Nos; 6: Ras. Mate; 7: Alero. Et; 8: Zara; 9: Antojito; 10: Eso. Oro.

VERTICALES. — 1: Operar; 2: Re. Oral. As; 3: Ilo. Osezno; 4: Uvas. Rat; 5: Dar; Moro; 6: Tisana; Ajo; 7: Ur. Dotes. Or; 8: Roseta.

7 errores



1. — RABO RATON DERECHA. 2. — RABITO MANZANA. 3. — RABO REMOLACHA. 4. — BIGOTE RATA IZQUIERDA. 5. — SETA PRIMER PLANO. 6. — CEJA RATON IZQUIERDA. 7. — PIEDRA SUELO.

¿Ganase VSTED su CALLE?

Por A. RAMIS

PASAJE PICO DE ANETO

La calle así rotulada está situada en los establecidos de Son Gotleu, en los mismos bloques de viviendas, y enlaza los Pasajes Pico de Peñalara y Pico de la Veleta.

El Pico Aneto, pertenece a los Pirineos Centrales o Aragoneses, arranca de los Montes Malditos, en el macizo de la Maladetta, con una altura de 3.404 metros sobre el nivel del mar. Está situado entre la depresión de Cerdaña y el Pico Anie, que presentan las mayores alturas de la Cordillera, con el Monte Perdido, Picos de Tres Sores, de 3.353 metros, Vignemale (3.298 metros).

El Pico Aneto es el más elevado de los Pirineos, cuyo conjunto de cumbres, superiores a tres mil metros; que encierra y separa geográficamente el Valle de Arán del resto de España. Contiene en su base unas setecientas hectáreas de glaciares y numerosos lagos.

En esta parte de la cadena, los picos no pierden altitud; los pasos o collados no descienden de 2.300 metros; las crestas están siempre cubiertas de nieve, y se suceden unos a otros, valles estrechísimos.

Los escalones cubiertos de nieve y campos de hielo, que alimentan numerosas cascadas, una de las cuales, la más alta de Europa, cae de una altura de unos 425 metros.

El Ayuntamiento de Palma en su sesión de 12 de marzo de 1968, acordó dar el nombre de Pico de Aneto a la actual calle.

2760 SE OFRECE

DIRECTOR DE EMPRESA

Actual Director en empresa mallorquina
Amplia experiencia en organización y administración de empresas.

Escribir al n.º 2.542 de este diario

HUMOR



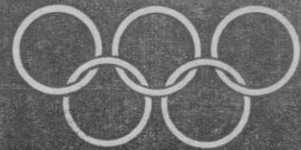
NOSTALGIA



—Seat o no Seat. Esta es la cuestión.

UN LIBRO INTELLECTUALIZARA
TU DEPORTE

"DEPORTES PALMA"



PASAJE PAPA JUAN XXIII
CENTRO COMERCIAL LOS GERANIOS - PALMA DE MALLORCA

GRUPOS ELECTROGENOS

VENTA SERVICIO - ALQUILER

Bartolomé Mas Martí

JUAN ALCOVER, 50 - TELEF. 21 58 21

¡VUELVE EL ZORRO!

ACCION EMOCION

EL IDOLO MAS POPULAR
DE 50 AÑOS DE
CINE DE AVENTURAS

MAÑANA



UN PERSONAJE MITICO
REVIVIDO CON TODOS LOS
ADELANTOS DEL CINE ACTUAL
Y DE COMPLEMENTO

LA ESPERADA REPOSICION DE

ADIVINA QUIEN VIENE ESTA NOCHE

TODD-AO

con SPENCER TRACY
SIDNEY POITIER
KATHARINE HEPBURN

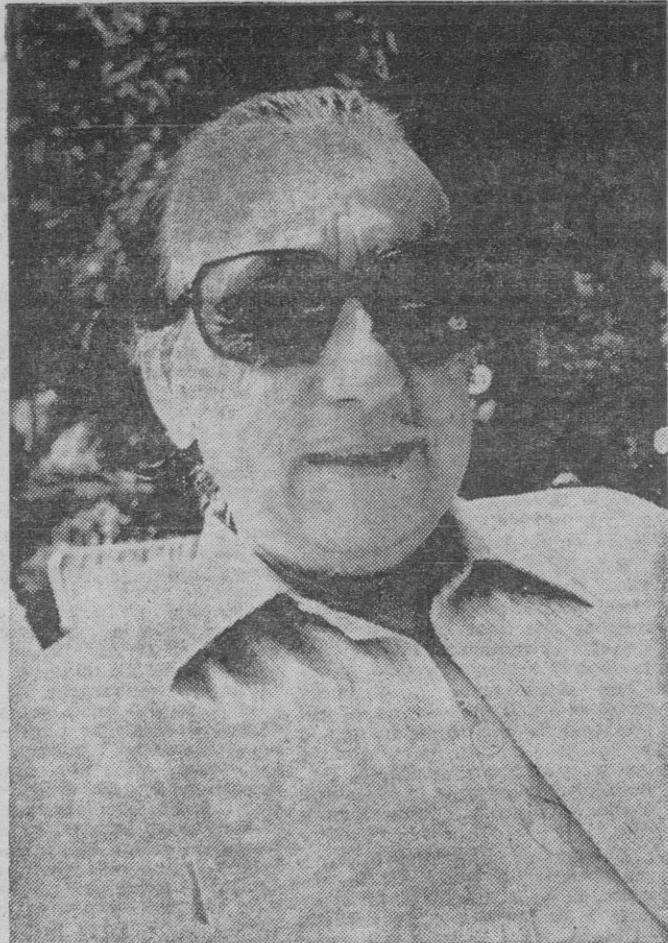
HOY - GRAN EXITO - 3.a SEMANA

«Acosadas por el pánico»

Lea «BALEARES»

COSAS QUE PASAN

Por PABLO LLIBL



FRANCISCO BERMUDEZ: 12 AÑOS «EN EXCLUSIVA» CON RAPHAEL

LO DE ESTE ARTISTA, EN EL MUNDO, ES UN FENOMENO QUE NO SE PUEDE EXPLICAR

rie Bermúdez—. Por ejemplo, el de los «Beatles», estando en pleno apogeo. Como usted sabe yo les contraté para España en exclusiva. Otra exclusiva sonada fue la de Sammy Davis... En fin, la lista sería muy larga.
—¿Cambiará algo la vida de Raphael, después de su boda?

—En lo artístico, no lo creo. Raphael tiene compromisos por muchos años y los irá cumpliendo. Por otra parte, él es un vocacional, disfruta cantando y actuando...
—¿Cantará en España este año?
—Cantará en aquellas casas donde ya es una tradición que

lo haga durante el mes de agosto. Cantará en Alicante y aquí en Palma como cada año. Es un sentimental y tiene cosas así, de cariño, para aquellos empresarios que lo acogieron desde el principio...
—Cuando usted conoció a Raphael, ¿pensó en estos éxitos que se han producido?

—La primera vez que le vi cantar me dije: «Ese chico la arma». Claro que yo no podía precisar hasta qué punto la armaría...
Ni aún ahora. Raphael, como bien dice su empresario, es un fenómeno. Y con los fenómenos nunca se puede predecir.

En el mundo del espectáculo —en España y en América, sobre todo— no hay quien no conozca a Paco Bermúdez. Este hombre de nuestra foto, D. Francisco Bermúdez, director de «Bermúdez Espectáculos Internacionales», tiene gran parte de responsabilidad en todo lo que sucede en los escenarios, en las pistas y bajo los focos en nuestro país. Artísticamente, el Sr. Bermúdez es algo así como el padre de Raphael, el mismo que acaba de casarse con Natalia Figueroa. El Sr. Bermúdez, naturalmente, fue de los pocos invitados a la boda; allí en Venecia.

—Fuimos testigos por parte del novio —nos aclara— Paco Gordillo y yo. Paco, ya sabe, es como un hermano para Raphael.

—Y usted, con su padre...
—Bueno. Llevamos muchos años juntos.

—¿Desde cuándo?
—Va ya para doce años que Raphael entró como artista en nuestra agencia. Desde que empezó su carrera.

—¿Cuál es la relación comercial que existe entre usted y Raphael?

—En términos comerciales, soy su agente exclusivo. No hay contrato de Raphael que no pase por mis manos, proceda del país que proceda.

—Se dice, perdón, que usted en sus negocios, sólo se ocupa de Raphael...

—Eso no es cierto y bien probado está. Son centenares los artistas que trabajan dependiendo de nuestra agencia. Y no hace falta citar grandes negocios de verdadera envergadura, hechos en estos doce años en que Raphael está conmigo. Lo que pasa es que el muchacho es un artista fuera de serie, un fenómeno, cuya administración provoca mucho trabajo, muchos viajes y reclama muchas horas de atención. Pero no por eso descuidamos a los otros artistas.

—¿Hay un artista en España que se pueda comparar a Raphael, en su repercusión comercial?

—No lo hay. Aunque en España se aprecia mucho a este artista y el éxito de público no falla nunca, aquí no nos damos perfecta cuenta de lo que Raphael es en el mundo del espectáculo. Hace falta haberlo visto actuar en Méjico, en Lima, en Nueva York, en Moscú... Donde quiera. Su caso no tiene antecedentes. En América Latina ya no hay locales para albergar lo que Raphael atrae. Y estamos hablando de estadios, de plazas de toros, de lo que sea. Por lo mismo no hay artista español que cobre en dólares lo que él puede exigir por estos países.

—Y aún teniendo a este artista, ¿usted dice que ha hecho otros negocios importantes?

—Algunos hemos hecho —

REBAJAS DE VERANO en

almacenes **SALVAT**

SALVAT 2 Santa Catalina

SALVAT 3 General Riera

Baltasar Porcel se ha casado

Todo ha sido tan en secreto que, con las prisas, ni los datos mínimos hemos podido



conseguir. Lo que sí sabemos —lo único que sabemos seguro— es que a mediados de la semana pasada, en la pequeña iglesia de San Telmo, se celebró una boda a la que asistieron no más de seis personas. El contrayente era Baltasar Porcel, el novelista de Andraitx, que gozaba de fama de soltero, entre otras jamas.

Ayer tarde intentamos localizar a don Gaspar, cura párroco de S'Arracó, que al parecer fue quien bendijo el enlace. Pero don Gaspar no apareció y nos quedamos con las ganas de completar esta noticia que será sorprendente para muchos.

Baltasar Porcel, a los 35 años, se ha casado. Es todo lo que podemos decir.

		Ptas.
NIKY CABALLERO	desde	75
PANTALON CABALLERO	"	99
CAMISA CABALLERO	"	75
BAÑADOR CABALLERO	"	150
SHORT SEÑORA	"	150
VESTIDO RIZO SEÑORA	a	100
VESTIDO SURAH	a	75
CASACA SEÑORA	a	100
FALDA SHORT	a	200
BLUSA	a	100

		Ptas.
JERSEY MARINERO	a	150
BRAGA NIÑA	a	12
BRAGA SEÑORA	a	20
TRAJE PANTALON SEÑORA	a	1.200
TRAJE CHAQUETA	a	375
TOALLA LAVABO	desde	18
SABANA CONFECCIONADA	a	150
CIENTOS DE RETALES REBAJADISIMOS		
GRANDES DESCUENTOS EN GENEROS DE HOGAR Y TEJIDOS		

LAS UNIVERSIDADES LABORALES, INTEGRADAS EN EL REGIMEN ACADÉMICO DE LA LEY GENERAL DE EDUCACION

MADRID, 31. (Cifra). — Las Universidades Laborales, a tenor de lo previsto en la Ley General de Educación, se integran en el régimen académico de dicha Ley, de acuerdo con lo establecido en el Decreto de la Presidencia del Gobierno de 21 de Julio de 1972, que publica el «Boletín Oficial del Estado de hoy», y en sus normas de aplicación y desarrollo. Se consideran actualmente como Universidades Laborales los centros «Francisco Franco», de Huesca; «José Antonio Primo de Rivera», de Sevilla; «Onésimo Redondo», de Córdoba; «José Antonio Girón», de Gijón; «Cruceiro Baleares», de La Coruña; «San José» de Zamora; la de Alcalá de Henares (Madrid); la de Zaragoza; la de Huesca, la de Córdoba, la de Eibar, (Guipúzcoa); y el Centro de Orientación de Universidades Laborales «Jesús Romero, de Cheste (Valencia).

Los centros docentes de Universidades Laborales tienen plena capacidad en orden a:

— Impartir las enseñanzas correspondientes a los niveles de Educación General Básica, Bachillerato Unificado y Polivalente, Educación Universitaria y Formación Profesional, en sus diversos grados.

— Impartir las enseñanzas correspondientes a la educación permanente de adultos y a la educación especial, a través de cursos de iniciación, de perfeccionamiento y de readaptación profesional.

— Amparar, mediante becas convocadas a tal efecto, la capacitación de sus alumnos en otros centros, incluidos los de carácter universitario, en todos sus ciclos.

— Proyectar su influencia en la demarcación territorial correspondiente, mediante una adecuada labor de extensión y promoción cultural.

Otras disposiciones del Decreto tratan de los beneficiarios, órganos académicos, niveles, modalidades y grados educativos, colegios de promoción social y profesorado.

ENCUESTA DE LA SECRETARIA GENERAL TECNICA DEL MINISTERIO DE INDUSTRIA

EL SECTOR INDUSTRIAL HA EXPERIMENTADO UNA SENSIBLE MEJORIA

Madrid, 31. (Pyresa). — El sector industrial —excluida la construcción— ha experimentado en el segundo trimestre del año en curso una sensible mejora en el nivel de utilización de la capacidad productiva con relación al existente en el trimestre anterior, según se desprende de los resultados de la encuesta que sobre «Infratilización de la capacidad productiva» realiza la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria.

El nivel de utilización registrado es el más alto alcanzado en los tres últimos años. Este resultado corrobora la hipótesis formulada en el informe anterior en el sentido de que el ligero retroceso del primer trimestre tenía un simple carácter accidental. Así pues la recuperación de la actividad productiva en cuanto a una mejor utilización de los medios de producción prosigue todavía y parece que aún no se detendrá si se confirman las expectativas de los empresarios para el tercer trimestre.

interior, aunque con menor importancia relativa, sigue siendo la principal causa de la infratilización de la capacidad productiva, si bien esta ha sido muy escasa, como ha quedado indicado. En menor grado ha influido las dificultades de equipo en alguna fase productiva, las dificultades de abastecimiento de materias primas y las dificultades de financiación o tesorería. Cabe destacar que las dificultades de financiación o tesorería han tenido una influencia menor que en el trimestre anterior.

La mejora del grado de utilización de la capacidad productiva se ha debido, fundamentalmente, al comportamiento favorable de la agrupación de bienes de consumo que, a pesar de su notable recuperación, se mantiene a un nivel de utilización bastante por debajo de las otras dos agrupaciones, se observa una ligera mejora en el grado de aprovechamiento de la capacidad productiva de la de bienes de inversión —excluida la construcción— y de la de intermedios, siendo mayor la intensidad de la recuperación en el primer caso que en el segundo.

La debilidad de la demanda interior ha sido la causa fundamental de no haberse aprovechado totalmente la capacidad de producción instalada en cada una de las tres agrupaciones. En la agrupación de bienes de inversión —excluida la construcción— han seguido de importancia las dificultades de financiación. En la de bienes de consumo, han sido factores de carácter estacional los que mayor peso han tenido en la infratilización de la capacidad productiva después de la debilidad de la demanda. Por último, en la agrupación de bienes intermedios, hay que destacar como segundo factor importante del desaprovechamiento de la capacidad, la aparición de dificultades de equipo en alguna fase productiva.

Al objeto de interpretar correctamente el significado de los resultados de esta encuesta, es conveniente aclarar que la existencia de unas causas de infratilización, no significa necesariamente que la utilización de la capacidad productiva haya sido reducida, sino que se han presentado una serie de circunstancias negativas —generalmente imprevisibles e inevitables— que han impedido aprovechar la plena utilización de la capacidad instalada que, solo en teoría, sería factible conseguir. Aunque las causas de infratilización pueden ser innumerables, la experiencia ha llevado a codificar las posibles causas en ocho grupos correspondientes a aquellas que con más frecuencia pueden presentarse.

Hay que destacar que la debilidad de la demanda interior ha

Las expectativas de los empresarios para el próximo trimestre muestran todavía una tendencia de ligera mejora con respecto a la situación actual. Las previsiones más optimas se circunscriben a la agrupación de bienes de inversión y una estabilidad en la de bienes intermedios.

«En el contexto europeo, la ausencia de España es una laguna que es preciso superar»

HA DICHO EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE LUXEMBURGO

MADRID, 31. (Pyresa). — «Tras los recientes acuerdos adoptados por los miembros de la E. F. T. A., ha quedado patente que en el contexto europeo la ausencia de España es una laguna que es preciso superar», dijo el Ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo, señor Gastón Thorn, momentos después de su llegada esta tarde al aeropuerto de Barajas.

El señor Thorn añadió, refiriéndose a las actuales negociaciones de España-Comunidad Económica Europea y tras precisar que España no es petionaria de su integración como miembro de pleno derecho en la C. E. E., que tanto el Gobierno luxemburgués como los demás desean un acercamiento de España, bajo la forma de adhesión o cualquiera otra y que confía en que todas las partes harán el esfuerzo necesario para que dicho acercamiento se materialice.

El Ministro llegó en compañía de su esposa, procedente de Gerona, donde ha permanecido durante una breve temporada en casa de unos amigos. Aunque su viaje es estrictamente privado de naturaleza turística, el señor Thorn mantendrá contactos con su colega español.

En el aeropuerto fue recibido por el Consejero de Embajadas, don Miguel de Aldasoro y esposa, que representaban al Ministro español de Asuntos Exteriores, y por el Segundo Jefe de Protocolo, del Ministerio de Información y Turismo, don Guillermo Fernández Ramos.

D. TOMAS JOSE GOMEZ ARIAS, NUEVO DELEGADO PROVINCIAL DE TRABAJO DE BALEARES

MADRID, 31. (Cifra). — Por Decretos del Ministerio de Trabajo que el Boletín Oficial del Estado publicará mañana se nombra Delegado Provincial de Trabajo de Baleares a Tomás Gómez Arias, que cesa en el mismo cargo en Ciudad Real.

MADRID

La cuota sindical se liquidará sobre la totalidad de las bases de cotización

MADRID, 31. (Cifra). — La cuota sindical se liquidará sobre la totalidad de las bases de cotización, en aplicación de lo dispuesto en el artículo primero, del Decreto 650/1971, de 2 de abril. Durante el período comprendido entre el 1 de julio de 1972 y el 1 de enero de 1973, la cuota sindical se liquidará solamente sobre la base tarifada de la base de cotización del Régimen General de Seguridad Social, según dispone orden de la Organización Sindical, de 7 de julio de 1972, que publica el «Boletín Oficial del Estado», de hoy, a propuesta del Comité Ejecutivo Sindical.

HA FALLECIDO EL SUBDIRECTOR GENERAL DE «PUEBLO»

MADRID, 31. (Cifra). — A primera hora de esta noche ha fallecido, en la clínica «Nuestra Señora de Loretos», donde se hallaba sometido a tratamiento de una grave dolencia, el subdirector general del diario «Pueblo», Manuel Carlos Castro Losada.

Castro Losada, que contaba 46 años de edad, era natural de Monforte de Lemos. Desde muy joven el periodismo había sido su vocación a la que sirvió durante todo su ejercicio profesional. En 1949 ingreso como redactor en el diario «Pueblo», donde ha permanecido hasta su muerte desempeñando en el mismo periódico sus funciones profesionales en diversas secciones. En su trabajo, ascendió por méritos propios a redactor jefe y, en 1970, a subdirector de Organización. Posteriormente fue nombrado adjunto a la Dirección y, en 1971, subdirector general.

El sepelio se efectuará mañana, a las seis menos cuarto de la tarde.

CASSIUS CLAY, EN BARCELONA

BARCELONA, 31. (Alfil). — «Yo soy muy bueno, pero todavía no soy presidente de los Estados Unidos. Si quieren preguntar sobre el problema de las drogas, háganlo a Nixon, no a mí».

Cassius Clay, que ha exigido que se le llamara Mohammad Ali, ha celebrado este mediodía una rueda de prensa en el hotel donde se hospeda en esta ciudad. Se ha presentado con rostro malhumorado, vistiendo una camisa roja abierta, y acompañado de un «estado mayor» que le ayudaban a contestar las preguntas que se le formulaban, y que han caído sobre él de todas partes y sobre infinidad de temas a las que el ex campeón mundial no ha querido contestar en muchas ocasiones, soslayando las respuestas.

Con rostro aburrido ha aprovechado la primera oportunidad para decir que a Frazier le ganaría en cualquier ocasión en que se enfrentaran; que muchas veces le

habían preguntado sobre Urtain y que por eso le gustaría pegarse con el español; que realiza estas exhibiciones porque quería conocer Marruecos y España, aprovechando para que las conociera también su mujer; que el combate más difícil de su vida resultó su primer matrimonio, y que no le preocupaba Goyc Peralta como rival suyo de mañana, aunque suponía que para su contrario, el combate no iba a ser simplemente una exhibición. «Y tal vez tampoco para mí, si insisten tanto en decir que le tengo miedo», ha dicho hacia el final de la reunión, después de prodigar varios puñetazos sobre la mesa y volcar de una patada varias sillas de las que se habían colocado en el recinto.

Junto a esos asomos de violencia, la actitud de Cassius Clay ha sido casi siempre disciplinada y aburrida, aunque se ha mostrado molesto cuando le han preguntado: «¿Cómo puede ser boxeador un hombre que presume de pacifista?».

—Yo soy un deportista, no un asesino —ha contestado—; salgo a pelear pero no a matar a nadie. El hombre que va a la guerra está dispuesto a matar a todo el que se le ponga por delante: soldados para vivir y para trabajar. Yo no soy un asesino.

Ha soslayado el tema religioso, aunque ha asegurado que uno de los males del mundo es que los hombres no creen en Dios. En cuanto a las drogas, ha dicho que si en su país hubiera más facilidades para vivir y para trabajar, tal vez el problema no sería tan grande.

Por último, preguntado cuánto tiempo le quedaba para ser boxeador, ha dicho:

—Me parece que podría continuar tranquilamente durante otros diez años. Pero posiblemente no pasarán más de dos o tres antes de que me retire. Aunque antes volveré a ser campeón del mundo... Si Frazier quiere pelear y no me huye como hasta ahora.

EL TIEMPO

CIELO DESPEJADO O POCO NUBOSO EN BALEARES

MADRID, 31. (Pyresa). — Los mapas del tiempo sitúan un anticiclón al oeste de Portugal, que se extiende hacia el norte, hasta Islandia. Dan también una borrasca térmica sobre la meseta inferior por lo que los vientos en la península soplarán de Componente Norte en el tercio septentrional, desplazándose durante el día hacia el este el flujo de aire septentrional. Con esta situación, deberá estar cubierto de nubes de estancamiento, con nieblas y lloviznas, el litoral Cantábrico y norte de Cataluña. Habrá nubes con chubascos, en el nordeste del Duero, cabaera y norte del Ebro y norte de Cataluña. Cielo parcialmente nublado en el tercio septentrional de la meseta superior y buen tiempo, despejado o con escasa nubosidad, en el resto de la península y Baleares. En Canarias, cielo poco nublado. Las temperaturas iniciarán un descenso, que se acusará más pasado mañana.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Máxima	Mínima		Máxima	Mínima
Oslo	20	23	Copenhague	17	19
Estocolmo	18	24	París	13	21
Londres	14	22	Berlín	15	22
Amsterdan	14	19	Hamburgo	15	20
Berna	10	21	Bonn	11	20
Bruselas	11	21	PALMA	15	28

CRONICA de SOCIEDAD

OPERADA

En la clínica «Mare Nostrum» ha sido felizmente intervenida la niña María Josefa Lara Velasco, hija de don Manuel Lara Cabello.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL



Ilmo. Sr. D. Benjamín Llorca Gisbert

(CORONEL DE INGENIEROS AERONAUTICOS - Retirado)

Que falleció el 30 de julio, en Palma de Mallorca, a la edad de 74 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Estela Casellas; hermana Blanca (ausente); primos Antonio y Asunción (ausentes); hermanos políticos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que tendrá lugar hoy, martes, a las siete de la tarde, en la iglesia castrense de Santa Margarita (Hospital Militar), por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don ANTONIO VICH RAYO

(EMPLEADO DEL REGISTRO CIVIL - Jubilado)

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 69 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Eulalia Serra Soler; hermanas Esperanza y Antonia; hermanos políticos Margarita y Jaime; sobrinos, primos y demás familiares, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, día 1 de agosto, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

El Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias acostumbradas.

COMENTARIO INTERNACIONAL

LOS PEQUEÑOS PODERES PUEDEN EQUIVOCARSE

Por CARLOS RIVAS

"Reunirse como iguales y hacer juntos un esfuerzo supremo en busca de solución".

Sobre la realidad internacional actual, caracterizada por las nuevas relaciones entre USA, URSS y la China...

realidad, y sobre la cual realmente las dos partes deben buscar las posibilidades lógicas de futuro.

Transformar ese reciente resultado bélico en revancha o en permanente dominio no es posible; lo único que cabe es la comprensión partiendo de tremendas realidades.

Los egipcios, que están viviendo un mal momento, harán bien en repetir esas palabras de Golda Meir.

Y todo esto, que vale para el Oriente Próximo, también puede ser manejado en el Lejano Oriente en la busca y encuentro de la paz...

LONDRES

LA ARMONIA ENTRE CAPITAL Y TRABAJO HA QUEDADO TROCEADA

LONDRES, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio).— Los daños causados a la economía inglesa durante la mini huelga general de la última semana...

momento muy grave. La libra sigue flotando a merced de la tormenta, y el ejército laboral se ha puesto en pie de guerra contra Westminster.

Gran Bretaña —y de esa culpa están libres conservadores y laboristas, pues recae enteramente sobre viejos esquemas...

Quienes vigilan a diario las oscilaciones del pulso de Gran Bretaña aseguran que la detención del puerto de Londres ha significado un paso gigantesco en la ruta de la inflación.

La O.E.C.D. considera como mejor remedio para estos males la intervención de precios salariales.

Los mineros, primero, en poco más de 30 días, después, los ferroviarios en pocos instantes...

Para los tratadistas en teoría económica la inflación es un síntoma y no una enfermedad.

LA O.E.C.D. CONSEJA INTERVENIR PRECIOS Y SALARIOS

Al contrario que en otros países, y a pesar del largo viasón...

NUEVA YORK

EAGLETON ATACADO POR MULTIPLES SECTORES

ES POSIBLE QUE HAYA PRESENTADO YA SU RENUNCIA

NUEVA YORK, 31. (Del corresponsal interno de Pyresa). La nación ha vivido un fin de semana de expectación ansiosa...

frontarse con una nueva división en el seno del Comité Nacional, a la hora de nombrar al nuevo candidato...

Se barajan, como es natural, los nombres de varias personas para reemplazar a Eagleton, en el caso de que éste quedara separado de la papeleta.

El estudio del problema de una mayoría que no es la parlamentaria, sino la mayoría de edad electoral...

El problema, en este último caso de actividad burocrática. Pero, en el caso de una nueva circunstancia...

PARIS

Posibilidad de que sea reducida la edad electoral

PARIS, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde).— El Gobierno se ha metido de lleno en la reforma de la ley electoral...

El problema, en este último caso de actividad burocrática. Pero, en el caso de una nueva circunstancia...

REANUE SU SESIONES

Pero, por ahora, lo que se trata de definir es la edad de la «pudencia», en Austria, en los países de Europa Oriental...

El problema, en este último caso de actividad burocrática. Pero, en el caso de una nueva circunstancia...

BRUSELAS

EL FALLECIMIENTO DE SPAAK ES LA NOTICIA DEL DIA, NO SOLO EN BELGICA, SINO EN EUROPA

MINISTRO EN 17 GOBIERNOS, SECRETARIO DE LA OTAN, Y UNO DE LOS CREADORES DE LA C.E.E.

BRUSELAS, 31.— (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanny).— El inesperado fallecimiento de Paul Henry Spaak...

su muerte ha producido aquí. Es difícil ahora hacer un balance de su vida.

llamada «cuestión real» y sus posiciones, nadie sabe si proféticas o precipitadas...

El exilio en Londres dio a Spaak el primer contacto con la política internacional.

En otros órdenes, Spaak ha sido Secretario General de la OTAN...

En otros órdenes, Spaak ha sido Secretario General de la OTAN...

En otros órdenes, Spaak ha sido Secretario General de la OTAN...

En otros órdenes, Spaak ha sido Secretario General de la OTAN...

En otros órdenes, Spaak ha sido Secretario General de la OTAN...

En otros órdenes, Spaak ha sido Secretario General de la OTAN...

En otros órdenes, Spaak ha sido Secretario General de la OTAN...

En otros órdenes, Spaak ha sido Secretario General de la OTAN...

En otros órdenes, Spaak ha sido Secretario General de la OTAN...

En otros órdenes, Spaak ha sido Secretario General de la OTAN...

En otros órdenes, Spaak ha sido Secretario General de la OTAN...

En otros órdenes, Spaak ha sido Secretario General de la OTAN...

En otros órdenes, Spaak ha sido Secretario General de la OTAN...

En otros órdenes, Spaak ha sido Secretario General de la OTAN...

En otros órdenes, Spaak ha sido Secretario General de la OTAN...

En otros órdenes, Spaak ha sido Secretario General de la OTAN...

RIO DE JANEIRO

20 MILLONES DE TUBERCULOSOS

RIO DE JANEIRO. (Crónica especial para IPS, por C. Zavatta).— La Organización Mundial de la Salud acaba de facilitar en esta localidad unos datos verdaderamente escalofriantes...

Los esfuerzos que la OMS viene realizando año tras año para detectar, tratar y prevenir la tuberculosis, han reducido sensiblemente la incidencia de la enfermedad en los países más adelantados del mundo.

Conocedoras de esta necesidad, las autoridades sanitarias brasileñas se esfuerzan en estos momentos por garantizar el suministro de drogas con las que poder combatir la tuberculosis.

Para los tratadistas en teoría económica la inflación es un síntoma y no una enfermedad.

Para los tratadistas en teoría económica la inflación es un síntoma y no una enfermedad.

Para los tratadistas en teoría económica la inflación es un síntoma y no una enfermedad.

Multiples soluciones para todo tipo de comercio. ESTANTERIA MURAL (infinitos modelos), MOSTRADOR (18 modelos), ESTANTERIA (24 modelos), EXPOSITOR (6 modelos), VITRINA (6 modelos), GONDOLA (20 modelos).

SOLICITE PROYECTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO SOLER representaciones C/ JUAN LUIS ESTELRICH, N.º 40 BAJOS.

Ariba es noticia COMPREBELO. le abona "EN EFECTIVO" 12.000 Ptas. por su televisor usado, sea cual sea su estado, marca ó modelo, comprándonos un nuevo modelo de T.V. de 24" todo canal UHF y VHF 2 AÑOS DE GARANTIA.

¿SABE VD. CUANDO TIENE QUE CAMBIAR SU TELEVISOR? AL LLEVAR INVERTIDO COMO MINIMO UN 20% DE SU VALOR EN REPARACIONES. CUANDO LLEVE UN MAXIMO DE 15.000 HORAS DE FUNCIONAMIENTO EFECTIVO. CUANDO TENGA EL TUBO AGOTADO Y NO LLEVE UHF. TELE-HOGAR NICOLAS DE PAX, 25. Telº 22 68 84.

CIUDAD DEL VATICANO

LAS PUERTAS DE LA MURALLA DEL ESTADO VATICANO FUERON CERRADAS INESPERADAMENTE

PARECE QUE UN CONTACTO "HIZO QUE FUNCIONARA LA ALARMA

Ciudad del Vaticano, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi).— Ver de repente, a media mañana, que los guardias suizos salen disparados hacia los accesos de la ciudad del Vaticano para cerrar rápidamente las grandes puertas de bronce...

El estado de tensión duró escasamente un cuarto de hora tras el cual las puertas volvieron a abrirse. La explicación oficial atribuye todo el revuelo a un falso contacto eléctrico...

La mayor cantidad de gente quedó bloqueada delante de la puerta de Santa Ana, que conduce a las oficinas administrativas, a la redacción de "Observatore Romano", a la oficina del correo, a la farmacia y a las tiendas donde los familiares de los ciudadanos del Vaticano se abastecen de géneros alimenticios.

Las tropas británicas ocupan las zonas católicas del Ulster

LONDRES, 31. (Prensa). — Las fuerzas militares han impuesto hoy su autoridad en todas las zonas católicas del Ulster. La ocupación, que empezó a las cuatro de la madrugada fue llevada a cabo por trece mil soldados que causaron dos muertos y dos heridos, entre los católicos del Ulster. La tropa no ha sufrido bajas.

Para apoyar la operación fueron empleados carros de combate «Centurión», de 50 toneladas, y varias docenas de carros ligeros. En el asalto de los barrios de Creggan y Gogside, en Londonderry, intervinieron cinco mil soldados. Ha sido la mayor ofensiva militar desde que empezaron los disturbios hace tres años. A las tres horas de empezar la operación, el cuartel general del Ejército comunicaba que las fuerzas dominaban todas las zonas, y que prácticamente, no hubo resistencia. Un portavoz militar ha admitido que se han practicado registros en determinadas viviendas y que hay varios detenidos. Las fuerzas han descubierto algunos depósitos de armas y explosivos, aparatos para fabricar bombas y material de propaganda.

El Ministro británico para Irlanda del Norte, William Whitelaw, permaneció en su despacho oficial del Castillo de Stormont, en Belfast, durante la operación, trasladándose después en helicóptero al cuartel general de las fuerzas, el Lisburn, cerca de Belfast. Desde allí telefonó al Premier Heath para comunicarle el resultado de la ofensiva.

NUEVO GOBIERNO GRIEGO

ATENAS, 31. (Efe). — Después de celebrarse una reunión del Consejo de Ministros, que no estaba prevista, el Primer Ministro George Papadopoulos ha anunciado la formación de un Gobierno nuevo.

MIENTRAS ES DESTRUIDA UNA PEQUEÑA POBLACION CATOLICA

EL IRA AFIRMA HABER EVITADO EL ENFRENTAMIENTO CON EL EJERCITO Y NO HABER COLOCADO BOMBAS EN CLAUDY

Londres explica que con esa operación militar se pretende facilitar las comunicaciones y liberar a todos los ciudadanos del control impuesto por el Ira. Durante todo el día las calles de los barrios católicos ocupados por la tropa estuvieron desiertas. No se refleja ningún síntoma de alegría por la citada «liberación».

En Londres se anticipa que los cuadros del mando del Ira tuvieron tiempo para esconder las armas y para buscar asilo en la República Irlandesa o en otras localidades del Ulster, y los portavoces de la minoría católica pronostican que la operación militar no significa que vayan a terminarse los disturbios. Mientras las fuerzas consolidan la ocupación de las llamadas zonas prohibidas los militantes del Ira destruyeron con explosivos la pequeña localidad de Claudy, a 25 kilómetros de Londonderry. El pueblo tiene 400 vecinos solamente. Ha habido seis muertos y trece heridos.

En el parlamento, el Ministro de Defensa, Lord Carrington, ha precisado que el objetivo de la maniobra militar es brindar la protección de la ley a todos los ciudadanos del Ulster.

El jefe de la Oposición, Wilson, pidió que las fuerzas del orden se incauten del abundante arsenal que sigue en manos privadas.

Según se anticipa en Londres, la fracción oficial del IRA que venía respetando el alto el fuego, ordenará la reanudación de las hostilidades como protesta por la ocupación de los barrios católicos.

LAS BOMBAS EXPLOTARON EN AUTOMOVILES

Belfast, 31. (Efe). — Las bombas que han causado la muerte de por lo menos seis personas y heridas a otras 29 esta mañana en la localidad de Claudy, habían sido colocadas en el interior de tres coches, aparcados delante de una taberna, de un hotel y de la oficina de correos. Los artefactos explotaron sin previo aviso de su colocación, destruyendo parte de la calle principal de Claudy, localidad de 1.300 habitantes, predominantemente católicos, situada a 10 millas de Londonderry.

Ivan Cooper, diputado de la zona en el suspendido Stormont, ha manifestado después de visitar el Hospital donde fueron trasladadas las víctimas, que ha visto siete cadáveres y que posiblemente fallezca otra persona más.

En Claudy, localidad conocida por sus fábricas de pijamas, se ha vivido con mucha tranquilidad durante los tres últimos años de lucha en el Ulster.

LA TABERNA DEL I.R.A., CUARTEL GENERAL BRITANICO

Londonderry, 31. (Efe). — Una taberna que utilizaba el IRA como punto de reunión de sus mandos en el Bogside, de Londonderry, ha sido convertida esta mañana en cuartel general del Ejército británico en la zona. El otro sím-

bolo del poder ejercido por el Ejército Republicano Irlandés durante casi tres años en el mismo barrio, la fábrica de Gas, está también hoy en manos del Ejército.

Fuera del antiguo cuartel general de los provisionales en Stanleys Walk, un soldado con el arma entre las piernas se mecía esta tarde en una silla.

En todos los cruces de calles del Bogside grupos de personas asombradas rodean los tanques británicos, tipo Saracen, que no habían visto en la zona desde 1969.

EL I.R.A. NIEGA RESPONSABILIDAD POR LAS EXPLOSIONES DE CLAUDY, EN LAS QUE HAN MUERTO SEIS PERSONAS

DUBLIN (República de Irlanda), 31. (Efe). — El ala provisional del IRA ha negado tener responsabilidad en las explosiones que hoy han ocurrido en Claudy, del Condado de Londonderry, en las cuales han muerto seis personas.

Sean McStiefan, jefe del «Estado Mayor» de los provisionales del IRA ha declarado que ningún miembro de sus unidades ha tenido participación en las explosiones. «Claudy es una tranquila ciudad, predominantemente católica —ha dicho— y no ofrece ningún objetivo militar a mis hombres. Tanto mi organización como yo condenamos enérgicamente el hecho y enviamos nuestro pesar a las familias de las víctimas».

tación masiva que buscaban los soldados británicos.

DIPUTADO CATOLICO ABANDONA EL PARLAMENTO DE WESTMINSTER

LONDRES, 31. (Efe). — El diputado católico por Armagh Frank McManus ha abandonado esta tarde la Cámara de los Comunes airadamente como protesta por lo que ha calificado de «maniobra de opresión de las tropas británicas».

«Los vampiros de los partidos conservador y unionista —ha añadido McManus— se han quedado esta madrugada sin su ración de sangre gracias al sentido común de la población católica del Ulster y de los hombres del «IRA» de no aceptar el desafío que les tendían los soldados».

LONDRES

SON MULTADAS LAS SEIS CHICAS QUE DESNUDAS HACIAN PROPAGANDA DE UN FESTIVAL

LONDRES, 31. (Efe). — La modelo Teresa Lynn, de treinta años de edad, fue multada con diez libras esterlinas por haber sido hallada completamente desnuda (excepto por unos parches y un par de sandalias) en un céntrico barrio londinense.

Su abogado defensor alegó que la señorita Lynn iba con el grupo de chicas desnudas que se dirigían en autobús a la residencia oficial del Primer Ministro, en Downing Street, para hacer publicidad de un espectáculo folklórico.

LONDRES, 31. (Efe). — Las cinco chicas que el pasado sábado aparecieron desnudas ante la residencia del Primer Ministro, Edward Heath, para conseguir publicidad para un festival de «rock and roll», han sido condenadas esta mañana al pago de 20 libras de multa; (unas 3.250 pesetas), por un tribunal londinense.

Las chicas, todas ellas modelos profesionales, se declararon culpables de conducta insultante e intento de romper la paz. Sus edades oscilan entre los 20 y los 27 años.

El Primer Ministro no se encontraba en su residencia londinense en el momento de producirse el suceso.

Cinco muertos y cuatro heridos en un tiroteo entre campesinos y policías, en Méjico

MEJICO, 31. (Efe-Reuter). — Cinco aldeanos han resultado muertos y cuatro policías heridos en un tiroteo en una granja en el Estado de Veracruz, 500 kilómetros al suroeste de Méjico, informa hoy la policía federal.

El incidente se produjo ayer cuando la policía trató de desarmar a un grupo de unos sesenta campesinos que ocupaban ilegalmente la propiedad.

MILLONARIO MEJICANO MATA UN POLICIA

Méjico. — El millonario mejicano Pedro Ledesma García, dio muerte ayer a tiros al agente José Luis Plata Orozco. Ledesma chocó con su vehículo contra otro del Gobierno de la ciudad. Tres agentes lo persiguieron cuando se dio a la fuga y ya frente a su casa hizo fuego con una pistola contra los policías. Después huyó sin que, hasta el momento, haya podido ser encontrado.

CAZA A LOS SECUESTRADORES

WASHINGTON. — Agentes del F.B.I. y miembros de la policía del Estado de Minnesota han iniciado una espectacular búsqueda de dos hombres que obtuvieron un millón de dólares en concepto de rescate de Virginia Piper que fue secuestrada el pasado jueves y puesta en libertad anteañoche por sus secuestradores.

El rescate se pagó íntegramente en billetes de veinte dólares. Virginia Piper fue encontrada por la policía a unos 180 kilómetros al norte de la capital después de que su esposo pagara el rescate pedido.

DOS MUERTOS Y UN HERIDO EN ACCIDENTE AEREO

Roma. — Dos personas muertas y una tercera gravemente herida resultaron cuando un avión de un club de vuelo romano chocó cerca de la capital.

SIRIA SE UNE A EGIPTO

WASHINGTON, 31. (Efe). — El Presidente egipcio, Anwar El Sadat, ordenó la salida de los asesores militares soviéticos de su país porque la Unión Soviética «no supo o no quiso aclarar su postura respecto a «Oriente Medio», dice hoy la revista norteamericana «Newsweek».

En un artículo de uno de sus directores, Arnaud de Borchgrave, relatando conversaciones con directores de periódicos en El Cairo, el semanario dice que Sadat envió un cuestionario de siete preguntas al Kremlin el primero de junio y que el 15 del mismo mes, el Embajador soviético en Egipto, Vinogradov, le presentó la respuesta, pero esta no satisfizo a Sadat y delante de él firmó la orden de salida de los militares rusos.

Una de las preguntas que no tuvo contestación afirmativa fue la de si los rusos entregarían los modernos cazas «Mig-23» prometidos, según «Newsweek».

Borchgrave, que entrevistó también, posteriormente, a Sadat, escribe que el Presidente egipcio le dijo que en los próximos meses se dirigirá a presión árabe contra los intereses petrolíferos norteamericanos en Oriente Medio.

SIRIA Y LOS TECNICOS RUSOS

Beirut, 31. (Efe). — Siria seguirá los pasos egipcios y prescindirá de los asesores militares rusos cuyo número se cifra en unos 600 ó 700, informa el diario libanés «An Nahar».

Añade que las autoridades libanesas esperan que Siria ponga fin a la presencia de asesores y técnicos militares rusos en su territorio, de manera más suave que la puesta en práctica por Anwar El Sadat.

En Damasco no se ha confirmado, hasta ahora, la afirmación del diario.

CONVERSACIONES LIBIO-EGIPCIAS

EL CAIRO, 31. (Efe-Reuter). — El Presidente de Egipto, Anwar El Sadat, llegó hoy a Tobruk para celebrar importantes conversaciones con el jefe del Estado libio Moammar El Gaddafi, informa la agencia «Oriente Medio».

La prensa egipcia y libia le atribuye la máxima importancia a estas conversaciones, a las que califica de «históricas» pero el enfoque es distinto según la prensa del país de que se trate.

ANUAR EL SADAT SE ENTREVISTARA CON MOAMMAR EL GADDAFI

YASSER ARAFAT, AGOTADO

Los periódicos libios afirman que el tema principal del diálogo será la propuesta de Gaddafi de establecer una unión revolucionaria entre Libia y Egipto, mientras que los diarios de este último país opinan que el tema principal lo constituirá la salida de Egipto de los aproximadamente

15.000 asesores militares soviéticos.

Gaddafi reveló hace poco que el pasado mes de febrero propuso a Egipto la unión de los dos países, pero que Sadat le pidió cinco meses para estudiar la idea plazo que finaliza hoy.

Los medios de información li-

bios abogaron la pasada semana por la celebración de manifestaciones masivas a favor de la unión, a la que califican de hito en la historia moderna del mundo árabe.

AGOTAMIENTO

EL CAIRO, 31. (Efe-Upi). — Yasser Arafat, jefe de la Organización para la Liberación de Palestina, sufre agotamiento y ha sido trasladado a un lugar especial de reposo, en Alejandría, según ha anunciado hoy el diario cairota «Al Ahram».

El periódico dice que el Presidente, Anwar El Sadat, ha enviado varios médicos a Arafat. El diagnóstico de éstos ha sido que Arafat sufre agotamiento y necesita reposo.

Informa el diario que el dirigente guerrillero, que llegó el viernes de Moscú, después de una visita de nueve días a la URSS, estuvo hablando con Sadat durante dos horas, el sábado por la noche y revisaron los últimos movimientos de la situación.



BON-AIRE

D'ILLETAS

Avda. ADELFA

bar - grill - cocina regional - piscinas
mini-golf - parque infantil - aparcamiento

Agradece la acogida dispensada

AL MISMO TIEMPO LES COMUNICA QUE LOS MIERCOLES PERMANECERA CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL

«LA POLACA», PREMIO «AQUARIUS» A LA MEJOR ACTRIZ

NUEVA YORK, 31. (Efe). — El «New York Festival of New Cinema», organización dedicada a valorar las películas proyectadas en salas cinematográficas de esta ciudad, anunció hoy lunes la concesión de su trofeo «Aquarius» a varias películas hispanoamericanas, así como la de mejor actriz a la bailarina de flamenco «La Polaca» por su papel en la película española «Amor brujo».

«El topo», producción mejicana dirigida por el chileno Alexandro Jodorowski, que reside desde hace años en la capital azteca, ganó el premio a la mejor película, mientras que «Ojo de agua», del venezolano Oscar Molinari, obtuvo el premio al mejor cortometraje.

ALBACETE

3 NIÑAS MUERTAS POR UN RAYO

ORENSE

PASTELES ENVENENADOS

SEGOVIA

Dos muertos y ocho heridos graves en accidente de tráfico

VALDEPEÑAS (CIUDAD REAL)

POLICIA MUNICIPAL ASESINADO

Orense, 31. (Cifra). — Venerando Conde Moure, de 67 años, domiciliado en la Avenida de Buenos Aires, presentó una denuncia en la Comisaría de Policía de esta capital, por haber recibido un paquete que al parecer contenía pasteles envenenados.

El denunciante empezó a desconfiar del contenido del paquete al presentar, dos hijas suyas y una hija de una vecina, unas molestias, aparecidas luego de haber consumido parte de los pasteles del paquete. Llamado un médico, éste aconsejó que tomasen un vaso de leche, lo que les produjo inmediata mejoría.

Venerando acudió entonces a la Comisaría con el paquete, denunciando el hecho, y declarando que no hace mucho tiempo había recibido un anónimo en el que se le amenazaba de muerte.

De la circunstancia de que esa misma tarde una hija suya había recibido una llamada en el centro sanatorial donde trabaja de enfermera, en la que se le pedía que no tomasen el contenido del paquete porque estaba envenenado.

Los pasteles sin consumir quedaron a disposición del Juzgado de Guardia, que comenzó las investigaciones necesarias para esclarecer los hechos.

DOS MUERTOS Y NUMEROSOS HERIDOS

TARRAGONA, 31. (Pyresa). — Dos personas muertas, otras dos heridas graves, tres con heridas de pronóstico reservado y trece leves es el balance de quince accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras de la provincia durante el pasado fin de semana.

En el kilómetro 284 de la carretera nacional 340, en el término de Gornal, el turismo francés 500. AC-64, conducido por Pierre Gabriel Gournat, de 34 años, vecino de Assac, resultó muerto al chocar con el camión matrícula V-286.008, conducido por Roberto Martínez, de 45 años, Movantou Jacques, de 34 años, vecino de Villers, resultó con lesiones graves.

Asimismo, en la citada carretera y en el kilómetro 112, término de Vandellos, chocaron el camión matrícula B-436.321 y el turismo de matrícula suiza GE-141.540, conducido por Miguel Zamora Cuna, de 42 años, que resultó con lesiones

leves y muerta a pasajera María de las Luces Soriano Toledo, de 67 años.

POLICIA MUNICIPAL ASESINADO

VALDEPEÑAS (Ciudad Real). 31. (Pyresa). — El guardia municipal de esta ciudad don Justo Pérez García-Rojo ha sido asesinado en la pasada noche, al parecer por Antonio Paradela Cubero, de veinte años, natural de Chilclana de la Frontera, reclamado por varios juzgados.

El cadáver fue hallado a primeras horas de esta mañana, en el momento del relevo de servicio en el depósito municipal donde el citado agente se hallaba custodiando a José Antonio Paradela, el cual, según parece, le agredió hasta causarle la muerte, y con las llaves del guardián en su poder, se dio a la fuga.

Don Justo Pérez García-Rojo, de cincuenta y nueve años estaba casado; fue combatiente de la Cruzada de Liberación y de la División Azul y llevaba prestando sus servicios como agente de la policía municipal desde hace más de treinta años.

2 MUERTOS Y 8 HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

SEGOVIA. — 2 personas muertas y otras ocho heridas graves es el balance de un accidente de tráfico registrado esta madrugada en la carretera Madrid-La Coruña. El coche conducido por Joaquín Jesús López Pérez, con domicilio en Amavida (Ávila) se empujó materialmente en su parte delantera con un autocar que guiaba Eufonio Gómez García, de Béjar (Salamanca). Murieron en el acto Joaquín Jesús y uno de sus acompañantes, Alfredo López Alameda, de Madrid, sufriendo heridas graves los otros ocupantes del vehículo, Leonardo Alameda Martín, Julio Soria Alameda, Máximo Barroso Hernández y Ángela Hernández Hernández, todos de Madrid y los ocupantes del autocar Alejandro de Antona Amples y Ciriacó de Andre Peña, de Béjar y Julia Mora Prades y Manuel Ortiz Peral, de Madrid.

UNA NIÑA MUERTA Y DOS HERIDAS GRAVES

LEÓN. — Al ser arrolladas por una furgoneta que conducía Agustín García Álvarez, de León, en la carretera de Puente Villarente a Almansa, la niña Elena Campillo García, de 13 años, de Villarroyuel resultó muerta y Mercedes López García, de 14 y Perpetua González Rodríguez, de 15, con lesiones graves.

AHOGADO EN EL MAR

VENDRELL (Tarragona). — Cuando se bañaba en la playa de Comarruga, Pedro Ramírez Díaz, natural de Jaén y con residencia en Tarrasa murió ahogado.

TRES NIÑAS MUERTAS POR UN RAYO

ALBACETE. — Las niñas de nueve años, Ana Cótillas Molina, Isabel Cuenda Navarro y Brígida Navarro García resultaron muertas al ser alcanzadas por un rayo cuando estaban en el campo en unión de otras amigas. Al sorprenderlas

la tormenta se refugiaron en una ermita y, al parecer, una chispa eléctrica cayó sobre la campana del edificio y rebotó al interior matando en el acto a las tres.

AHOGADO EN UNA PISCINA

GRANADA. — Pereció ahogado cuando se bañaba en una piscina el joven de 15 años Antonio Medina López.

24 MUERTOS Y 18 HERIDOS EN EL PASADO FIN DE SEMANA

MADRID. — Veinticuatro personas muertas y otras 18 heridas graves resultaron en los veinte accidentes de tráfico ocurridos en España el pasado fin de semana.

DOS MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Toledo. — El coche que conducía Pablo Cádiz Rojo, al llegar al kilómetro 2.200 de la carretera Toledo-Mérida, se salió de la calzada en una curva y tras chocar contra un pretil cayó sobre las inmediaciones del río Tajo. Fallecieron en el acto el conductor y su esposa Libertad Gamero Paniagua, vecinos de Toledo y sufren heridas graves el matrimonio que les acompañaba, Antonio Rivas Reyes y Salud Mena Sánchez y lesiones de pronóstico reservado tres hijos menores de este último matrimonio.

SUBDITA FRANCESA MUERTA

León. — La súbdita francesa Chantal Cros, de 25 años, de París, falleció momentos después de ingresar en el Hospital de León a consecuencia de haber chocado el automóvil que conducía contra un árbol en la carretera de Mansilla de las Mulas a Cistierna. Su acompañante, la joven Chantal Poget, de 26, también francesa, padece heridas graves.

HERIDOS EN ACCIDENTES

Bilbao. — Al cruzar la carretera fue atropellada por un turismo Teofista Gómez Ruiz, que sufre herida por una motocicleta Mag. En Guernica, también fue atropellada por una motocicleta Magdalena Álvarez Domínguez, de 54 años, que resultó con heridas graves.

En un choque entre un turismo y una motocicleta en el Alto de las Muñecas, resultó herida grave

María del Carmen Martínez Salnz, de Castro Urdiales.

En Espinosa de los Monteros chocaron dos turismos y resultaron heridos graves María Angeles García Miga y su esposo Lope Esquerza García.

Finalmente, Claudio Núñez Martínez fue atropellado por un camión, Basurte, que le ocasionó heridas menos graves.

NIÑO PORTUGUES MUERTO Y VARIOS HERIDOS

PALENCIA. — Al volcar un autocar con súbditos portugueses en las proximidades de Torquemada, resultó muerto el niño Miguel Dacosta Santos y heridos graves Isaura de Jesús, María Esperanza Gómez Vilas, María Seco Gil, Julia Caria Ramos y María Otilia Dias Costa. Con heridas leves resultaron otros viajeros del autocar así como su conductor.

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Un enfermo del Hospital Provincial, Luis Pena Varela, de 44 años, natural de un pueblo de la provincia de Lugo, intentó anoche, al parecer, suicidarse y sufriendo un accidente en el que el enfermo estaba amenazando con tirarse a la calle el Subjefe del Servicio de Bomberos, José Carril Iglesias, logró llegar hasta él y rescatarlo.

OBREROS SEPULTADOS POR CORRIMIENTO DE TIERRAS

CEDILLOS (Cáceres). 31. (Cifra). — Los obreros que trabajaban en unas obras de construcción de una presa en la confluencia de los ríos Tajo y Sever, junto a la frontera hispano-portuguesa, en las proximidades del pueblo de Cedillo, quedaron sepultados al producirse un corrimiento de tierras a las seis y media de la tarde de hoy. Se desconoce por ahora el número de los sepultados. Ha sido extraído un cadáver y un obrero herido. Los trabajos de rescate son muy dificultosos, porque continúa el deslizamiento de las tierras, aunque con menor intensidad.

Tan pronto como tuvieron conocimiento del suceso, se trasladaron a aquel lugar, el Gobernador Civil de la Provincia, autoridades comarcales y fuerzas de la Guardia Civil.

«BALEARES», EN LOS PARTIDOS DE COPA DAVIS ENTRE ESPAÑA Y EE.UU.

Con motivo de celebrarse en Barcelona el encuentro de Copa Davis, España - Estados Unidos, en la penúltima ronda del Torneo Mundial de Tenis por equipos, la agencia Pyresa enviará a la Ciudad Condal a Gonzalo Padrón, quien facilitará las crónicas diarias de los partidos que se disputen. «BALEARES» publicará diariamente estas crónicas.

Orantes, Gimeno, Gisbert y Muñoz, formarán el equipo español

BARCELONA, 31. (Alfil). — Se formarán Denis Ralston, como capitán no jugador, Satan Smith, composición de los equipos de España y Estados Unidos que se enfrentarán en encuentros de tenis, valederos para dilucidar el finalista interzonal, de la Copa Davis. Por parte española formarán, Jaime Bartrolli, como capitán no jugador. Manuel Orantes, Andrés Gimeno, Juan Gisbert y A. Muñoz. Por parte de Estados Unidos

HOY EN EL ESTADIO BALEAR

PRESENTACION DE LA PLANTILLA

A las 6 de esta tarde, en el Estadio Balear, se efectuará la presentación oficial de la plantilla que defenderá los colores blanquiazules en la próxima temporada. Según noticias, a los ya fichados, puede ser que estén presentes dos nuevos jugadores, ambos delanteros.

HOCKEY

OTRA VICTORIA DE ESPAÑA

ESPAÑA, 10 - CHILE, 3

Bélgica, 9 - Nueva Zelanda, 2
Portugal, 4 - Estados Unidos, 2
Italia, 5 - Japón, 0
Argentina, 10 - Austria, 3

LA CORUNA, 31. (Alfil). — La Selección Española ha vencido a la chilena, por 10 goles a 3, en partido correspondiente a la 12 jornada del XX Campeonato del Mundo de Hockey sobre patines que se celebra estos días en La Coruña.

Asistió y presidió este encuentro, la nieta de Su Excelencia el Jefe del Estado, María del Mar Martínez Bordiú Franco, que estuvo acompañada de la señorita Patricia Viturre Fernández Latorre y Enrique Viturre Fernández Latorre.

Antes de comenzar el encuentro, Omar Oryan, Jefe de la delegación chilena, hizo entrega de un plato típico chileno a Francisco Méndez Aspiroz, Presidente de la Federación coruñesa de hockey, como recuerdo de estos XX Campeonatos del Mundo.

Arbitró el italiano Bartolini, siendo jueces de puerta el portugués Cardoso y el belga Nemsdail. El partido tuvo dos tiempos totalmente distintos. El primero fue de grandes dificultades para el equipo español, quien pese a marcar en el segundo 41 su primer tanto, no encontraba el camino de gol. Erazo, en el minuto 16 empataba el encuentro, entonces el público comenzó a animar aún más a nuestra Selección y en el minuto 17, Nogué deshace la igualdad, minutos más tarde el mismo Nogué aumenta la ventaja a tres terminando así la primera parte.

En el segundo tiempo dominó casi constantemente el equipo español, Chércoles marca en los minutos 1 y 5. Erazo aminora la distancia, pero cuatro goles más de Villalonga a los 7, dos de Nogué y otro de Chércoles, ponían el marcador en un claro 9-2.

Aún marcaría Madariaga el tercer tanto de Chile y Nogué el décimo español. España alineó hasta el minuto 10 de la segunda parte, a Santy García, Villalonga, Vila, Nogué y Chércoles. En el minuto 10 sale Font en sustitución de Vila.

Chile sacó a Cabello, Carlos Soto, Gastón Madariaga, Gonzalo Madariaga, Erazo, Piferi y Yuvens. Siendo expulsado Gastón Madariaga en el minuto 15 de la segunda parte por entrada brusca a Nogué.

EL PRESIDENTE DEL VALENCIA AGASAJA AL DEL MALLORCA

Anoche el Presidente del Valencia que se encuentra de vacaciones en Palma, ofreció una cena de amistad al Presidente del Real Mallorca y algunos directivos. El señor Vidal tuvo que excusar su asistencia, por cuanto salía casualmente anoche en avión para Madrid. No obstante ello, asistieron a la cena una nutrida representación de la Directiva del Real Mallorca.

Quedó plenamente demostrada la cordialidad que desde hace muchos años existe entre los dos equipos. El acto resultó altamente simpático y tuvo lugar en el Hotel Victoria.

FRONTON BALEAR

Dividendos de las quinielas de ayer. - Boletos a 10 ptas.

Ptas.	Ptas.
A 7-6 a 990	E 2-4 a 291
B 3-2 a 328	F 4-7 a 369
C 6-3 a 156	G 8-2 a 821
D 4-2 a 195	H 4-3 a 422

TRIOS

Blanco	8-2-5 a 602
Verde	1-6-7 a 2.266
Naranja	3-2-1 a 1.898
Amarillo	8-4-2 a 813

JOVEN PEATON, HERIDO GRAVE

A las 18'50 en el kilómetro 9'150, de la carretera Palma-Puerto de Andraitx, cuando circulaba el turismo PM-76.828, conducido por Miguel López Martínez, de 30 años, atropelló al pequeño de 10 años, Bernardo Riutort Castilla, el que resultó con heridas de carácter grave, siendo internado en la Residencia Sanitaria "Son Du-reta".

Intervinieron componentes del Subsector de Tráfico que instruyeron los oportunas diligencias.

ARTE

EXPONE EL PINTOR JUAN PALOU

Galería Latina presenta al público de Palma por primera vez, una exposición del joven pintor Juan Palou. En su obra se dan cita la fantasía, el dinamismo y gran energía, propias de una obra de hoy. La exposición estará abierta a partir de hoy, martes, día 1. Las horas de visita son de 10 a 1.30 y de 5 a 8.30, en Galería Latina, calle Imprenta, 2.

LOS DIRECTORES DE HOTEL BALEARES, REUNIDOS

LA ASOCIACION NACIONAL DE DIRECTORES DE HOTEL, EN PRO DE LA DEFENSA PROFESIONAL A TODOS LOS NIVELES

140 DIRECTORES DE NUESTRA PROVINCIA PERTENECEN A LA ASOCIACION, QUE CUENTA TAN SOLO CON UNOS MESES DE EXISTENCIA

CHARLA CON EL PRESIDENTE NACIONAL, DON EDUALDO MOLAS PUJOL



La citación fue sin protocolos y sin protocolos se desarrolló la reunión. Porque los que citaban —y a quienes ellos representaban— deben estar un poco hasta la coronilla de formalismos y de formalismos y, pese a no haber acudido (como los informadores) vestidos de sport —nosotros no podemos permitirnos esos lujos, porque si exigimos un uniforme al personal, tenemos que empezar por dar ejemplo de buen vestir— quisieron dar un aire deportivo a la rueda de prensa, mal menor de nuestros días. O mayor, ¿quién sabe!

Citó, en su día, don Enrique Cabré, Presidente de la Asociación Provincial de Directores de Hotel. En su nombre —en el del Presidente Nacional, don Eudaldo Molas Pujol. Presente en la primera etapa de nuestra cordial entrevista, don Ramón Aragón, buen amigo y Director del Hotel Cristina, Tesorero de la Asociación Nacional. Más tarde se unirían don Antonio Juan Pastor, Presidente de la Cooperativa Balear de Hostelería y don José Luis Pérez de Rozas, que lo es del Sindicato Provincial del mismo nombre.

—¿Desde cuándo existe la Asociación de Directores de Hotel, señor Molas Pujol?
—Exactamente desde el 14 de marzo de este año. Cuenta sólo con unos meses de existencia.
—¿Cuál es el número de sus asociados?
—Actualmente contamos con novecientos; cifra que esperamos incrementar bastante antes de finales de año.
—De ellos, ¿cuántos corresponden a nuestra provincia?
—Ciento cuarenta. También antes de finales de 1972 esperamos que superen la cifra de doscientos cincuenta.

—¿Qué supone, en porcentaje, dentro del censo total...?
—Un veinte por ciento.
—¿Qué tipo de asociación es ésta?
—Es una asociación sindical, acogida al Sindicato Nacional de Hostelería.
—¿Qué acoge...?
—A todos los directores de hotel, sin distinción de tipo alguno; sin limitación por lo que respecta a la categoría del establecimiento. Todos los directores asociados gozan de idénticos derechos y obligaciones.
—¿Objetivos de la Asociación?
—La defensa profesional a todos los niveles; el velar por la dignidad de la profesión, la Formación Profesional, viajes de estudio, bolsas de trabajo, representación ante la Administración, el cubrir todo tipo de riesgo profesional: jubilación, seguros de accidentes y vida, etc., etc.
—¿Existen unas edades máxima y mínima para pertenecer a la Asociación y gozar de sus derechos, tales como la Seguridad Social, la jubilación, etc.?
—No. No existen tales cotas. Todos, absolutamente todos, gozarán de los mismos privilegios. Y conste que tenemos asociados desde los veintitantos hasta los setenta y tantos años.
—Vuelvo al principio, con su permiso. ¿No son pocos novecientos directores asociados, de entre los miles que existen en España?
—La Asociación es muy joven todavía y no ha habido



tiempo para más. Ni hemos querido forzar a nadie.
—¿Son todos los que están?
—Estarán todos los que son.
—¿Existe en la Asociación un Comité de Aceptación y no han sido pocas las peticiones que se han desestimado. En la Asociación estarán, efectivamente, todos los que de verdad sean directores de hotel. Y ello con un mínimo de profesionalidad y condicionamientos.
—«Queremos ser menos, pero convencidos», diría, en frase gráfica, José Luis Pérez de Rozas.
—¿Cuál ha sido el hito más importante alcanzado desde la creación de la Asociación Nacional?
—La Mutualidad. Asimismo tiene enorme importancia la creación del Servicio Jurídico a título personal, de la tramitación de admisión de problemas con la Administración y otros que va funcionando.
—¿Qué problemas quedan por abordar?
—La definición exacta de la profesión y la formación del Colegio Profesional.
—¿Se alcanzará esta reivindicación?
—Es necesario llegar, en primer lugar, a una titularidad específica en la rama hostelera, alcanzada en la Escuela Superior de Hostelería, tras los tres cursos preceptivos en la Escue-

la de Turismo.
—¿Será éste el único acceso a la profesionalidad?
—La legislación contempla también la posibilidad de acceder a la titularidad, para aquellos que no tengan la oportunidad de realizar los estudios correspondientes, mediante un cursillo de seis meses, al que tendrán acceso quienes lleven un número determinado de años de profesión y un mínimo de tiempo ostentando cargo directivo.
—¿Optimista en cuanto a los frutos de la Asociación?
—El camino no es fácil, pero llegaremos.
—Llegar. Eso es lo importante.
—Los Directores de Hotel integrados en la Asociación Provincial de Baleares celebraron en la tarde de ayer su I Asamblea. Ilusión y trabajo para estos hombres que desarrollan su actividad «entre tres fuegos: la empresa, el mundo laboral y los clientes»; para estos hombres que, por su variopinto cometido, bien hubieran podido ser «curas, guardias civiles y toreros». Consejeros, de enorme vocación de servicio y, solos ante el peligro, a la hora de matar. Un siml que viene como anillo al dedo. Y que fue más claramente explicado por el señor Molas Pujol.
MARTINEZ CAMPOS
Fotos: JUANET

Se incorpora al mundo de la poesía isleña

MARIA ROSA LLABRES, PREMIO NACIONAL DE POESIA UNIVERSITARIA

La muchacha, es joven. Contiene diez y nueve años y visita nuestra Redacción. Cargada de modestia, pero con ganas de hacernos saber lleva bajo el brazo una artística placa que le fue concedida hace poco en Valencia. Se trata de un primer premio nacional. Concretamente el Premio Nacional Universitario "Alejandro Salazar", que concede anualmente en Valencia el Co-

legio Mayor Universitario de este mismo nombre. La muchacha estudia Filosofía y Letras por la Universidad de Barcelona, allá por el tercer curso, casi una joven universitaria, y se llama María Rosa Llabrés Ripoll. Su nombre no es aún conocido en el ambiente de las letras isleñas, pero todo se andará. Tiene amigos y amigas, compañeros de estudio que han hecho ya sus

primeros pinitos en el campo de la poesía, que han publicado ya alguna cosa. María Rosa tiene su obra inédita, de momento.
—¿Hace tiempo que escribes poesía?
—Hace ya algunos años. Cuando tenía doce, comencé a construir mis primeros versos. Algo primerizo, naturalmente, pero que me valió en dos ocasiones obtener dos premios

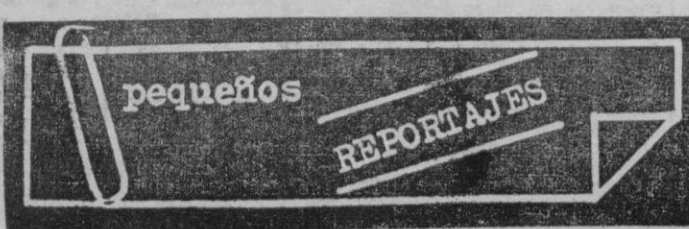
haré un día un poema largo.
—¿Qué tipo de poesía te gusta?
—No tengo preferencias muy definidas, pero sobre todo prefiero la poesía que hicieron los poetas líricos en la antigua Grecia.
—¿En poesía moderna?
—Me gusta la generación del 27 en castellano; Juan Ramón Jiménez, etc.
—¿En catalán?
—Maragall, Espriu y Alcover y Rosselló Porcel, en mallorquín.
—¿Escribes en mallorquín o castellano?
—Escribía en castellano, pero ahora comienzo a hacerlo en mallorquín.
—¿Mallorquín o mallorquín catalanizado?
—Prefiero conservar las formas, giros y expresiones mallorquinas. De este modo puedo expresarme mejor, porque el mallorquín es mi lengua natal. Creo que a través de él puedo darle mayor intensidad y expresión al poema.
—¿Tienes mucha obra?
—No mucha, escribo cuando tengo tiempo libre, pero no poseo una gran producción. Cuando tengo algo que me gusta acudo a presentarlo a algún concurso.



—¿Has concursado muchas veces?
—Pocas aún, pero quiero ahora acudir a estos certámenes que ahora han nacido en distintos puntos de la isla.
—«Quands d'estels es perderen [dins el somni dels que vivían sols a la muntanya] veient les teulades petites, el fum terrenal».

—¿Escribes también en prosa?
—Algunas narraciones cortas, pero mucho menos que en poesía.
—María Rosa Llabrés piensa seguir escribiendo. Es su mayor ilusión. Con este premio primero e importante acaba de incorporarse al círculo de jóvenes poetas isleños.
Gaspar SABATER VIVES

«Prefiero conservar los giros, formas y expresiones mallorquinas. Así consigo expresarme mejor»



ANTONIO ESTEVA GINARD

IN MEMORIAM

Te has ido, Antonio, como los Justos: calladamente, serenamente. Forjada tu alma en la normativa de Francisco de Asís, has soportado con aquella fortaleza, tres largos años de cruel enfermedad, sin un gesto, sin un reproche; y, ahora, montas tu guardia en tu lucero, como los buenos.

40 años de amistad, de entrañable hermandad, me ayudaron a conocerte. Sin embargo, fue ayer cuando, inmóvil en tu último reposo, te vi tal como fuiste, sin ambages, sin "ismos", sin polémica... y entonces te comprendí mejor y definitivamente.

Y miré hacia atrás... sin ira. Cuando los tiempos heroicos y grandes de nuestra "Capella", de "tu" "Capella", Mn. Thomás montaba para su estreno en Palma, "El Messias" de Händel, y la capilla del palacio de La Almudaina era centro de un esfuerzo titánico de ensayos. Don Juan, buscaba una voz especial para un momento crucial del famoso Oratorio; y fue tu magnífica voz de tenor —tenor de voz de luna dijo alguien en Palma— la que cantó. Cada vez que entro en el recinto de la capilla de Sta. Ana, resuena en mis oídos el eco impresionante del Aria-Recitativo de Händel.

"Dins mon cor, la pena has copsada...
Ell és plé d'angoixa...
y esa angustia, clamor de profecía, queda clavada en la nave del templo con estremecidas vibraciones..."

Poco después, nuestra cruzada; y tú, de los primeros a Luuc, para prepararte para luchar contra los enemigos de tu Dios y de tu patria. Tu pimpante estrella de "provisional" corrió los campos de España para librarla de los que nos querían sojuzgar. De no sé dónde te llamaron "El tigre"; nunca supe el motivo. Jamás me lo contaste. Después, vino la paz. Vuelta al hogar, junto a tu madre, en el humilde pisito de la Plaza de Cuadrado... la boda alborozada. Trinidad Pitarch entró en tu vida en la minúscula ermita de Valldemosa. Y la Vida por delante, en tu puesto de trabajo en la D. P. de Sindicatos, y los hijos —tres— y "tu hogar": En España empezaba a amanecer.



Te has ido, Antonio, como los Justos. No estaré —quizás— tu nombre en ninguna antología musical. Pero aquí quedan tu "Galatzo", tu "Cancó de Bressol", tu "Ave Maria" que don Juan Thomás valoraría en sus reales méritos, incluyéndolos en los programas de la Capella. Tampoco hallaremos —posiblemente— tu nombre en ninguna recopilación literaria, no obstante, aquí quedan tus crónicas musicales de "Cort", tus escritos íntimos, tus cartas, en las que la galanura de tu estilo y el donaire de tu pluma plasmaron bellas páginas de intenso colorido; tu poesía —que tan pocos conocen— llegaba directamente al corazón, pues del corazón salía.

Te vi ayer, inmóvil, con las manos cruzadas sobre tu pecho, como si fueran las alas extendidas de una paloma descansando sobre su nido. Y miré reiteradamente aquellas manos esperando un milagro... que Dios no quiso realizar. Siguieron inmóviles, sin la magia que aprendiste de tu Maestro y Amigo. Las mismas que hicieron el prodigio de la "Capella Oratoriana", de la Coral Polifónica de Sóller, de los coros parroquiales de San Miguel, de Sta. Catalina Thomás, de Sta. Cruz, de La Encarnación y —sobre todo— de "tu" Temple, de "tus" Salesas y de la Capella Clásica de Mallorca cuando fue necesario. Voces de ángeles, rezando en alas de la música, para mayor gloria de Dios.

¿Tuviste enemigos? Es posible —yo no lo creo— pero tú sabes y todos sabemos que la más bella flor del mejor de los jardines, puede verse hollada por una babosa o un repugnante insecto. Al día siguiente, el rocío de la mañana, la purificará nuevamente.

Vete en paz, Antonio. Duerme el sueño de los justos, al lado de los que te precedieron en el peregrinaje definitivo. No te faltarán ahora ni voces ni alientos —ni magia— para alzar nuevamente tus manos prodigiosas y rezar, en presencia de tus Maestros, con su benevolencia y con su asentimiento, ante la imagen viva de Dios, Trino y Uno.

Los que aquí quedamos, tu esposa, tus hijos, tus amigos cordiales, no te olvidaremos jamás.

Palma, julio 1972.
Juan J. OLIVA ALEGRET.

CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

AUDIENCIA

En el día de hoy, S. E. el Capitán General de Baleares, ha recibido en audiencia al:
— Coronel D. Sergio Otzoupp.

Palma de Mallorca, 31 de julio de 1972.

GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

Jueves día 3. — De 8 a 12 horas: Zonas de, Es Llevons, Ca'n Estela, Marina, Ca'n Coix, Ca'n Castella, Ca'n Ravull, Son Duri, La Rápita, Ca'n Mandane, S'Estanyol y Son Reynés.

Viernes día 4. — De 8'30 a 12'30 horas: Urb. Serra Nova y Virgen del Carmen (de Son Serra de Marina).

Viernes día 4 — De 8 a 16 horas: Urbanización de Betlem, Coco de Betlem y Pensión Buena Vista.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

SERVICIO NACIONAL DE PRODUCTOS AGRARIOS

VENTA DE CEREALES PARA PIENSOS A AGRICULTORES Y GANADEROS

Se pone en conocimiento de los agricultores y ganaderos de esta provincia, que este Servicio dispone actualmente de cereales-pienso, para su venta a los precios oficiales.

Se cuenta con existencias en los distintos Almacenes de la Provincia y la operación puede efectuarse en su totalidad en ellos, o bien, dirigiéndose a esta Jefatura Provincial, sita en la calle de Vilanova, 30, de esta capital.

Los cereales-pienso que se ofrecen son:

CEBADA, a granel, al precio de 555 Ptas. Qm.

AVENA, a granel, al precio de 535 Ptas. el Qm.

TRIGO DESNATURALIZADO, triturado, con envase de papel incluido, al precio de 570 Ptas. el Qm.

Palma Mallorca, 28 de Julio 1972

EL JEFE PROVINCIAL,
Firmado: Luis F. Díaz

DESEA VD. COMPRAR CUALQUIER TIPO DE ELECTRODOMESTICOS... ENTONCES NO LO DUDE MAS Y VENGA A VISITAR NUESTRA GRAN EXPOSICION, ASI PODRA CONVENCERSE QUE VENDEMOS MAS BARATO QUE NADIE Y SIEMPRE EN PRIMERAS MARCAS

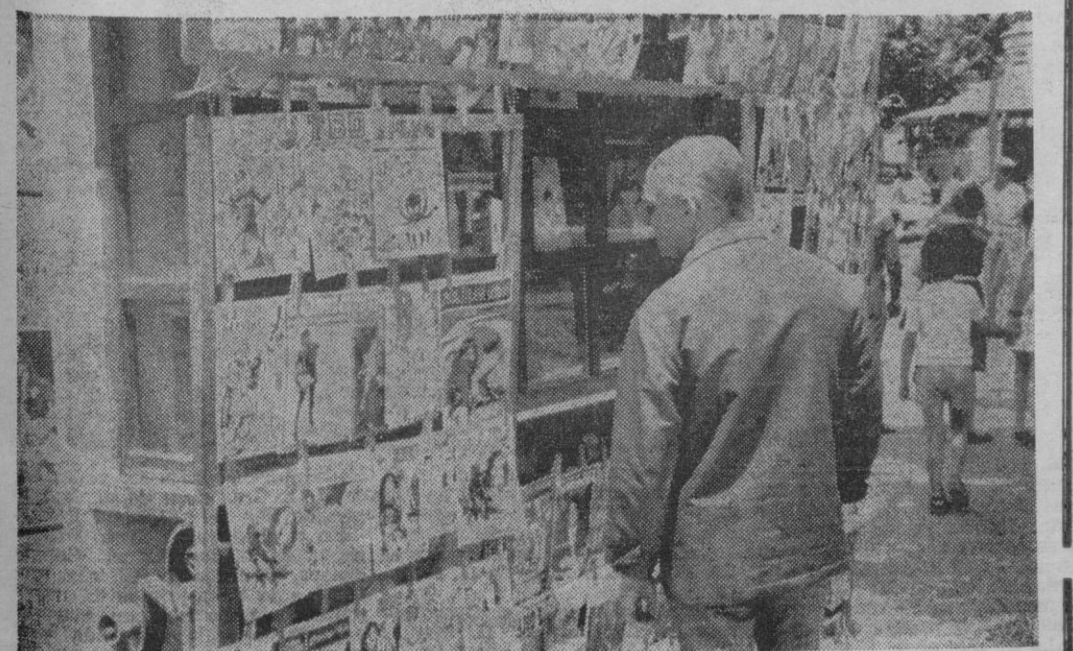
FRIGORIFICOS	5.000'- Ptas.
COCINAS	2.300'- >
SUPERAUTOMATICAS	9.300'- >
LAVAVAJILLAS	15.000'- >

DESCUENTOS DEL 40% EN ADELANTE

ANOTE NUESTRO NOMBRE: Comercial PETRO

Y NUESTRAS DIRECCIONES:
C/ GABRIEL LLABRES, 25 - Tel. 272021
C/ AUSIAS MARCH, 87 - Tel. 252754
PALMA DE MALLORCA

EL ANIMADO MUNDO DE LOS «TEBEOS»



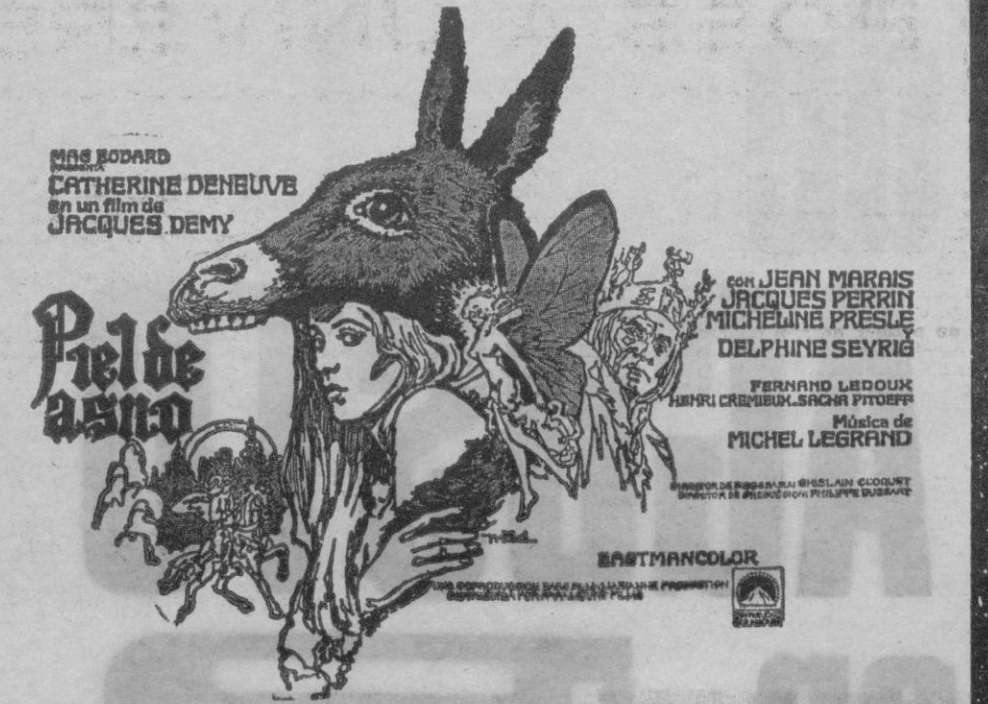
Ameno y colorista, con poca letra" y "muchas figuras", el "tebeo" y su versión moderna, "el cómic" ha ganado un puesto primordial, e incluso me atrevería a decir que privilegiado, en el ajetreto mundo de la Prensa. Su intención primitiva de distraer y divertir a grandes y chicos, se ha visto a la larga desbordada por un temario de lo más extenso y abigarrado. Aparte, claro está, del famoso "TBO" y algunos otros de la misma índole; los "capitanes trueño" y "diegos valor" de mi niñez, el "tebeo" y el "cómic" actuales han echado mano de los personajes y las acciones más inconcebibles. Los hay para todos los gustos, para todas las edades y para todas las culturas. Predomina, eso sí, el tema inagotable de la violencia, y ya empieza, como no, el del erotismo. Un erotismo que en algunos países ha tomado el cariz de auténtica pornografía.

Los "tebeos", a que dudarlo, son un extraordinario medio de comunicación y todo su mundillo de personajes y personajesillos, una bien formada galería de héroes. Héroes que prevalecen, que mueren y resucitan. En sus hazañas sueñan los niños y quizá algunos mayores. El "cómic", con todo el contenido "underground" que Vdes. quieran, no creo que por el momento pueda hacerle sombra a nuestro tebeo" de siempre.

Creo que hay ahora, por decirlo de alguna manera, un "boom" de "tebeos": una invasión de "tebeos". Y es que esta vida agitada de todos los días, necesita de un solaz, de una banal distracción que bien pudiera hallarse leyendo "pulgarcitos". Texto y foto: Damián Caubet

¡NIÑOS! AQUÍ ESTA VUESTRA PELICULA HOY ESTRENO METROPOLITAN PALACE

UN CUENTO DEL INMORTAL PERRAULT, CONTADO CON PERSONAJES DE CARNE Y HUESO



MAS RODARD
CATHERINE DENAUBE
en un film de
JACQUES DEMY

con JEAN MARAIS
JACQUES PERRIN
MICHELINE PRESLE
DELPHINE SEYRIE

FERNAND LEDOUX
HENRI CRÉMIER, SACHA PITOFF

Música de
MICHEL LEGRAND

REYES, PRINCESAS, HADAS... TODO UN MAGICO MUNDO DE FANTASIA
¡JAMAS UNA HISTORIA INFANTIL REUNIO TANTOS ALICIENTES!
...Y ADEMAS: OTRA DELICIOSA PELICULA PARA LOS PEQUEÑOS
«EN UN MUNDO NUEVO» con KARINA
(color) y «LA PANDILLA»

MAÑANA EMPIEZAN



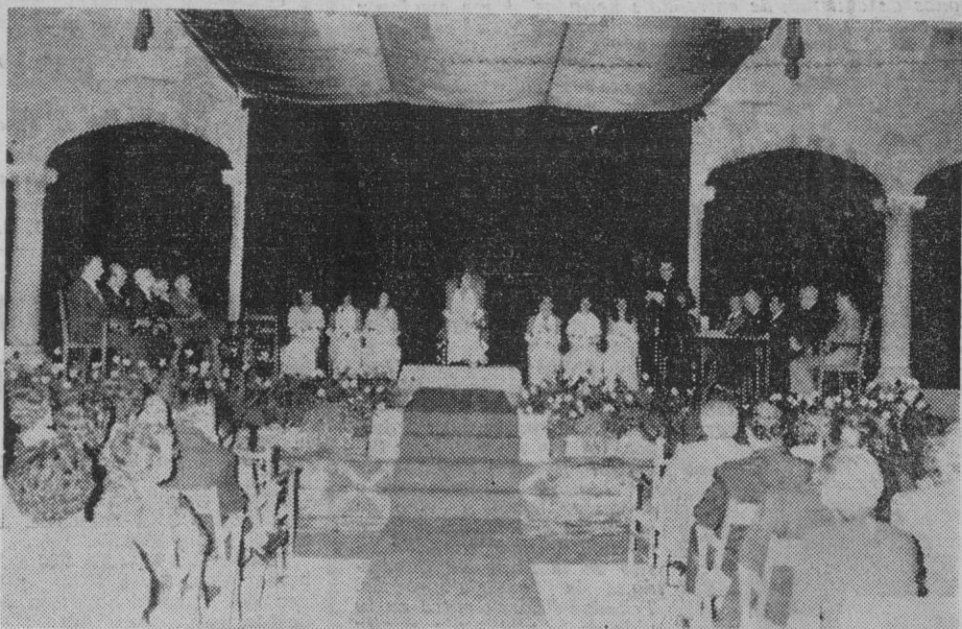
toallas 25 P.	colchas s/c. 170 P.	trajes caballero 695 P.	pantalones cab. 195 P.
camisas m/l. 150 P.	bolsas playa 195 P.	bañadores caballero 75 P.	faldas señora 150 P.
albornoces 125 P.	retales 50 P.	vestidos señora 595 P.	bragas señora 20 P.
sostenes 75 P.	bolsos 150 P.	colonia lavanda 1/l. 39 P.	lote 2 past. jabón lin. 15 P.

REBAJAS
de
AGOSTO
en **bauzá**
PLAZA CORT, 5al12

AIRE ACONDICIONADO

JUEGOS FLORALES EN HOMENAJE A COSTA Y LLOBERA

MN. JOSEP SERRA. GANADOR DE LA FLOR NATURAL, LA ENGLANTINA Y LA VIOLA



POLLENSA. — (De nuestro corresponsal). — En el Claustro de Santo Domingo, después de la inauguración de la exposición del XI Certamen Internacional de Pintura, tuvo lugar en la noche del 30 de julio pasado, el acto solemne de los Juegos Florales celebrados en homenaje a Miguel Costa y Llobera, organizados y patrocinados por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares con la colaboración del Magnífico Ayuntamiento de Pollensa.

Ante un público correctísimo, oyente atento, que llenaba por completo el bello Claustro pollensino, comenzó la digna manifestación poética con la lectura por don Miguel Gaya Sitjar, del acta del Jurado formado por don Miguel Dolé i Dolé, don Bartolomé Torres Gost don Miguel Colom Ferrá, don Miguel Bota Totxo y don Miguel Gaya Sitjar.

Con el Alcalde de Pollensa, que declaró abierta la fiesta, don Antonio Rosselló Andreu, presidente don José Quint Zafortza, en representación de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares; el Rdo. don Miguel Gomila, Economo de esta Villa; el Teniente Jefe de la Guardia Civil don Miguel Porteza, y el Juez de Paz don Salvador Vidal.

Abierta la plica correspondiente a la composición titulada «El Crist dels pastors», premiada con la Flor Natural —joya de oro y

10.000 pesetas—, resultó ser su autor el poeta Mn. Josep Serra i Janer, de Barcelona, que también sería ganador de la ENGLANTINA y de la VIOLA con sus poemas «INVOCACIO DE LA PARRAULA» y «ROMIATGE A LINFINIT».

El poeta ganador, Mn. Serra, subió al estrado, acompañando a la encantadora y distinguida Reina de la Fiesta, señorita Catalina Cerdá Bennassar y Corte de Honor, que integraban las bellísimas señoritas Catalina Oliver Vidal, Magdalena Albertí Cerdá, Margarita N. Cortés Marqués, Maria Magdalena Tomás Vives, Juana Vicens y Margarita Alemany.

El Accésia a la Flor Natural, dotado con tres mil pesetas, correspondió al poeta Juan Valls Jordá, de Valencia, por su poema «EL JOU INTIM», presentado con el lema «Ran de mar».

Y el Accésit a la ENGLANTINA también dotado con tres mil pesetas, fue concedido a la composición titulada «Romac humil d una mort altíssima», que resultó ser original de Mn. Baltasar Coll, de Llucmajor.

Y el Accésit a la VIOLA fue concedido al poema titulado «tres Invocacions», cuyo autor resultó ser Ernesto Corral del Ram, de Barcelona.

El Premio «TOPONIMIA EN LA OBRA POETICA DE COSTA Y LLOBERA» se otorgó al trabajo de Miguel Pons, de Santanyi,

presentado con el lema «Me llamo barro aunque Miguel me llame».

El Premio de fotografía inspirada en la obra poética del cantor de las «Horacianas», fue concedido a don Andrés Negro, de Palma, por su fotografía titulada «...I li donà per trono lesques serrallada».

Y el «Accésit», a don Miguel Cerdá, de Pollensa, por su fotografía en color presentada con el lema «Estret en la mà tenia un brotet de romaní».

La fiesta brillantísima, siguió con el parlamento del Ilmo. Sr. don Miguel Dolé i Dolé, Decano de la Universidad Autónoma de Madrid, Mantenedor de los Juegos Florales pollensinos. El señor Dolé habló de la juventud, de problemas pasados y actuales, de la Poesía y del altísimo Poeta de Pollensa.

Después de que el Alcalde señor Rosselló diera por finida la Fiesta, en Can Pontico fue servido un espléndido coctel en honor de los poetas galardonados, Reina de la Fiesta y Corte de Honor. Jurado de Juegos, autoridades y Entidad organizadora, al que asistieron numerosos público e invitados.

Fiesta dignísima y solemne, plena de poesía, belleza y música, ésta de los Juegos Florales que Pollensa ha celebrado en homenaje a su Hijo Ilustre Mn. Miguel Costa y Llobera.

BUEN COMIENZO DE FIESTAS



(De nuestro corresponsal). — Pollensa ha dado comienzo a sus fiestas Patronales en honor de Nuestra Señora de los Angeles.

Buen comienzo con el Certamen Nacional de Cine Amateur en su VI edición; con el XI Certamen Internacional de Pintura, cuya exposición fue inaugurada el 30 de julio último, en el Claustro de Santo Domingo, y con sus Juegos Florales en Homenaje a Costa y Llobera.

También se han celebrado dos actos relevantes a los que nos hemos de referir en esta crónica.

EL PREGON DE FIESTAS

Efectivamente, el Pregón de Fiestas abrió la programación de los festejos, y que este año pronunció, en el Claustro de Santo Domingo, el Ilmo. Sr. D. Francisco Bonnin, Jefe Principal de Correos de Baleares.

Bello parlamento alusivo a diversos aspectos de la historia pollensina, del patriotismo y valor de nuestros antepasados. Trabajo literario minucioso, con acopio de

citas estimables. Y salpicado de fragmentos poéticos, tal el de «L' enyorança de la cativa», que el Sr. Bonnin recitó, emotivamente. Cariñosos aplausos cerraron el final del parlamento de D. Francisco Bonnin.

Antes del Pregón, el Coro Parroquial dirigido por D. Martín March, ofreció una selección de canciones pollensinas. El Coro Parroquial contó con la eficiente colaboración de D. Bernardo Cifre, al piano.

Y como final de la velada, la Banda Municipal dirigida por el Maestro D. Bernabé Sánchez, interpretó, felizmente, una selección de obras de su extenso repertorio.

BENDICION DE LA

NEVA AMBULANCIA DE

LA CRUZ ROJA LOCAL

El otro acontecimiento, después de la llegada del nuevo piano para el Festival de Pollensa, ha sido la bendición de la nueva ambulancia adquirida por la Asamblea Local de la Cruz Roja Española, que preside don Jaime Sastre Reines.

En el claustro de Santo Domingo, el Rvdo. don Miguel Gomila Torres, economo de Pollensa, procedió a la bendición de la nueva ambulancia, dotada con mayores adelantos que la adquirida hace unos años. Con ambas se podrán atender más eficientemente los servicios y necesidades.

Apadrinaron la bendición doña Francisco Sastre de Vidal y el alcalde don Antonio Rosselló.

El Presidente de la Asamblea Local pronunció unas palabras, con las que puso de manifiesto el espíritu de entrega de la Cruz Roja, el amor al prójimo y la ayuda que, de cada día en aumento, necesita la humanidad. Y agradeció la estimable colaboración que ha recibido y que ha hecho posible la adquisición de la nueva ambulancia con que, desde ahora, cuenta la Asamblea Local. El señor Sastre fue muy aplaudido.

Seguidamente, fue servido un vino español a los asistentes.

MAÑANA, «LA TRINCA»
EN EL AUDITORIUM



Para mañana miércoles día 2, el Auditorium nos tiene reservado un acontecimiento musical: el primer recital en nuestras islas del grupo LA TRINCA, el popular conjunto catalán que con sus canciones alegres y pegadizas hacen las delicias de todos los públicos.

LA TRINCA había actuado ya en Tagomago, pero en sesión de baile. Un recital completo no lo habían ofrecido en Mallorca todavía y ahora, por fin, después de tres años de ininterrumpido éxito, piensan ofrecerlo el miércoles en nuestro Auditorium.

El público de LA TRINCA, que no tiene limitación de edad, porque a todos gusta, escuchará en el Auditorium todos sus éxitos: desde sus "hits" discográficos hasta los temas de sus espectáculos musicales "Trincar i riure" y "Xauxa!".

LA TRINCA es en Cataluña toda una institución. Sus discos se venden en grandes cantidades y en todas sus actuaciones, que son muchísimas, consiguen éxitos sorprendentes. Es de esperar, pues, que en Mallorca siga esta línea repleta de aciertos.

En definitiva, los amantes de la "cançó catalana", de la música en general y del buen humor, se darán cita mañana miércoles día 2 a las diez de la noche en el Auditorium de Palma. LA TRINCA, con este único recital, seguro que no les defraudará. Y aquellos que hubieran escogido la noche del miércoles para asistir al Auditorium, pasarán, qué duda cabe, una velada inolvidable, interesante y divertida.

CASA DE IBIZA

Festividad de Santa
María de las Nieves

PATRONA DE IBIZA Y
FORMENTERA

Commemoración del XIX Aniversario de la Fundación de la Casa de Ibiza.

Día 5 agosto, sábado:
A las 8'30 de la tarde, en la iglesia de Santa Cruz, misa en honor de nuestra excelsa Patrona Santa María de las Nieves y del co-patrono San Ciriaco, y en memoria de los socios y familiares fallecidos. Oficiará la misa el Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Francisco Planas Muntaner, Obispo de Ibiza.

A las 9 y media de la noche, en el local social y en obsequio a los socios y familiares, pequeña xacota.

Día 6, domingo:
Excursión a Santa Ponsa. Salida a las 8'30 de la mañana, en los autobuses de línea, de la Plaza de España. Comida individual.

Día 10 de septiembre, domingo:

XIX aniversario de la fundación de la Casa de Ibiza. Excursión a Camp de Mar. Salida a las 9 de la mañana, de la Plaza Jinetes de Alcalá (Faixina). Precio del billete: 75— ptas.

Billetes, en el local social, de 7 a 9 de la tarde. Reservas hasta el día 7, jueves.

Comida individual. Al regreso, pequeña xacota, en obsequio a los socios y familiares.

CAPITOL MODERNO

MAÑANA

EL MAS SENSACIONAL
PROGRAMA DOBLE DE ACCION



UN WESTERN EXTRAORDINARIO
JUNTO A UNA AVENTURA
EN LA MISTERIOSA INDIA

DOS PELICULAS!
EMOCIONANTES!



Lea «BALEARES»

El mundo de las drogas en su patética realidad...
EL CRIMEN EN SU BRUTAL VIOLENCIA
EL ADULTERIO EN SU MAS ABSURDA, EXTRAÑA Y PARADOJICA DIMENSION



helga anders
roger fritz
harald leipnitz
DIRECTOR: MARRAN GOSOV

MASCARA
DE SEDA
EASTMANCOLOR

En esta aventura de amor y de crímenes queda al desnudo ese nuevo
infierno de nuestro tiempo

ESTRENO

JUEVES



REFRIGERADO

HOY Y MAÑANA,
ULTIMOS DIAS
...DE MIS ENEMIGOS
ME OCUPÓ YO

CASI JUGANDO...

programas
Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. — (Climatizado). — Desde las 4:
«LAURA NUDA» (Laura al desnudo), con Tomas Milian y Enne Vernon. Director: Nicolo Ferrari. — (Mayores 18 años)

SALA MOZART. — (Climatizada). — Desde las 3:
LABBRA ROSSE con Christine Kauffman y LOS CARABINEROS de Roberto Rossellini.

SALAS DE CINE

AST RIA. — (Refrigerado). — Desde las 3'00:
Mortadelo y Filemón en EL ARMARIO DEL TIEMPO Color. AMOR EN EL AIRE Rocio Dúrcal y Palito Ortega, Color. — (Aut. todos los públicos).

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15:
«...DE MIS ENEMIGOS ME OCUPÓ YO» con Charles Southwood, Julián Mateo. Director: Irving Jacobs, en color; y «CASI JUGANDO...», con Elsa Baeza, en color. — (May. 18 años)

AUDITORIUM. — Climatizado). — Desde las 3'00:
LA LEYENDA DE LYLAH CLARE, scope color, con Kim Novak, Peter Finch, complemento EL HACHA DIABOLICA con Santo mayores 18 años.

SALA AUGUSTA. — Cerrado por reforma

«A B C» CINEMA. — Desde las 3'00. Sesión continua:
UNA LARGA FILA DE CRUCES, Anthony Stiffen, William Berger, Eastmancolor Cinemascope. Complemento: LAS SIETE VIDAS DEL GATO, Antonio Ozores, Eastmancolor. (Aut. mayores 18 años).

TEATRO BALEAR. — (Climatizado). — Desde las 3:
«ROSAS BLANCAS PARA MI HERMANA NEGRA»; y «EL ORO DE MACKENNA», en Todd-Ao, con Gregory Peck. — (May 18 años)

SALA BORN. — (Climatizada). — Desde las 3'15:
«COMO ME HICE AGENTE DE LA CIA», con Rosalind Russell, Darrew Mc Gavin, en color; y «POR MIS... PISTOLAS», con Cantinflas

CAPITOL. — Desde las 3'00:
«EN UN LUGAR DE LA MANGA», en color, con Manolo Escobar y Conchita Velasco; y «EL HOMBRE DEL GOLPE PERFECTO», en scope-color, con Richard Harrison — (May. 18 años)

DORADO. — Desde las 3'30:
«EL HOMBRE QUE VALIA MILLONES», en scope-color; y «QUE ESPEREN LOS CUERVOS», en color

FANTASIO. — Desde las 3'00:
«UN MINUTO PARA REZAR Y UN SEGUNDO PARA MORIR», en color; y «COMANDO DEL DESIERTO», con Richard Burton

JAIME III (Refrigerado). — Desde las 3'00:
«LA CELESTINA», Elisa Ramírez y Julián Mateos, en 70 mm. color; y «BUONA SERA, SRA. CAMPBELL», con Gina Lollobrigida. Un fil de Melvin Frank, en color. — (May. 18 años)

METROPOLITAN. (Refrigerado). — Desde las 3'15:
«PIEL DE ASNO». Un film de Jacques Demy, con Catherine Deneuve y Jean Marais, en color; y «EN UN MUNDO NUEVO», con Karina y «Li Pandilla», en color. — (Autorizado todos los públicos)

MODERNO. — (De miércoles y domingo):
«EN UN LUGAR DE LA MANGA», en color con Manolo Escobar y Conchita Velasco; y «EL HOMBRE DEL GOLPE PERFECTO», en scope-color, con Richard Harrison. — (May. 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00:
«EL ZORRO CONTRA EL IMPERIO DE NAPOLEON», en scope-color; y «JOHNNY RATON», en scope-color, con Robert Parker — (Tolerado menores)

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3'15:
«LOS BEATLES» "LET IT BE". Color — LA REBELION DE LOS COSACOS. Color. — (Aut. todos los públicos)

SALAS DE FIESTA

- * CABALA. — Todas las noches baile con Walter Klein y Nuevo Grupo, hasta las 4 madrugada
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CHES NOUS. — Cada día orquesta Los Massot
- * EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile
- * PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos
- * TAGOMAGO. — Abierto todas las noches Baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches: Baile y atracciones
- * TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
- * CLUB LATINO (Las Maravillas) — Baile todas las noches hasta las 3'30
- * LORD WILSON (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos»
- * S'ESCAR. — Todas las noches: Baile y atracciones
- * SCORPIO (Discotheque El Arenal) — Cada noche «Los Ros» y discotheque
- * 2000 DISCOTHEQUE (Arenal). — Todas las noches baile con Trinidad Grup
- * BACOMO (Arenal) — Baile todas las noches con «Los Massot»
- * BABALU PARK. — Todas las noches baile y atracciones con los conjuntos Unión 70 y Black Fire (conjunto de color) — Barra Libre

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Desde las 3'30:
Partidos Trios Quinielas. Entrada GRATIS

PERON ATACA A LANUSSE EN RESPUESTA AL DISCURSO DE ESTE

EVENTUAL ACERCAMIENTO DE LOS SINDICATOS Y EL GOBIERNO

BUENOS AIRES, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Braulio Díaz Sal). — La respuesta de Perón al último discurso de Lanusse en el Colegio Militar, no ha atenuado la expectativa en torno del panorama político, cuya confusión es difícil de explicar fuera de la Argentina. Perón respondió —según los cables—, que las palabras de Lanusse reflejan «sus acostumbradas amenazas que, hasta ahora, le han dado poco resultado y han ahondado el repudio popular con que cuenta». Lo califica de «pacificador sui generis» y agrega: «Pretende que yo regrese al país sin que estén dadas las condiciones mínimas para que mi presencia en él sea un factor positivo para el logro de la unidad nacional. Yo estoy decidido a regresar cuando estas condiciones se hayan logrado. En consecuencia, si el Gobierno de Lanusse ha sido sincero, que comience por crearlas suprimiendo el Estado de sitio, poniendo en libertad a todos los presos políticos, disolviendo el aparato que actúa fuera de la ley y suprimiendo los fueros judiciales de excepción».

Los términos de Perón reiteran su conocida posición frente a los problemas esenciales de la Argentina. Los cables no hacen más que —en búsqueda, acaso, de algo definitivo y concreto—, referir conceptos que muy poco agregan a lo sabido. Sin embargo, algunos comentaristas habitualmente bien informados, parecen haber pulsado en el ambiente sindical que más allá de desagrado por los términos del Presidente acerca de Perón, se recibió con satisfacción la alabanza hecha por Lanusse de los dirigentes sindicales, a lo que vendría a agregarse el anuncio de convocar las comisiones paritarias, permanentemente solicitadas por los gremios, para

octubre, para que puedan concluir a fin de año los ajustes de salarios, que comenzarían a regir, aproximadamente, en abril. Además, para dentro de pocas horas está prevista una reunión de las autoridades de la CGT, con el Ministro de Trabajo, señor Rubens San Sebastián.

EVENTUAL ACERCAMIENTO ENTRE LOS SINDICATOS Y EL GOBIERNO

Estos aspectos parecen insinuar cierto acercamiento entre el ámbito sindical y el gubernativo, pues, incluso se habla de una reunión de las autoridades de la Central Obrera con el Presidente del Consejo Nacional Económico y Social, con vistas a que los trabajadores integren ese organismo estatal.

Por otra parte, el Ministro del Interior, Mor Roig, reanudará sus diálogos con los dirigentes políticos para hilvanar el anunciado gran acuerdo nacional. Asimismo, se ha anunciado la difusión de un comunicado sobre el discurso de Lanusse, por parte del sector político «La hora del pueblo».

Por último, los vespertinos porteños insertan un comunicado de Héctor Villalón, fechado en Madrid, en nombre del Comando superior peronista con enérgicos términos contra el discurso de Lanusse, se lo califica de «imprudencia e irresponsabilidad» y dice que así esto no se resuelve como corresponde a los intereses de todo el pueblo, será el pueblo el que dará la respuesta activa al desorden que provocan los usurpadores, lo que no deja de ser la primera reacción violenta del peronismo, contra los términos del último mensaje del Presidente de la República.

DESCUBRIMIENTO DE UN FABULOSO TESORO EN EL FONDO DEL MAR

PROCEDE DE UN BARCO HOLANDES HUNDIDO EN 1725

ESTOCOLMO, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia). — Cuando se dedicaban a la pesca de cangrejos, dos suecos y un noruego descubrieron la posición del «Acherdam», navio holandés que se hundió frente a la costa noruega en 1725, del que después de varias inmersiones en búsqueda del tesoro, han sido transportados a tierra unos 300 kilos de oro y plata en monedas de la época. El tesoro ha sido depositado en la sucursal del Banco de Noruega en Alesund y con ello da comienzo uno de los pleitos más divertidos de toda la historia jurídica del país. Los descubridores quieren quedarse con todo, naturalmente. El Museo de Historia Marítima de Bergen es de otra opinión. Los abogados noruegos discuten acaloradamente el derecho de posesión y, al final, ha tenido que intervenir el Ministerio de Educación al objeto de estudiar lo que la legislación noruega dice en estos poco frecuentes casos. Lo malo es que la legislación no dice nada. El profesor Braekhus, experto del Instituto Noruego de derecho marítimo, está de parte de los jóvenes y subraya que el tesoro les pertenece. Una ley noruega, sin embargo, establece que estos hallazgos corresponden al Estado, si bien los abogados afirman que dicha ley sólo es aplicable a los tesoros fechables más allá de la Edad Media y éste no es el caso del «Acherdam». Entró tanto, el tesoro ha sido confiscado en espera de un veredicto que decida la cuestión.

INCALCULABLE VALOR

El tesoro hallado es de cierta consideración. Los cálculos realizados hasta la fecha arrojan cantidades harto discordantes aun cuando muy elevadas, y no serán definitivos hasta que los expertos hayan estudiado su valor en el mercado libre. Amén de su precio en metal, entre las monedas se encuentran 3.000 pesetas por unidad, los dobles-ducados de las más conocidas monedas —unas 2.000— valen unas 3.000 pesetas por unidad, los dobles-ducados de oro, acuñados en 1715 en Utrech, pueden valer unas 30.000 pesetas cada uno. El Museo de Historia Marítima de Bergen —que es quien con más apetito contempla el panorama— no es el único en reclamar su parte del botín.

Las autoridades fiscales del Ministerio de Hacienda no se duermen y va han advertido a los submarinistas que el tesoro es susceptible de imposición tributaria y que, en caso de corresponderles, deberán declarar su valor tanto en lo que respecta a impuestos sobre la renta como a impuestos sobre la propiedad. La codicia del fisco nórdico no tiene límites. Los jóvenes descubridores, mareados por el pleito que a escala nacional ha surgido y asustados por la tajada fiscal que les aguarda, han dicho que la próxima vez se dedicarán sólo a los cangrejos.

AVION NORTEAMERICANO SEQUESTRADO

LA COMPAÑIA HA PAGADO UN MILLON DE DOLARES Y EL APARATO SE DIRIGE A ARGELIA

WASHINGTON, 31. (Efe). — El Un hombre armado, que ha pedido un millón de dólares y volar a Argelia, ha secuestrado hoy un «DC-8» de la compañía norteamericana «Delta Airlines» en vuelo de Detroit (Michigan) a Miami (Florida).

El avión, con 81 pasajeros a bordo, se encuentra en una pista aislada del aeropuerto internacional de Miami, al parecer esperando el secuestrador la entrega del dinero.

El «DC-8», que puede hacer un vuelo sin escalas a Argelia, ha sido repostado de combustible pero se duda que las autoridades federales concedan permiso al aparato para despegar.

El secuestro ocurrió pocos minutos antes de aterrizar en el aeropuerto de Miami, al que estuvo sobrevolando hasta que se concedió permiso al piloto para aterrizar. El avión lleva una tripulación de siete personas, de ellas cuatro azafatas.

Hace dos meses, una pareja negra secuestró un avión norteamericano en San Francisco y voló a Argelia con 800.000 dólares que obtuvieron como rescate. El dinero fue devuelto varias semanas después por el Gobierno argelino a la compañía aérea.

EMPRENDE VUELO

HACIA ARGELIA

MIAMI (Estados Unidos), 31. (Efe). — Un avión DC-8 de la «Delta Airlines» emprendió hoy vuelo hacia Argelia, después que sus secuestradores recibieron un millón de dólares de rescate por los pasajeros.

Se cree que los secuestradores son más de 10 personas. Incluidas varias mujeres.

Un portavoz de la compañía aérea dijo que el avión posiblemente parará primero en Boston antes de intentar cruzar el Atlántico. El DC-8 no tiene suficiente radio de acción hasta Argel, así que hará una parada para aprovisionarse de combustible en Shanonn (Irlanda) o Londres.

ANAELKA BOZIC, ELEGIDA BELLEZA «JOVEN 1972»

Tokio, 31. (Efe-Reuter). — Anaelka Bozic, de 18 años, yugoslava, ha ganado el concurso internacional de belleza «Joven 1972», celebrado hoy en esta ciudad, entre cuarenta y seis participantes.

Rocio Vallejo, de 15 años, representante de Ecuador y Verónica Mercier, de 16 años, francesa, han ganado el segundo y tercer puestos, en este tercer concurso anual.

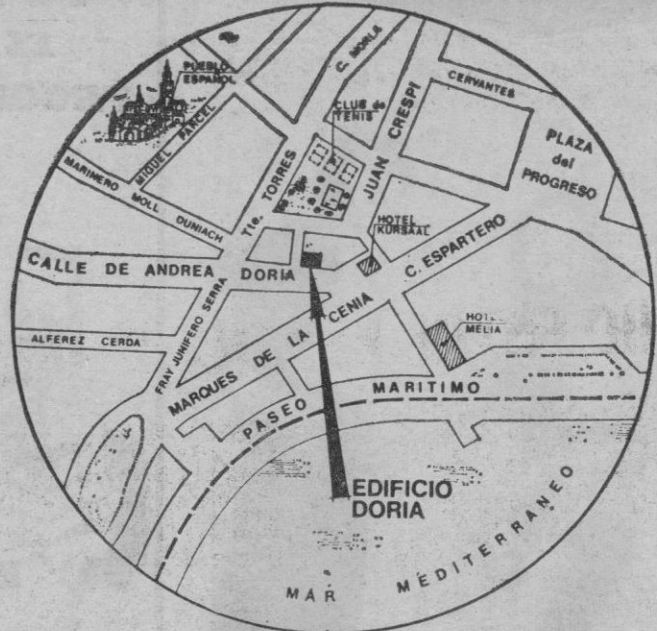
Sandra Hansen, de 18 años, neozelandesa, ha ganado el premio de «Miss Fotogenia», «Miss Amistad» ha sido la chilena Marcia Almeras Forzanini, de 16 años, y «Miss Personalidad» ha sido Lillán Urzola Capella, colombiana de 18 años.

LA SEÑORA SUSANA REICHEL

EX-AGENTE CONSULAR DE SUIZA

hace constar que sigue domiciliada en la C/. Morey, 8. Núm. teléfono particular 22 16 25.

En la mejor situación de PALMA DE MALLORCA



COBASA
S. A. Inmobiliaria
le ofrece
su nueva promoción



EDIFICIO DORIA
y con
la garantía del...



INFORMACION Y VENTA

Cobasa s. a. Inmobiliaria
Pl. de Hornabeque, 11
Teléfono: 23 73 39
LEY 57/68. ENTIDAD AVALISTA: BANCO CENTRAL
CUENTA N.º 6452 EN EL CITIBANK

LA DICTADURA SINDICAL INGLESA

Por M. BLANCO TOBIO

En la historia de todo país democrático intensamente industrializado llega un momento en el que el sindicalismo adquiere tal fuerza que es capaz de inmovilizar a la nación entera, o de controlar su economía metiéndola en una imparable espiral inflacionista, o desencadenando el caos. En la era automotiva que vivimos, el sindicato de transportes, si está bien organizado y cuenta con reservas prácticamente ilimitadas, como suele ocurrir, de él puede decirse y se dice, con razón, que tiene en sus manos la vida de un país. Puede convertirse en un dictador, que no saca los tanques a la calle, que no disuelve el Parlamento, pero que impone su santísima voluntad minoritaria a la del resto de los ciudadanos, lo quieran o no.

Cuando ese momento llega, no hay otra salida válida democráticamente que la de establecer una legislación que regule las relaciones industriales haciendo imposible la implantación de tal dictadura sindical. Es el sindicato, o es el país, una de dos. Y ese momento llegó en los Estados Unidos en 1947 con la famosa "Taft-Hartley bill", que no puso fin pero que hace extremadamente difícil que prospere una huelga que afecta al interés nacional y que acabó con muchas de las que llaman allí "unfair labor practices", prácticas sindicales desleales, que hasta entonces complicaban extraordinariamente la vida económica americana, como todos recordamos.

A Inglaterra, hace años, ya, que le llegó el momento de poner en orden la casa sindical, tras haberse desarrollado en el país un sindicalismo en cierto modo paralelo al de las Trade Unions, duro, indisciplinado, ilegal, insolador con los intereses generales del país que ha venido frenando la expansión económica de Inglaterra, acentuando su decadencia y abusando de la paciencia de la gente más tolerante y

compreensiva del mundo en materia de derechos laborales, hasta irritarla y ponerla en abierta hostilidad contra ese sindicalismo abusivo y dictatorial.

Todo esto está en el fondo de la legislación nueva que regula las relaciones industriales, que en Gobierno laborista de Wilson fue incapaz de llevar adelante y con la que cargó el gobierno menos indicado para pasar esa clase de rubicones, el conservador de Mr. Heath, en el que los sindicatos más obreristas no pueden ver sino a un declarado y tradicional enemigo de su clase, lo cual no es cierto, pues el partido conservador británico es hoy tan nacional como el laborista.

Ahora el gobierno Heath tiene que imponer la ley, hacerla respetar y éste es el supremo "test" que le espera y por el que ha empezado a pasar con el "affair" de los cinco estibadores detenidos simplemente por no atacar la ley establecida. La cosa, una vez más, está clara: Es Inglaterra, como nación, o son unos cuantos sindicatos; es el Parlamento, o son las Uniones; es el proceso democrático normal, que instrumenta aquél, o es la dictadura arrogante de éstas. ¿Cuál de los dos? Los gobiernos ingleses, tanto laboristas como conservadores, han sido blandos con la irresponsabilidad sindical, y el país entero está pagando y pagará por mucho tiempo las consecuencias. Pero no creo que las cosas puedan seguir así por mucho tiempo más, a no ser que Inglaterra se resigna a la cuesta abajo. Quizá el Gobierno necesite lo que ha tratado de evitar hasta aquí con éxito, a raíz del asunto de los estibadores: la huelga general. Es posible que ésta, de haber estallado, habría puesto a la conciencia total del país detrás del Gobierno, apoyándole dramáticamente contra el abuso sindical en una ferrea aplicación de la ley, que hasta ahora está siendo administrada con timidez y con un irresoluto espíritu de compromiso, usando la anestesia local como sustituto de la cirugía.

CONTRASTE DE PARECERES

ENERGIA ELECTRICA NUCLEAR

El señor Otero Navascués, presidente de la Junta de Energía Nuclear, es entrevistado en «Arriba»:

«¿La energía eléctrica de origen nuclear podrá sustituir en España, parcialmente al menos, a la energía hidroeléctrica?»

—Los estudios que la Junta ha hecho en colaboración con el Ministerio de Industria han demostrado, aur antes de la subida unilateral de los precios de petróleo por los países árabes, que a partir de una potencia unitaria de 600.000 kilovatios horas anuales de utilización, y pese a las cargas fijas elevadas de nuestro país, era más favorable económicamente la energía eléctrica de origen nuclear que la energía eléctrica obtenida en centrales térmicas usando crudos importados. España ha tenido posibilidades extraordinarias para la instalación de centrales hidroeléctricas, algunas de las cuales son de las mayores de Europa. Puede decirse que todo lo más favorable, desde el punto de vista económico, está hecho ya o en vas de realización, porque es evidente que una central hidroeléctrica, sobre todo si se trata de agua fluyente, resulta extremadamente barata en su utilización, pero hay que pensar que algún día se agotarán los sitios eminentemente favorables a la ubicación de centrales hidroeléctricas. Y entonces la comparación habrá que hacerla entre centrales nucleares y centrales térmicas a base de crudos importados, que en realidad es la problemática que se presenta al país para los años ochenta y siguientes. Los costes de fábrica en las centrales nucleares son mayores que en las térmicas, pero esta desventaja es ampliamente compensada por ser los gastos de combustible nuclear cuatro veces menores que en las centrales térmicas.»

«YA NO CABE ESPERAR MAS»

«Diario de Barcelona», escribe:

«Ya no cabe esperar más. Es necesario que el Gobierno, todas las instituciones, nuestra industria y nuestro comercio realicen lo necesario para hacer lo que indefectiblemente ha de hacerse cuanto antes. Recapaciten los sectores políticos, económicos y sociales refractarios a la integración ante lo decisivo de los hechos; piensen que la gran mayoría del país está en favor de la integración (no faltan voces que piden un plebiscito), que la gran mayoría de los españoles está decidida a formar de la Europa unida, como destino inescusable e irrenunciable. Ni económica ni políticamente podemos quedarnos fuera. No hace muchos días, hablando de la voluntad nacional, comentábamos la declaración conjunta de las más importantes entidades económicas y sociales de Cataluña (portavoces irrefutables de la vocación europea y progresiva de esta región) que abundaba en tal criterio.

No se vislumbra, decía Ortega allá en 1930, qué otra cosa de fuste podamos hacer ya los europeos, salvo la unión de Europa, la transformación en potencia política y económica de un mero símbolo espiritual. Y ¿qué otra cosa podríamos hacer los españoles, tras perfeccionar nuestro desarrollo económico y político, sino seguir la suerte de Europa? España, por vocación, por destino, por voluntad de la mayoría de los españoles, tiene que estar en Europa. Como europea integral y no marginal.»

LA SEMANA DE «EL LUTE»

Escribe en «Ya» Luis Apostua.

«Ha sido la semana de «El Lute». A pocos temas los diarios hemos dedicado tanta asiduidad informativa, porque su deplorable leyenda ante la justa tenacidad de las fuerzas del orden constituyen uno de esos ingredientes españoles del pasado que se desliza hasta el presente. Quizá «El Lute» atraiga tanto la atención porque pertenece a otra época y parece hombre de otra raza. En tiempos de la guerra de la Independencia, «El Lute» hubiese sido un guerrillero mato, un jefe de partida de cualidades excepcionales. Pero ¿qué puede hacer en la sociedad tecnificada y opulenta de nuestros días una familia que vive al margen de su tiempo? Habrá más de dos avisados «negociantes» que contemplen el botín de las correrías de este pobre hombre con la misma sonrisa que con un avezado profesional; contempla las alegres improvisaciones de un aficionado. En verdad, «El Lute» escribe hoy una leyenda que ya no tiene uso; la épica del bandolerismo pertenece a una época superada ya.»

ALMAS Y CUERPOS

En «Pueblo» escribe Evaristo Acevedo.

«Jamás nos oponemos a la pia labor que realiza la Oficina Nacional Permanente de Espectáculos, dependiente de la Comisión Mixta de Ortodoxia y Moralidad, si bien hemos de consignar que el nombre nos parece demasiado largo. Mas puestos a clasificar, orientar y señalar, solicitamos la creación de una oficina nacional permanente de dolencias peliculeras, dependiente del Colegio Oficial de Médicos, que obligue a colocar una «N» junto al título de las películas peligrosas para los nervios, y una «D» a los films que generan desmayos. De lo contrario, corremos el riesgo de perder muchos cuerpos por ocuparnos exclusivamente de las almas.»

LA «SALUD» SOCIAL Y POLITICA

Don Gabriel Cisneros Laborda declara a don José Antonio Flaquer en «El Noticiero Universal», de Barcelona:

«La salud "social" es buena; la salud "política", no tanto. Como no me gustan los acertijos, quiero decirte que las condiciones objetivas del cuerpo social español son las mejores que hayan podido existir en mucho tiempo para ensayar la definitiva articulación de la convivencia civil y pacífica española. El desarrollo económico, el acceso al bienestar de sectores anchos de la población, una mayor información, una tradición de paz, el rechazo de los extremismos, la voluntad general de no reanudar caminos tan dolorosamente transitados, todos estos factores conforman esa buena salud». Y reclaman una mejor "salud política", cuyo principal síntoma debía ser, en mi opinión, el ensanchamiento y vigorización de las vías de participación democrática.»

«A nadie, con mínimo sentido de responsabilidad, puede dejar de preocuparle la ausencia de Franco. Porque de todas las normas e instituciones del sistema, la más importante sigue siendo su persona; porque el consenso incontestable del Régimen descansa más en la adhesión al Jefe del Estado que en la confianza institucional. Por todo ello es fundamental abordar --y abordarlo ahora-- el trasvase ordenado de esa adhesión hacia el futuro, hacia el conjunto de las instituciones, hacia el propio sistema. Un trasvase que requiere pasar del asentamiento fáctico a la participación, al protagonismo ciudadano. Esta es la clave más honda de la necesidad de las asociaciones.»

EL REGIMEN ECONOMICO-FISCAL DE CANARIAS

Por su alejamiento físico del resto del territorio nacional y también por sus características geográficas y de insularidad, las entrañables provincias canarias han necesitado siempre unos regímenes especiales, hecho que ha sido plenamente reconocido por nuestros Planes de Desarrollo, los cuales han elaborado, dentro de los criterios generales de nuestra planificación, proyectos muy específicos para el citado Archipiélago.

Recientemente, por absoluta unanimidad, las Cortes han aprobado el Proyecto de Ley del Régimen Económico-Fiscal de Canarias, que persigue dos objetivos fundamentales para las islas: Uno consiste en dotarlas de un conjunto de medidas económicas y fiscales que estimulen su expansión en todos los órdenes y el segundo, el de ratificar, actualizándolo, el régimen de franquicia que desde hace mucho tiempo poseen.

El Procurador señor García Hernández, encargado de defender el dictamen del Proyecto de Ley que comentamos, señaló, acertadamente, las características del Archipiélago, exigidas de un tratamiento específico y entre las cuales se encuentra la fuerte presión demográfica, la cual hace necesario que para mantener los niveles de renta por habitante, sea preciso que el producto regional crezca a ritmo más rápido que el que se consigue para la media nacional. Pero es que, unido a esto, la

situación insular y la gran distancia que separan a Canarias del resto de las regiones españolas hacen muy elevados los costes sociales de las migraciones.

La segunda nota distinta del desarrollo económico de Canarias nace de muy diversas características limitativas, derivadas de sus condiciones de clima y suelo. Ya es conocido porque su origen es volcánico, las tierras son en muy buena parte estériles y son necesarias enormes inversiones para crear campos de cultivos los cuales, una vez establecidos solo pueden mantenerse en producción merced a costosos riegos.

De otro lado, al encontrarse el Archipiélago a más de 3.000 kilómetros del resto del territorio nacional y frente a un continente todavía con muy bajo nivel de desarrollo, es difícil establecer en el mismo industrias de volumen suficiente para que sean rentables, a no ser algunas muy específicas y de fuerte y fácil exportación, como es la actividad petrolífera, ya de antiguo establecida en las islas.

Todo ello exige un régimen económico-fiscal distinto al que posee el resto de las regiones españolas. No se trata, como subrayó el señor García Hernández, de reconocer privilegios que nadie ha pedido, sino de respetar peculiaridades basadas en circunstancias también distintas.

Dado el insuficiente grado de capitalización del Archipiélago, el crédito oficial prestará

preferente atención a Canarias, principalmente para la creación de una flota pesquera que pueda explotar con éxito los ricos caladeros que existen en la proximidad de las Islas. De otra parte, las inversiones públicas en Canarias, previstas para el III Plan en 43.179 millones de pesetas, serán dedicadas a las necesidades del desarrollo, principal-

mente en infraestructura, de modo que sobre ello puedan asentarse con mayor holgura que hasta aquí tanto las actividades industriales y agrícolas, como las de servicios y entre estas últimas, las referidas al turismo exterior, uno de los capítulos que, con el desarrollo de los transportes, más amplio porvenir presentan para la expansión del Archipiélago.

ENTRE ESPAÑA E INGLATERRA, GIBRALTAR

Es curioso y realmente paradójico que el único y difícil escollo que perturba las relaciones entre nuestro país y Gran Bretaña, sea Gibraltar. Se ha vuelto a poner de manifiesto con motivo de la reciente visita del Ministro español de Asuntos Exteriores a Londres. Este muro, que por el momento parece imposible de franquear, esteriliza los mejores esfuerzos. Son palabras del propio López Bravo, pronunciadas sin duda con profunda amargura. Simbolizan también el unánime sentimiento de nuestro pueblo. Gibraltar no es un problema pasado, sino algo vivo, que todos llevamos en el corazón. La cuestión será larga y permanecerá clavada en lo alto de nuestras esperanzas hasta que se llegue a una solución viable. Tras las buenas palabras diplomáticas, Inglaterra alberga, al menos por el momento, el propósito de no ceder. A lo más que llega Sir Alec Douglas-Home es que se pase de pensar a trabajar juntos.

Es una pena, porque Inglaterra no ocupa en ningún terreno, respecto a España, el terreno que debiera ocupar. Nadie puede dudar de nuestra buena voluntad no correspondida. Tampoco vale eludir el tema principal, que es la devolución de la Roca, con la promesa de una ayuda en las relaciones con los Diez, que no vemos por ninguna parte. Habrá nuevas reuniones, pero nos parece que los británicos responsables de los rumbos de su política exterior, podrían estudiar a fondo el tema, si de verdad tienen algún interés en que prosperen las lentas negociaciones. Los españoles seguimos pensando que la fruta madurará un día hasta caer del árbol y hacer que estalle el júbilo nacional. Pero ellos están perdiendo múltiples ocasiones de ganarse nuestro respeto y nuestra confianza. Nuestro objetivo principal —que esto bien claro— no ha variado ni un ápice. Y no se trata de un prurito de tesón sino de ejercer el derecho que nos viene desde las lejanas claves de la Historia.

De esto tienen que darse cuenta los ingleses, si de ver-

dad quieren ser nuestros amigos. No podremos llegar a ninguna situación estable, si no se resuelve de una vez el problema del Peñón. Cualquiera creencia en contrario sería errónea y la postura del representante español lo dice bien ra que sea fecunda la falta la cunstantial puede apartarnos del camino que nos hemos trazado. Hay que buscar el arreglo lo más pronto posible y por supuesto que en él se incluya la restitución de nuestra indiscutible soberanía. Por encima de la cortesía en las palabras, ha de estar la realidad de los hechos. Y lo cierto es que hoy por hoy, los segundos no se corresponden con las primeras.

Tampoco vale jugar con posibles actitudes o con el levantamiento de las medidas justamente adoptadas. Hemos dado por nuestra parte pasos irreversibles, como la retirada de los trabajadores. Solamente un cambio radical de la situación podría aminorar la legítima defensa ejercida con acciones legales previstas en el tratado de Utrech. De ello hay que partir a la hora de juzgar la utilidad de los cambios de impresiones entre los ministros, que continuarán en octubre. La labor de López Bravo es paciente y cordial; mas pa-seguir negociando pacientemente total comprensión británica. El porvenir de la población del Peñón debe ser garantizado, pero también cuanto España quiere porque es de justicia. En esto tienen mucho que hacer los dos gobiernos. Hay que te, sobre estas coordinadas. Inglaterra puede ayudarnos cuanto desee, en la Comunidad Económica Europea y en otros aspectos de nuestra convivencia, como países civilizados. Probándolo con hechos, naturalmente. Pero ello no será en ningún modo base para el perfecto entendimiento, mientras entre Londres-Madrid se alce, no el puente de Veleccas —como hace años le dijo un ministro español al embajador de su Graciosa Majestad— sino el Peñón. Un pedazo de tierra entrañable sobre el que un día no deberá ondear más bandera que la nuestra.



EL ARGUMENTO QUE CAUSA UN VERDADERO IMPACTO EN EL ESPECTADOR



GEORGIA MOLL · TOMAS MILIAN · ANNEVERNON

Sesiones a las 4, 6, 8 y 10

AUT. MAYORES 18 AÑOS

Hoy se encuentra en Madrid el Presidente del Mallorca, que marchó anoche a última hora tras haber recibido a toda la plantilla y empleados para lo que debe ser normal el día 31 ó 30 de cada mes. El Presidente estaba optimista, contento, satisfecho. La semana se había iniciado bien, aquellas personas que no conocían al Mallorca habían empezado a conocerlo y hasta el portero Vallespir que con su actitud incomprensible había obligado al club a elevar a la Federación Española de Fútbol a través de la Balear los correspondientes documentos dando a conocer su rebeldía, había tenido un cambio de impresiones con él, le había explicado como se habían desorbitado las cosas y le prometía su vuelta al redil para ponerse a las órdenes de Saso y entrenar cual corresponde.

También le dijo al Presidente que de su retirada nada. Que pensaba luchar con todo entusiasmo para que el Mallorca alcanzara la Primera División y si lo conseguía, entonces todavía se quedaría jugando en el Mallorca porque eso de jugar en I División como deportista le hace tilín.

Bien. Todo esto está muy bien. Nos agrada que no haya malos entendidos, nos entusiasma que la gente se entienda bien, nos satisface que no haya dimes ni diretes. Nos entusiasma al fin que haya entendimiento entre quienes han de trabajar juntos.

El campo Luis Sitjar presentaba a las 7'30 de la tarde un aspecto de día de gala. Nos decía un aficionado: Si me apuras hay más gente hoy que la que se veía en muchos días de partido. Y era verdad.

Se entrenó Vallespir y se entrenó Chango Díaz. Y nos causó muy buena impresión Platas. Lo comentamos. Este será un elemento muy luchador.

Atalaya Deportiva

Por RAT

TODO ESTA EN REGLA

En las oficinas se hablaba del posible traspaso de Cano al Elche, pero ahora es cuestión de esperar.

El Dr. Crespi que junto con Saso estuvieron en el Uruguay y aconsejaron el fichaje de Chango y que indudablemente ha sido el hombre que más ha trabajado para que esta operación pudiera llevarse a efecto, puesto que desde allá han actuado y muy bien por cierto sus familiares, estaba rebosante de satisfacción. En la sala de Juntas el Presidente con una buena e interesante colección de directivos de los que en cualquier momento pueden dar el espaldarazo final para muchas cosas. Se habla de la próxima intervención del Mallorca en el Trofeo Ciudad de Palma y hay ilusión a raudales, mucha ilusión.

La noche va cubriendo con su negro manto el terreno de juego. Vemos al dinámico Calet, el electricista del Mallorca, que acude a José Luis

Saso, suponemos que para advertirle que la instalación eléctrica está en plena reparación y por tanto no puede ser utilizada. Saso le da unos golpecitos en la espalda como queriendo decir que ya estaba bien por hoy y que los muchachos irían a la ducha.

En las oficinas y son cerca de las nueve de la noche hay actividad febril. Los encargados de la admisión de socios están encantados. D. Juan de Vidal y Salvá dice que también andan muy estupidamente bien las distribuciones de los pasajes anuales que realiza AEG TELEFUNKEN y que desde esta casa acudirán para darles el saldo correspondiente al día de ayer.

Mas, el directivo encargado del campo explica las reformas que introduce en todas partes y la labor de remozamiento y limpieza que a gran velocidad están efectuando los hombres a sus órdenes. No hay quien esté parado en aquella casa. Y un detalle curiosísimo. En la tribuna saludamos al que fuera gran defensa del R. S. Alfonso XIII de foot-ball, Onofre Picó quien al parecer ha sido designado para una comisión de Peñas en el seno de la Directiva mallorquinista. Es el último veterano de su época que queda, junto a él, el también veterano pero más joven Henales. Están como chicos con zapatos nuevos. Le hemos escuchado estas palabras: «Estoy nerviosísimo. Lo tengo que hacer todo». No sabemos si será verdad que el buenazo de Onofre tenga que realizar tanto trabajo, pero es bonito y entusiasmado de veras saber que todavía a ciertas edades se pueden recibir alegrías y también injertos de «responsabilidad» deportiva. Los viejos con los niños, volvemos a ser niños.

Adelante Mallorca. Este es el camino. A mi modo de ver «vas molt be».

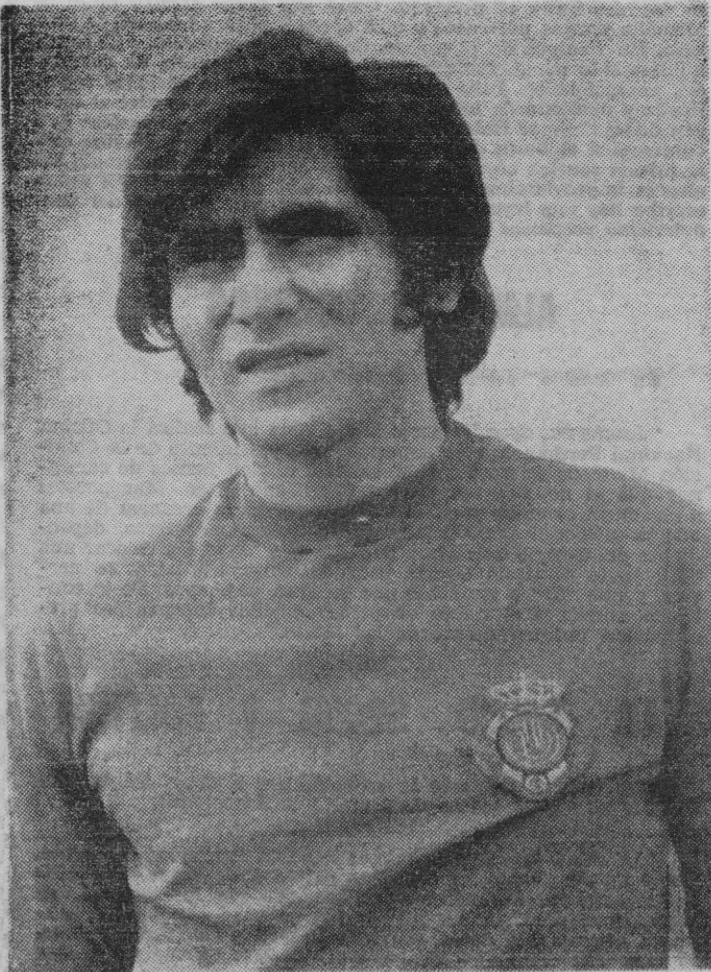
LLEGO CHANGO DIAZ

«HE FIRMADO PARA TODA LA VIDA»

«AQUI ME QUEDO EN EL MALLORCA, HASTA QUE ME ECHEN»

«PIENSO JUGAR CON TODO ENTUSIASMO PARA LOGRAR EL ASCENSO DEL MALLORCA»

ESTO NOS DIJO «CHANGO DIAZ», ayer las 7'30 de la mañana cuando se vestía de futbolista para el primer entrenamiento



El jugador - esperanza, con la elástica mallorquinista

No más esperas infructuosas, ni miradas nostálgicas hacia los aviones con destino San Juan, ni más desengaños como los pasados anteriormente. Esto ya acabó. Luis Alberto «Chango» Díaz, está en Palma. Llegó, firmó y se entrenó en el «Luis Sitjar» 18 horas después de que unos aficionados le recogiesen en el aeropuerto.

A sus retrasos en venir, correspondió ayer llegando al Estadio antes que junto a los señores Saso y Delgado lo hiciésemos con el fotógrafo Mateo Obrador. Eran las 7,30 de la mañana.

«Chango», a medida que van lle-

gando sus compañeros, les saluda efusivamente, tanto a los que ya pertenecían a la plantilla como a los recién incorporados. Se muestra tra jovial y contentísimo. Ha terminado de equiparse cuando penetran en el vestuario los técnicos. Durante unos minutos, Saso les da instrucciones. Una vez en el terreno de juego, y previamente autorizados, charlamos con Luis Alberto.

—El no venir antes —comienza diciéndonos— se debió a que deseaba salir del Peñarol por «la puerta grandes. Todo quedó magníficamente solucionado. Vengo

con toda la documentación en regla, según exige la Federación Española y dispuesto a contribuir a situar al Real Mallorca en puesto destacado dentro del fútbol español.

—¿Por cuánto tiempo ha firmado?

—Se lo dije a D. Juan de Vidal y directivos: vengo dispuesto a defender estos colores hasta que me echen. Aquí se han portado magníficamente en todos los aspectos y voy a intentar por todos los medios recompensarles.

—¿Qué tal le fue con el Peñarol?

—No ganamos la «Copa Libertadores» por mala suerte. Quedamos empatados a puntos con Universitario que se hizo campeón. Peñarol y yo hemos realizado bonitos partidos y se me ha destacado. Hice goles de mucha importancia. No querían dejarme venir, pero mi palabra había sido dada al Mallorca y aquí me tienen.

—¿Dispuesto a triunfar?

—A llevar a este equipo, con la colaboración de todos, a la División de Honor. Lo que hace falta es que el público, que todos Vds. nos ayuden, que colaboren siendo ese auténtico jugador número 12.

—¿Viene muy falto de preparación?

—Hace 20 días que no juego. La preocupación del viaje y dejar todo perfectamente solucionado, me hicieron pedir al Peñarol que no me alinease ni aún en partidos amistosos. Con unos 10 días estaré en plena forma de nuevo. Vamos a intentar hacer bonitos partidos en el «Trofeo Ciudad de Palma».

—¿Y en la Liga?

—Ahí llegaremos al completo, dispuestos a sumar todos los puntos posibles y a intentar quedarnos con los que parecen imposibles.

Va a dar comienzo la sesión de entrenamiento. «Chango» que viste la camiseta del Mallorca, con gestos simpáticos, vivarachos, dando saltos de alegría, flanqueado por los guardametas Heredia y Alfonso, comienza a hacer ejercicios de precalentamiento. En la tribuna bastantes aficionados. En la mente, ilusión general: ascenso.

DEL SOE



«Chango» saluda a José Luis Saso cuando va a comenzar el entrenamiento.



Luis Alberto, habla para «BALEARES».

HOY, LLEGAN ESTELA Y MARTI

LA DELEGACION DE LA JUVENTUD RENDIRA UN HOMENAJE A LOS CAMPEONES DEL MUNDO

AL SR. GOBERNADOR CIVIL LE ES IMPUESTO EL EMBLEMA DEL CLUB NAUTICO PORTITXOL



Al Excmo. Sr. Gobernador Civil se le impone el emblema del Club Náutico Portitxol.

Durante este fin de semana se ha disputado en aguas del C. Náutico Portitxol el Trofeo Excmo. señor Gobernador Civil para barcos de la Clase Internacional Optimist, regata que se ha cerrado con el triunfo del patrón del Club Marítimo Molinar, Jaime Juliá, quien ya tuvo una lucida actuación en el reciente Campeonato de España celebrado en nuestra bahía. En realidad se produjo un empate para el primer puesto entre Jaime Juliá y Jorge Forteza, del Real Club Náutico de Palma, empate resuelto a favor del primero por tener mejor resultado en la prueba descartada. Fue tercera Francisca Martí, la cual no pudo conservar su magnífica ventaja de dos primeros puestos en las pruebas del sábado, de manera casi incomprensible.

Por la tarde, en el amplio salón de la planta nueva del Club Náutico Portitxol tuvo lugar la entrega de trofeos, que estuvo presidida por el Excmo. señor D. Víctor Hellín Sol, Gobernador de la Provincia, a quien acompañaban el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, señor Tous Amorós; el Presidente de la Federación Regional de Vela, don Jaime Enseñat; don Manuel Gómez, representante del Comandante de Marina; vocal de la Federación, señor Borrás; y directivos del Club organizador con su presidente, don Cristóbal Tauler.

Se inició el acto con unas pala-

bras del señor Tauler ofreciendo la insignia de oro del Club al señor Hellín, quien agradeció vivamente el obsequio pasando luego a felicitar a todos los deportistas, a la par que dedicaba unas sentidas palabras a los Campeones del Mundo, "a quienes", dijo, "espero que vayais todos a recibir pues su actuación bien se lo merece". Animó a todos a seguir el camino del deporte y les dijo que lo importante era participar dignamente y con posibilidades de victoria; si ésta llega, tanto mejor; en caso contrario, siempre queda la satisfacción de una lucha deportivamente llevada. En sus últimas palabras pidió unos aplausos para los vencedores, los vencidos, los padres de los muchachos y los directivos del Club. Es obvio decir que una calurosa salva de aplausos acogió sus palabras.

Se procedió luego a la entrega de trofeos en el transcurso de la cual, don Víctor Hellín quiso entregar personalmente las medallas conmemorativas a todos los participantes. Se cerró el acto con un vino español.

CLASIFICACIONES

Trofeo Excmo. Sr. Gobernador Civil

Serie A

- 1: Jaime Juliá

- 2: Jorge Forteza (R. C. N. Palma)
- 3: Fca. Martí (C. N. Portitxol)
- 4: Sebastián Salas (R. C. N. Palma)
- 5: Antonio Ferrer (C. N. Arenal)

Serie B

- 1: Javier Esteban (R. C. N. Palma)
- 2: M. Munar (C. N. S'Estanyol)
- 3: A. Juliá (C. M. Molinar)
- 4: Fco. Comas (C. N. Portitxol)
- 5: A. Rotger

Trofeo Copino (Clase Snipe)

- 1: Francisco Oliver (R. C. N. Palma)
- 2: Guillermo Crynns (R. C. N. Palma)

Se estrenó ayer, al final de este acto, una película en color filmada por Cristóbal Borrás, por encargo de la Federación Regional de Vela, que recoge el desarrollo de las regatas pertenecientes al Campeonato de España de la clase «Optimist». Los participantes lo pasaron maravillosamente bien al reconocerse en la pantalla y la proyección discurreó en medio de una gran algaraza por parte de los pequeños... y de los mayores.

SALUTACION DEL

SR. HELLIN SOL

Al finalizar el acto, el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Víctor Hellín Sol, relacionado con el triunfo de Estela y Martín conquistando el Campeonato del Mundo de «Optimist», dijo para «BALEARES»:

«Siento una emoción enorme al igual que todos los aficionados a la vela y todos los deportistas. Me siento orgulloso de que estos pequeños hayan situado el nombre de España en el «podium» de unas competiciones tan difíciles. Estoy seguro de que el recibimiento que se les va a tributar va a ser digno de su hazaña. Ese primer puesto individual y por equipos es algo que aún no conocíamos en tal actividad deportiva. Y tanto es así, que nada más conocerse la noticia, la Delegación de la Juventud me pidió se organizase un homenaje, idea maravillosa y compartida por lo que representa para Baleares. En estos momentos, desconozco



Grupo de jóvenes regatistas con las autoridades.

en qué va a consistir, fecha y lugar, pero lo que sí ya ruego es que en él deberán estar todos los clubs de actividades náuticas, todos los aficionados a la vela, en suma, todos los deportistas y los que aún no siéndolo, con esta efemérides, quieran participar.

Una vez que les hayamos dado la bienvenida en Peraires el martes (hoy), empezaremos a organizarlo.

Por ahora, para los triunfadores Estela y Martín, mi más cariñosa felicitación y para los que se sumen al homenaje, de antemano mi agradecimiento.

PALABRAS DE

JAIIME ENSEÑAT

Jaime Enseñat, Presidente de la Federación Regional de Vela, está que no cabe en sí de contento. «Fíjate bien», nos decía, «si la memoria no me engaña solamente teníamos, hasta ahora, un Campeón del Mundo de Vela: Alonso Allende, que consiguió el título en snipe, y ahora, no solo tenemos un Campeón individual, Tomás Estela, sino que también han conseguido el título por equipos, hazaña sin precedente. España es un país de individualidades geniales, pero poco podíamos hablar de conjuntos. A mí, lo que más me alegra es pensar que hemos sabido crear una buena base. La labor de divulgación ha sido excelente. Estos son los primeros frutos que recogemos. Le preguntamos cuando van a

llegar a Palma Tomás Estela y Jorge Martí. «Ha habido dificultades en la obtención de pasajes aéreos, por lo que llegarán mañana (hoy) martes, a las nueve en el buque correo procedente de Barcelona. Allí tenemos una cita todos los deportistas y, muy en particular, los regatistas. No es ocasión que se presente todos los días el poder recibir a unos Campeones del Mundo.»

Allí estaremos todos, ciertamente, para recibir a Tomás y a Jorge. Los muchachos se lo merecen.

DECLARACIONES DEL

SR. MATHEU BLANQUET

D. José Matheu Blanquet, regatista en la clase «snipe», es el Secretario Regional de la clase «Optimist» y entrenador del Club Portitxol. A su cargo ha estado la preparación de Jorge Martí, Hombre joven y curtido en los deportes de vela, muy emocionado se manifestó:

«Me siento enormemente orgulloso de lo que han realizado estos chicos. Es algo emocionante. Tanta Estela como Martí, son dos valientes, dos auténticos deportistas que han demostrado ser unos héroes. Fíjese, que el año pasado ocupamos el último lugar en la clasificación y ahora dos títulos: individual y por equipos.»

«¿Es peligrosa la práctica de este deporte? —En absoluto. Ni tampoco requiere unas condiciones atléticas

especialísimas. Hay que ser constantes. Los chicos van siempre bien protegidos con sus chalecos y trajes especiales. Lo que hace falta es ser valientes y practicar no solo en verano, sino durante todos los meses del año. Esto es lo que hacen Martí y Estela y como ellos, otros muchos.

«¿Qué supone este triunfo? —El despertar tras un letargo que ha durado 10 años. Este es nuestro retraso. Hoy nos igualamos a países como Suecia, Holanda y Estados Unidos. Por otro lado, y valga el ejemplo, Santana, con sus triunfos, hizo que se hablase de tenis, que se hayan hecho muchísimas pistas y tengamos gran cantidad de practicantes. Esto va a ocurrir con la vela y ya se está haciendo. La «Operación Optimist» ha empezado a dar sus frutos.

«¿Cómo son en su vida privada Estela y Martí? —Dos jóvenes alegres, de una constancia enorme y de una valentía sin límites. Ambos están preparados y de seguro se convertirán en figuras mundiales cuando patroneen embarcaciones de mayor envergadura.

«BALEARES» también su suma a estos homenajes a tributar a Estela y Martí, les da su más cordial bienvenida y les felicita por sus éxitos.

¡¡ENHORABUENA, CAMPEONES!!

DEL SOL (Fotos Juanet y Obrador)



Grupo de «Optimist» en la Bahía de Palma.



El entrenador Sr. Matheu en la Redacción de «BALEARES».

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

MAÑANA ¡¡UNICA FUNCION DE ESTE GRAN ESPECTACULO MUSICAL!! A LAS 10 DE LA NOCHE

LA TRINCA

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

HOY, PRESENTACION DE LA PLANTILLA DEL POBLENSE

VARIOS JUGADORES A PRUEBA EN LOS PARTIDOS AMISTOSOS A DISPUTAR

Parece que al llegar a estas alturas, todos los clubs hacen la presentación oficial de los que van a defender sus colores en la pronta temporada a empezar; el martes (hoy), tendrá lugar la presentación de la plantilla del Poblense a las 6 de la tarde, para ya seguidamente realizar la primera sesión de entrenamiento, al mando del mister Turró.

Se presentarán como innovaciones en la plantilla, a pesar de haber jugado ya una serie de amistosos: Cifre, procedente del Ibiza; Hinojosa, procedente del Avilés; Mulero, procedente del Mérida y Bartolí del Real Mallorca, quizás ya salte asimismo alguna sorpresa, por cuanto en estos partidos amistosos disputados y a disputar serán probados una serie de elementos venidos expreso a probar con el Poblense, entre ellos un defensa izquierdo, un delantero centro, portero y extremo izquierdo, así como un interior de ambos lados.

Se espera asimismo que Mir I, ya esté de una vez arreglado, ya que según tenemos entendido estaba esperando el nombramiento del nuevo presidente para entablar negociaciones.



Hinojosa y Mulero, dos recientes adquisiciones del Poblense. (Foto Cervera)

Otra noticia es que es probable que la directiva —si es que no lo ha hecho ya— inicie negociaciones con el jugador de esta localidad Martín Serra, que hasta ahora había militado en el Ibiza, por cuanto se considera puede ser de utilidad al equipo azulgrana.

En la presentación de seguro estarán ya todos los jugadores, que actualmente compongan la plantilla, ya que se terminó el tiempo concedido para el disfrute de vacaciones.

S. ALORDA

«TROFEO DEL MELON»

MURENSE, 3 - MARGARITENSE, 0

LA «DEBACLE DE LOS MILLONARIOS» CASI, CASI, SE ROZO. UNICAMENTE DURANTE 20 MINUTOS, LOS «GRANATES» DIERON SENSACION DE AUTENTICO EQUIPO

No, este no es mi equipo, que me lo han cambiado. Y si lo es, y juega como lo viene haciendo, muy difícil será revalidar y movilizar a su alrededor la cantidad de admiradores que le seguimos por doquier. Estas y parecidas expresiones, privaban que era un contenido en el intermedio del encuentro interesante que disputaban los dos enconados rivales Murense-Margaritense. No hace falta decir, que los comentarios aludidos, eran pronunciados por «acerrimos» del equipo «millonario» que veían y no creían lo que acababa de ocurrir en el rectángulo de juego del campo Parroquial de la Villa «melonera».

¿Por qué será que, al iniciar esta crónica, la primera palabra que acude a mi mente, es este adverbio de negación que, con solo dos letras, resume tanto? No. Lógicamente a opepsop ojasuostyjd ajauweo conocerán que es sintomático, por lo menos para cuantos fuimos testigos de la semi-debacle del para nosotros admirado conjunto «millonario».



Acostumbran a principios de temporada, la mayoría de equipos, partir de cero. Muchos cambios, nuevas ideas, nuevos métodos... y ello quizás influyera en el poco rendimiento realizado por el Margaritense en el partido eliminatorio de este espectacular Torneo del Melón. Pero señores, mucho cuidado, no crean que cuando escribimos, eso, queramos, restar méritos al triunfo fabuloso conquistado por las «huestes» de Jaime Brondo. Nada más lejos de la realidad, ya que auguramos (y que sirva de aviso a cuantos militan en Categoría Preferente) que esta temporada, quieran o no quieran, tendrán que contar para los puestos estelares, con el recio y compacto bloque «blanquiazul» y si no al tiempo.

Y dicho cuanto antecede, pasemos a relatar aunque sea some-

ramente las incidencias del encuentro, esperado con lógica expectación, con movilización de masas que una vez más, acompañaron en festiva caravana a su equipo favorito.

Dieron sensación ambos conjuntos, tan pronto el balón se puso en movimiento, de que se temían y se tenían al mismo tiempo, un respeto imponente, que no tardó en quedar reflejado a medida que transcurría el partido. Los peligros se sucedían ora en un portal y viceversa, aunque los peligrosos ataques respectivos, morían al pisar el área de los sustos.

Poco a poco, el dominio del centro del campo, pasó a poder del representante de Muro, y de esta guisa, a medida que se apuraban los minutos, los peligros en el área «millonaria» eran mortales de necesidad. El fruto no tardó en llegar, ya que tras avance relámpago de la vanguardia blanquiazul, Quetglas soltó un tiro seco y potentísimo, que nada pudo hacer Massanet para atajarlo. Minutos después, era Píol quien tras recibir impecable servicio del ariete, aumentaba el tanteo, que quedó sentenciado al filo del minuto 76 al batir brillantemente otra vez Quetglas a Viech, quizás en el único fallo que tuvo este prometedora guardameta.

Sería injusto dejar de relatar, las ocasiones pocas si se quiere, pero ocasiones de verdad, que el equipo derrotado tuvo a su alcance para acortar o por lo menos evitar que el tanteo no fuera tan abultado. Una de ellas en fallo incomprensible de Real y la no menos desgraciada de Company que estrelló en el palo una sanción máxima lanzada contra el portal de Picó.

Finalistas «habemos», que no serán otros que el Poblense y Murense, que el próximo domingo disputarán 90 minutos de auténtica y emocionante porfía deportiva, para aspirar al logro del Monumental y artístico Trofeo, que para tan fausto acontecimiento, está preparado para el equipo vencedor.

A pesar de las muestras de descontento de algún sector del público, bajo nuestro punto de vista, el Colegiado Sr. Camiña, hizo una excelente labor.

MURENSE: Picó, Moranta, G. Timoner, Comas, Perelló, Parets, Timoner, Quetglas, Fot, Timoner, (Cladera, Calvo, Mas).

MARGARITENSE: Massanet, Fontanilla, Rodríguez, Mir, Fuster, Moré, Ordinas, Caldentey, Tugores, Company y Real. (Domínguez, López y Coll).

G.

ATLETISMO

DISCRETO COMIENZO DEL «TORNEO DE LA REGULARIDAD»

Interesante demostración atlética hubo el pasado sábado en la pista del Campo de San Fernando teniendo lugar la primera de las tres jornadas previstas en el «Torneo de la regularidad», participando equipos de toda Mallorca. La nota desagradable fue un fuerte viento que se abatió sobre la zona donde está ubicado el Polideportivo, con su ausencia se hubiera podido hacer algún record balear; pero no hubo suerte para nuestros esforzados atletas.

Poco antes de empezar las cuatro pruebas previstas para aquella tarde, los corredores iniciaron el clásico precalentamiento, que en esa ocasión les sirvió de mucho.

100 m. lisos:

Se notó la ausencia de A. Piña, ese recordman que ha alcanzado dos veces la marca de 10"8. Las marcas conseguidas por esos participantes no llegaron, claro; perdiendo la prueba algo de interés. No bastó el que todos hicieron lo posible.

1. J. Gil (R. Mallorca) 11"7
2. A. González (id.) 11"8
3. F. Simó (Soledad) 12"6

800 m. lisos:

Se notaba impaciencia y algo de nervios en los doce participantes (cifra en mucho tiempo no igualada en Mallorca). Pudo decirse que nadie hizo acopio de sus energías. La llegada fue emocionante y J. L. Sánchez sostuvo un impresionante duelo como es normal en las pruebas largas. Por tener en la llegada los tres primeros clasificados el viento en contra, se rezagaron los segundos precisos para que el récord provin-

vincial no fuera rebasado.

1. J. L. Sánchez (At. Gijónés) 2'10"4
2. J. González (R. Mallorca) 2'20"8
3. M. Cañellas (R. Mallorca) 2'26"

Salto de longitud:

Los primeros saltos fueron algo desinteresados, pero los sucesivos, con esfuerzo y espectacularidad, fueron meritorios verdaderamente y ganó el más potente que fue aplaudido.

1. G. Garrido (R. Mallorca) 6'26 m.
2. J. Terrasa, (R. Mallorca) 5'96 m.
3. J. González (R. Mallorca) 5'35 m.

Lanzamiento de peso:

Con el peso de 7 kilos, las distancias que consiguió cada lanzador fueron de lo más apreciables. Por hacerse al mismo tiempo que el salto de la longitud, nadie le prestó atención. Y hubiera sido un buen aliciente moral.

1. J. Tomás, (Olimpic) 8'73 m.
2. M. Sans (Olimpic) 8'46 m.
3. G. Garrido (R. Mallorca) 8'30 m.

Hasta aquí la primera jornada del «Torneo de la Regularidad». Los resultados pasarán inadvertidos. Pero el próximo sábado, si en esta semana los atletas se entrenan debidamente, nada nos complacería más que anunciar en esas páginas uno o dos records.

Para el próximo 5 de agosto están previstas las siguientes pruebas en la segunda jornada: 200 y 1.500 m. lisos, triple salto y lanzamiento de disco.

Juan J. Cortés

Restaurante NEPTUNO

Especializado en banquetes para convenciones, bautizos, bodas y toda clase de actos sociales

Plaza Mediterráneo - Paseo Marítimo - Tel. 23 70 24

APARCAMIENTO EN AMBOS LUGARES



REFRIGERADA UN PROGRAMA SENSACIONAL



LOS VENGADORES DEL AVE MARIA

PETER THORNS ALBERTO DELL'ACQUA
IDA NEEDA ALBERT FARLEY
ALBERT EASTMANCOLOR

Sigue el éxito de:

«COMO ME HICE AGENTE DE LA C. I. A.»

Complemento:

Cantinflas en «POR MIS... PISTOLAS»



EL GATO DE 3 COLAS

KARL MALDEN
CATHERINE SPAAK
JAMES FRANCISCUS

DIRECTOR GABRILO ARGENTO
EASTMANCOLOR 70mm

Gran Playa Tennis Club

I TROFEO GRAN PLAYA T. C.

ORDEN DE JUEGO PARA HOY DIA 1 DE AGOSTO

A las 5 horas:

Pista 4.—J. Torres—J. Sánchez contra Bmé. Tous—A. Tous.

A las 6 horas:

Pista 4.—Vencedor Fdo. Tous—G. Pujol contra L. López—S. Nebot contra D. Verger (consolación).
7.—Vencedor R. Lacy—M. Mora contra vencedor L. Piña—J. Verger.
8.—J. Abrines contra J. Pont (consolación).

A las 7 horas:

Pista 4.—Vencedor J. Torres—J. Sánchez — Bmé. Tous—A. Tous contra vencedor L. López—J. Pont—L. Piña—A. Mufragi.
8.—Vencedor A. Lacy—R. Lacy — G. Pujol—G. Pons contra M. Nadal—J. Verger.

AUDITORIUM

Demá dimecres día

2 a les 10 de la nit

RECITAL DEL GRUP MES POPULAR I

DIVERTIT DE LA CANÇO CATALANA

LA TRINCA

¡UNICA ACTUACIO!

LA TRINCA en discos EDIGSA

Lea «BALEARES»

PRESENTACION OFICIAL DE LA PLANTILLA DEL C.D. CAMPOS

«SIN CONFIANZAS EXCESIVAS EN LAS PROPIAS FUERZAS, NI INFRavalORACION DE LA POTENCIA DE LOS CONTRARIOS», PALABRAS DEL PRESIDENTE, D. XIM FORTEZA

«NO QUIERO UN EQUIPO EN EL QUE TRABAJEN SEIS, Y LOS DEMAS NO LO HAGAN», DIJO EL PREPARADOR DON LORENZO BARCELO

Sin temor a equivocarnos, podemos catalogar la presentación oficial, de la plantilla del C. D. Campos, como una de las más espectaculares de cuantas hemos presenciado esta temporada (y que conste, han sido muchas).

Campos del Puerto, la hacendosa e industrializada villa de nuestro próspero llano mallorquín, vibra de manera inusitada, ante cualquier manifestación o acto que concierna a lo que para ellos es auténtico timbre de orgullo: El C. D. Campos, idolatrado, querido y mimado de manera frenesí, y como es natural, fueron numerosísimos los asociados y simpatizantes en general que se dieron cita en las instalaciones del remozado (atención equipos de categoría Preferente) recinto deportivo, dando con su presencia, inusitado brillo a la tarde sabatina tan propicia a actos como el que relatamos.

Puntualmente a las 7 en punto de la tarde, irrumpieron en el rectángulo de juego, cuantos a partir de ahora vestirán y defenderán la "zamarra" de la entidad, todos ellos provistos de vistosos e impecables uniformes, que causaron la admira-

ción de cuantos se habían congregado en le recinto, siendo saludada su presencia con atronadores aplausos.

Una vez reunidos en el terreno de juego, y tras haber sido presentados, uno por uno, por el directivo D. Juan Veny al presidente D. Joaquín Forteza, éste les dirigió vibrantes y entusiastas palabras, teniendo para todos frases de bienvenida y también de aliento y confianza en la labor que desarrollarán en la nueva temporada, con el fin de devolver al club, la categoría que por su historial se merece, y para que ello se convierta en auténtica realidad, nada mejor que emplearse sin confianzas excesivas en las propias fuerzas ni infravalorar en absoluto, la potencia de los contrarios. Pesa sobre cada uno de nosotros una gran responsabilidad, y lo único que es pido, en nombre propio y en el de los señores que componen la nutrida Junta Directiva, de que os portéis como auténticos caballeros del deporte y luzcáis con orgullo esos colores tan queridos por toda la población, como lo estáis viendo, en esa multitud que se ha sumado a daros la bienvenida, finali-

zando su entusiástico parlamento con un vibrante viva el C. D. Campos.

Le tocó el turno a continuación al nuevo preparador D. Lorenzo Barceló. Hombre de acción, más que de palabras, fue breve en su intervención: Espero de todos una fuerte unión, al trabajar unidos, para vislumbrar lisonjero porvenir si así lo hacemos. No quiero un equipo en el que se trabaje a un único ritmo, todos por igual. Yo respetaré en la formación a aquellos que se entreguen en cuerpo y alma al trabajo, porque solo así, pueden conseguirse los triunfos.

Finalmente los jugadores iniciaron una breve sesión de entrenamiento, y una vez finalizada, todos los asistentes fueron espléndidamente agasajados en la Granja Pomar, con típica coca de verdura y barra libre a discreción.

A continuación damos la relación de la actual Junta Directiva y plantilla de jugadores:

PLANTILLA

Porteros: Mariano, Salas y Mascaró.

Defensas: Ginard, Emilio, Piña, Rosselló, Bonafé y Serra. Medios: Hidalgo, Jiménez, Morales y Vicens.

Delanteros: Jaime Vicens, Jaume, Rosselló, Sacares, Corchado, Verdura, Geli y Sánchez.

Entrenador: Lorenzo Barceló

DIRECTIVA:

Presidente: Joaquín Forteza. Vice-presidente: Andrés Lladó Perelló.

Vice-presidente: Jaime Blanch.

Secretario: Nadal Riera. Contador: Juan Veny Sansó. Vice-contador: Miguel Campos.

VOCALES Y COMISIONADOS

Relaciones públicas:

Cosme Jaume García
Melchor Pascual
Juan López
Bartolomé Prohens
Bartolomé Gayá.

Comisión deportiva:

Andrés Lladó Perelló
Silvestre Ginard
Juan Veny Sansó
Rafael Bujosa Obrador.

Delegados de Campo:

Gabriel Mezquida Ferrando
Damián Rigo
Pedro Fullana

Material deportivo:

Pedro Fullana.

Dres. SOLER PLANAS

Ex Médicos del Instituto Nacional de Cardiología de México
CARDIOLOGOS
Consulta diaria de 9 a 13 horas, excepto sábados.
Tardes: de 4 a 8, excepto jueves y sábados.
Travesía de Jesús n.º 1-1.
(Esquina General Riera)
PALMA DE MALLORCA

ALETAS NATACION
VENTAS MAYOR Y DETALLE
CASA CODINA
GRAL. MOLA & PALMA DE MALLORCA

General Mola, 22
Galerías Avenida, 14
Plaza Pedro Garau, 9



En la foto de arriba vemos al Presidente don Joaquín Forteza, saludando a los jugadores. En el centro nuestro colaborador «mano a mano» con el Presidente y el entrenador Sr. Barceló, y en la foto inferior, la plantilla del C. D. Campos.

CAMPAÑA PARA ESTE VERANO



Le ofrecemos **DESCUENTOS** del **35%** en **ADELANTE...**

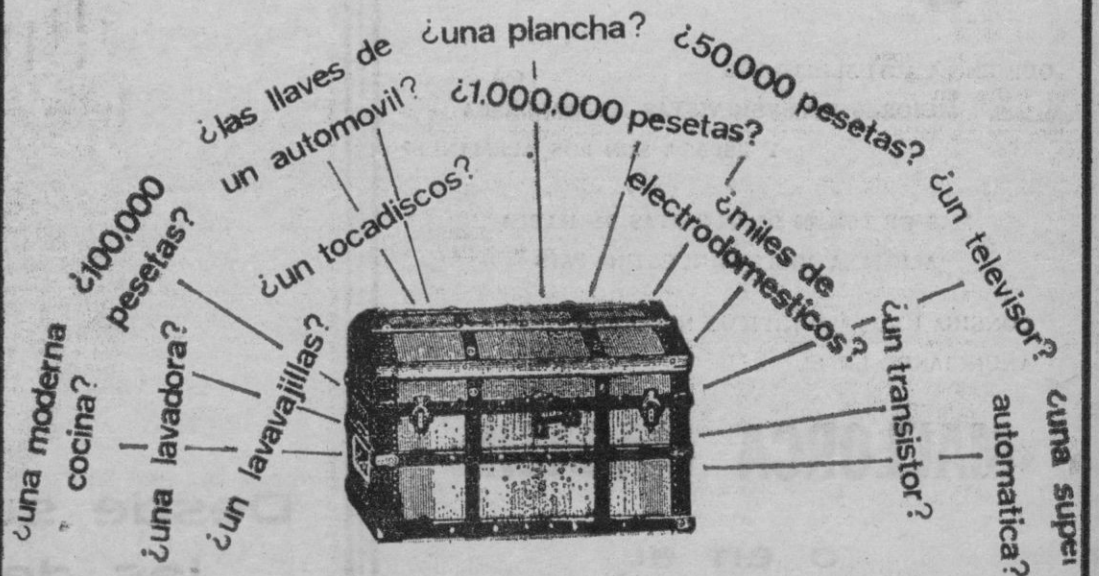
DISPONEMOS DE:

- 150 FRIGORIFICOS a 5.200' ptas.
- 150 COCINAS a 2.600' ptas.
- 300 SUPERAUTOMATICAS a 9.800' ptas. (lavadoras)
- 80 LAVAVAJILLAS a 15.200' ptas.

• Y MILES DE APARATOS ELECTRODOMESTICOS

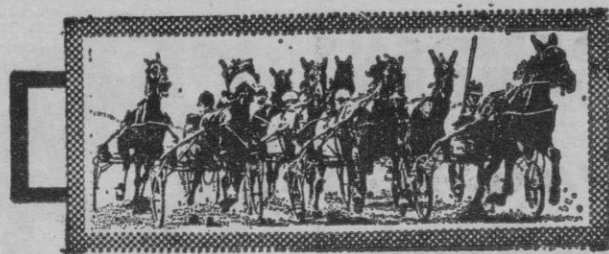
A PRECIOS SIN COMPETENCIA

A TODOS NUESTROS CLIENTES DE ESTE VERANO LES BRINDAMOS LA OPORTUNIDAD DE OBTENER LA LLAVE DEL COFRE MISTERIOSO



ELECTRODOMESTICOS
AVENIDA
AV. ALEJANDRO ROSSELLÓ 66 ENRIQUE ALZANORA 66
TEL. 213754 PALMA DE MALLORCA

Usted compra con el máximo ahorro y además tiene opción al **COFRE MISTERIOSO**



HIPODROMO

EN MANACOR

LA ILUMINACION, UNA REALIDAD, A PARTIR DEL PROXIMO DOMINGO

Y EL DIA 13, INAUGURACION OFICIAL

Nunca es tarde cuando llega y solventados todos los problemas que han surgido durante un año largo, ya es un hecho la iluminación del recinto manacorense. Las pruebas finales dieron el resultado apetecido, el próximo domingo las carreras se iniciarán a las 4'30 y posiblemente se desarrollen dos bajo los focos y para el día 13 se anuncia la solemne inauguración oficial.

El domingo ocho carreras, asistiendo un público bastante numeroso —especialmente en las últimas carreras— y registrándose, en general, buenas marcas.

PROGRESO

Las marcas de esta carrera indican un ligero pero sensible progreso. Venció Pompeya tras su espectacular vuelta final batiendo al grupo formado por Peleona —desmontada sobre la meta— Quixad, Quando, Quedanti y Olimpia de Chambón.

1. Pompeya, 42-7 (J. Riera J.)
 2. Quando, 45-4 (A. Galmés).
 3. Quinto, 44-4 (J. Sureda).
- Diez participantes.
Quiniela: 245.

«QUO VADIS», PRIMERA

VICTORIA

Fuerte final Quo Vadis, suficiente para reponerse de sus malos comienzos y obtener su primera victoria. Pugnaron en cabeza Quintana y Quinela II —distanciada en la última recta—. Mas afortunado Pelele.

1. Quo-Vadis, 44-5 (J. Riera J.)
 2. Quintana, 44-9 (F. Mestre).
 3. Pelele, 45-1 (A. Bauzá).
- Diez participantes.
Quiniela: 56. ptas.

«QUERIDITO» SIEMPRE

AL FRENTE

Carrera en solitario de Queridito que obtendría una fácil victoria.

ria. Tras el Pampa que después de dura batalla cedería ante Quorum y Orión G. V. Desmontadas y rápida reacción.

1. Queridito, 36-8 (A. Gomila).
 2. Orión G. V., 36-8 (M. Sastre).
 3. Quorum, 36-8 (J. Mora B.).
- Nueve participantes.
Retirados: Onda.
Quiniela: 33 ptas.

«LETONIA» LLEGO AL FINAL

Intento malogrado de Opera y escapada de Letonia que tendría como más directa rival a una Pimpinela II de final desastrosa. Laskid R al mando del pelotón hasta que sería absorbido al final por Perlina y Olé II.

1. Letonia, 33-5 (J. Riera J.).
 2. Pimpinela, 32-4 (J. Galmés).
 3. Perlina, 32-9 (J. Veny).
- Nueve participantes.
Retirado: Natán.
Quiniela: 42 ptas.

CAMBIOS CONTINUOS

Reducido grupo el que pudo optar a la victoria pero alternativas constantes entre ellos. Orbita cedería ante Orto y éste ante Gran Khan Ap, siendo ambos dominados por Orfeo. Buenos momentos de Mojoli.

1. Orfeo, 33-2 (J. Galmés F.).
 2. Gran Khan Ap, 35. (G. Mata malas).
 3. Orto, 35-2 (J. Nadal).
- Nueve participantes.
Retirado: Nadie R.
Quiniela: 37 ptas.

«PERKINS» SE IMPONE

Decisiva salida para Oasis, lucha constante entre Mistral B y Motín; Indor en un puesto intermedio, tras el Calmarina y Nilcon y un Perkins que daba alcance a los destacados y conseguía su cuarta victoria consecutiva.

1. Perkins, 29-5 (J. Maimó).
 2. Mistral B., 32-1 (J. Bauzá).
 3. Motín, 33-6 (M. Santandreu).
- Diez participantes.
Quiniela: 55 ptas.

«VIKING VII» AL REMATE

Jaminosa marchó en cabeza seriamente acosada por Iris y un Team Royal que avanzaba. La carrera se acopló alcanzando al grupo Nono la Cour, Ravel y Valerko pudiendo con ellos Viking VII mientras se mantenía Iris.

1. Viking VII, 25-9 (J. Riera J.).
 2. Iris, 28-7 (T. Sureda).
 3. Nono La Cour, 28-5 (A. Gomila M.).
- Diez participantes.
Quiniela: 319. ptas.

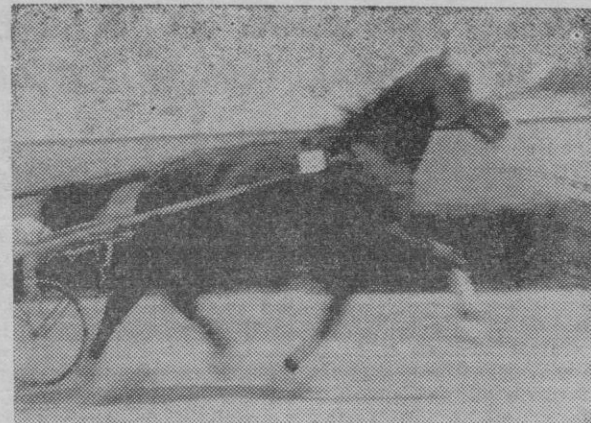
«ORONDEL» MANTUVO

SU POSICION

Orondel batiría pronto a Fil d'Or y Lord d'Or y se mantendría en cabeza, a pesar de la insistencia de los nombrados, Magno, Jordania y Nogare. Momentos de Au Roi.

1. Orondel, 30. (J. Galmés F.).
 2. Nogaro, 29-6 (J. Rosselló).
 3. Fil d'Or, 31. (J. Vaquer).
- Diez participantes.
Quiniela: 118 ptas.
Trío: 4.051.

JUAN LLULL



«Queridito» se confirma como el «tres años» más eficaz del momento.

LA MARCHA DE LOS TORNEOS

JENS IPSEN Y PINERA EN CABEZA POR VICTORIAS Y PUNTUACION

Las cosas han variado mucho desde nuestra última relación ya que si bien Jens Ipsen continúa destacado en cabeza por puntos y victorias se han acortado distancias, especialmente por parte de Onofre Barceló, Julián Arnau, Salvador Piña y Agustín Pou que han tenido una subida espectacular.

En lo que se refiere a caballos, Pinera había perdido el liderato pero lo ha vuelto a recuperar con sus últimas victorias mientras los ejemplares de la última generación y muy especialmente Quenia Khan, se dejan sentir. Son los conductores los que

han conseguido algún premio en Son Pardo —una vez más este número nos señala el carácter amateur de nuestro deporte— y 189 los trotones que han obtenido algún premio. No son todos igualmente asiduos pero, en general, los premios se reparten no existiendo dominador absoluto.

Pueden suceder muchas cosas hasta finales de 1972. Nada hay asegurado en ninguna de las distintas clasificaciones.

CONDUCTORES, VICTORIAS

Jens C. Ipsen	26
Onofre Barceló	19
Julián Arnau	17
Salvador Piña	17
Agustín Pou	15
Juan Oliver	14
Pedro J. Garcías	13
Bartolomé Estelrich	13
Antonio Prats	8
Francisco Cánovas	8
Bartolomé Fullana	8
Antonio Contestí	7
Gabriel Mora	7
Pedro Nicolau	6
Jaime Comas	6
Miguel Mas	5
Baltasar Estelrich	5
Esteban Barceló	5
Juan Marroig	5

CONDUCTORES, PUNTUACION

Jens C. Ipsen	122
Julián Arnau	101
Onofre Barceló	100
Agustín Pou	94
Salvador Piña	86
Pedro J. Garcías	82
Bartolomé Estelrich	78
Antonio Prats	73
Juan Oliver	66
Francisco Cánovas	55

CABALLOS, VICTORIAS

Pinera	10
Princesa M	9
Okey B	7
Quenia Khan	7
Oscar J. R.	6
Con cinco victorias cada uno:	
Romantic III, Horsepower, Vodka II, Listo, Oquinstel, Tortona.	
Con cuatro victorias cada uno:	
Panchito Y, Besporjadok, Nevada, J. Giralda, Socoa, Glasny, Masvich, Rictos, Pandora, Nimbo d'Or.	
Con tres victorias cada uno:	
Oda, Obufo, Quinta Hermana, Natalia V, Nuredduna, Prigotsi, Gengis Khan, Royal Amour, Talismán d'Or, Panchita Y, Penélope, Olé, Ley, Souriant Quercy, Sifilet F, Voronej, Urus G, Jamin Hanover, Petisa, Petronio I, Tino la Touche, Peque d'Or, Junior Fox, Topsy M. Quolonces, Paluche F, Quinoa P. Quenia V.	

CABALLOS, PUNTUACION

Pinera	20
Okey B	19
Obufo	18
Oscar J. R.	17
Princesa M	17
Royal Amour	16
Gengis Khan	15
Talismán d'Or	15
Nevada	14
Vodka II	14
Quenia Khan	13
Oda	13
Líder Khan	12
Natalia V	12
Romantic III	11
Quel Atout	11
Horsepower	11
Ley	11
Listo	10
Panchito Y	10
Rictos	10

CENTAURQ

¿SABE VD.

QUE EN LA ACTUALIDAD LOS

MEJORES INVERSIONISTAS EN MALLORCA

Y ESPAÑA SON LOS ALEMANES?

MAS DE 3.000.000 DE TURISTAS DE HABLA

ALEMANA VISITAN NUESTRO PAIS

CONSIGA UNOS MAGNIFICOS NEGOCIOS

ANUNCIANDO EN EL

«MALLORCA MAGAZIN»

o en el

«COSTA DEL SOL MAGAZIN»

PERIODICOS ESPAÑOLES EN IDIOMA ALEMAN.

INFORMES:

«MALLORCA MAGAZIN»

Calle SAN FELIO. 25

Teléfono: 21 25 04.

Lea «BALEARES»

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES



Desde su oficina en Pollensa les desea felices fiestas

Y les recuerda que tiene su oficina, abierta a todos los servicios en calle Colón, núm. 4

48 OFICINAS AL SERVICIO DE BALEARES

Oficina Central calle Lulio, 2 (plaza San Francisco)

LA CORRIDA DEL DOMINGO

COMO LAS COSECHAS DEL VINO

PAQUIRRI Y MARQUEZ CORTARON OREJA

DAMASO GONZALEZ FUE MUY APLAUDIDO



En la corrida del pasado domingo, un prometedor y muy sugestivo cartel sobre los muros, no dió de todo lo que se esperaba. En esta ocasión falló el toro. Los cinco astados de Sepúlveda, muy terribles, pelearon al estilo de los gatos, sin atacar, defendiéndose soberbamente pero lanzando arañazos peligrosos al menor descuido del atacante. Ni siquiera el mansísimo de Pérez Tabernero corrió en quinto lugar, que al final y pese a su mansedumbre también gatuna resultó el más castigado en varas, se reunió en el tercer período -ocurre a veces, con los mansos, mansísimos- para colaborar por lo menos en me-

dia docena de pases. Ni en una siquiera. Está bien claro y sabido que el ganado de bravo va en camadas, como las cosechas del vino. Toros con estos mismos hieceros hemos visto en años anteriores luchar en la arena como cotas, sin atacar, defendiéndose soberbamente pero lanzando arañazos peligrosos al menor descuido del atacante. Ni siquiera el mansísimo de Pérez Tabernero corrió en quinto lugar, que al final y pese a su mansedumbre también gatuna resultó el más castigado en varas, se reunió en el tercer período -ocurre a veces, con los mansos, mansísimos- para colaborar por lo menos en me-

desde su terreno, tardeando mucho cuando el cite se producía en la jurisdicción del torero. El caso es que Paquirri, sin ilusión, sin deseos de arrimarse más de la cuenta, preparó al bicho para el punto final, lo que consiguió con una buena estocada de efectos rápidos. En el cuarto, muy blando y excesivamente castigado, aprovechó el de Barbate el poco gas de salida para iniciar su segunda intervención con propósitos más decididos y más entonados en la permanente exigencia que lleva en sí la categoría de primera figura, recibiendo al astado con una apretada larga afarolada y unas verónicas animadas. Luego, en

banderillas, no estuvo a la altura de su renombre como excepcional rehiletero, quizás un poco por su culpa al pretender parar dos veces seguidas por el pitón izquierdo, que era el menos entregado y más peligroso. Los dos pares por el lado derecho resultaron espléndidos de ejecución y colocación. Con la muleta siguió desenso de complacer a la concurrencia, primero por el camino más formal y a continuación, ante la imposibilidad de sacarle más pases al desvalído astado, hizo evidentes concesiones a la concurrencia turística con algunos desplantes que se alejan por completo de la categoría de Paquirri, maestro del toro que sabe muy bien que el desplante tiene mérito únicamente cuando se hace como demostración de haber dominado a un auténtico toro con poder. Claro que, Paquirri podría contestarnos preguntando a su vez: ¿Qué habrías hecho tú, para por lo menos cortar una oreja al burel? ¿No sabes que lo que cuentan son las orejas? Yo le habría respondido que son dos puntos de vista diferentes. En fin, la cosa tampoco tiene demasiada importancia. Lo mejor, lo auténticamente espléndido fue la estocada que cobró Francisco tras un pinchazo decoroso. Le concedieron una oreja y entre ovaciones dió la vuelta al ruedo. Nosotros nos acordamos del trofeo que le fue negado a Paco Camino hace dos o tres semanas.

Miguelito Márquez, muy puesto, ya completamente entonado con la temporada, aprovechó los atisbos de acometividad y nobleza de su primer oponente, otro "florejeras" que apenas resistió dos picotazos. Con su buen hacer, con la perfecta medida que le tiene tomada a los toros, con la habilidad graciosa y el recurso oportunísimo que hace gala, sacó el máximo partido, a base de derechas, molinetes de hinojos, pases altos muy quieto, intentos de torrear al natural y otros adornos, para matar de media atravessada y un certero descabele, cortando la primera oreja de la tarde.

En su segundo, el vergonzante manso de Matilla de los Caños, Miguel nada pudo hacer, pese a su buena voluntad, pese a las constantes probaturas por uno y otro pitón. Mató de una casi entera y volvió a ser muy aplaudido.

Pese a su enorme entrega, Dámaso González, que cada tarde en los ruedos se juega la vida por conseguir el máximo partido de los toros que le corresponden por sorteo, el domingo no logró triunfar por las pésimas condiciones de los astados, pero no por eso disminuyó un gramo la gran estimación que le tiene el público de Mallorca, que le ha proclamado su ídolo. Algún detalle de su "brujería" se le vió en el tercero de la tarde, al conseguir algunos pases de manera inverosímil, y lo mismo intentó en el que cerró plaza, pero poca cosa, en concreto para compararlo a lo que nos tiene acostumbrados. Mató con prontitud, pero con la inseguridad que acusa Dámaso en la suerte suprema, en la que algún día encontrará el sitio que le corresponde. En ambos toros fue calorosamente aplaudido.

No perdamos la fe; la próxima, si los malos mengues no lo impiden, será mejor.

Q. CALDENTEY

EL CARTEL DEL PROXIMO DOMINGO

PRESENTACION DEL NIÑO DE LA CAPEA

Un gran cartel es el que nos ofrece la empresa para la corrida del próximo domingo a celebrarse en nuestro Coliseo Balear. A la presentación de la nueva revelación de la temporada, Pedro Gutiérrez Moyá, "Niño de la Capea", hay que añadir la repetición del coloso de Camas, Paco Camino, y completa el cartel otro diestro triunfador en nuestro caso taurino en sus dos actuaciones anteriores, el albaceteño Antonio Rojas. Las reses a lidiarse pertenecen a la vacada salmantina de don Ignacio Pérez-Tabernero Sánchez, y a poco que embistan esperamos que los espadas nos dejen una buena tarde de toros. Ante tan sugestivo cartel es de esperar que la plaza registre un gran lleno el domingo por la tarde.

INCIDENCIAS DE LA CORRIDA



Domingo 30 de julio de 1972

XVIII FESTEJO DE LA TEMPORADA

CORRIDA DE TOROS

ESPADAS

FRANCISCO RIVERA "PAQUIRRI" (de azul y oro; Pitos y oreja)

MIGUEL MARQUEZ (De verde botella y oro; oreja y aplausos)

DAMASO GONZALEZ (de morado y oro; aplausos y silencio)

6 toros, cinco pertenecientes a la ganadería de don Antonio Sánchez Ortiz de Urbina "Sepúlveda" y uno corrido en quinto lugar de la ganadería de don Juan Mari Pérez-Tabernero Montalvo, luciendo divisa grana y verde los de "Sepúlveda" y azul y amarilla el de Pérez-Tabernero, ambas ganaderías tienen sus pastos en la provincia de Salamanca y fueron lidiados por el siguiente orden:

1. - Nº 43 "HOJARASCA", 492 kgs. Entró cuatro veces al picadero tomando dos varas y dos picotazos, le colgaron tres pares de banderillas y pasó al desolladero de un pinchazo y una estocada.

2.º Nº 94 "ESCOPETERO", 540 kgs. Tomó una sola vara a un sólo encuentro, un par y dos medios le colgaron y se echó de media estocada y un golpe de cruceta.

3.º Nº 49 "GOLFILLO", 485 kgs. Un solo encuentro con el del castoreño que le recetó un puyazo, le prendieron tres pares de garapullos y pasó al arrastre de media estocada y tres descabeles.

4.º Nº 47 "ESQUIADOR", 527 kgs. Dos picotazos le recetó el de "aúpa", colgándole dos pares y dos medios de banderillas el matador que lo envió al arrastre de un pinchazo y una estocada.

5.º Nº 4 "CAPUCHINO", 510 kgs. Cuatro veces entró al montado a regañadientes que le proporcionó dos varas y dos picotazos, un par y medio de palitroques le colgaron y se acostó de una estocada casi entera.

6.º Nº 17 "INTENDENTE", 525 kgs. Dos puyazos tomó a dos entradas, le prendieron un par y medio de palos y se acostó con dos pinchazos y dos golpes de verdugillo.

EL PESO PROMEDIO DE LOS SEIS TOROS FUE DE: 513 kgs.

Presidió la corrida el Comisario de Policía don Aniano González, asistido del asesor don Bartolomé Estrades. La plaza registró una entrada bordeando el lleno. El tiempo fue bueno y caloroso.

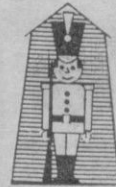
Brindis: "Paquirri", brindó la muerte de su segundo toro a un espectador que ocupaba una barrera del 8 y Miguel Márquez y Dámaso González, brindaron la muerte de su primero al público.

El espectáculo tuvo una duración de una hora y 55 minutos. J. NOGUERA

CURSO DE LA TEMPORADA EN EL COLISEO BALEAR

Toreros	Toros Actuaciones estoqueadas	Orejas	Rabos	Avisos
G. Lalanda	5	10	6	2
P. Camino	2	7	4	-
D. González	3	6	9	-
J. Galoso	3	4	4	-
M. Márquez	3	6	3	-
M. Ortiz	2	4	2	-
A. J. Galán	2	4	2	-
Carnicerito de Ubeda	2	5	-	-
Miguelín	2	4	1	-
D. Puerta	2	4	1	-
A. Rojas	2	4	2	-
Raúl Aranda	2	4	1	-
Curro Fuentes	2	2 C.	-	-
R. Torres	1	2	1	-
S. López	1	4	1	-
R. Chabanga	1	2	1	-
E. Cavazos	1	2	1	-
M. Cortés	1	2	1	-
Marcelino	1	0 C.	1	-
Benjumea	1	2	-	-
A. de Paula	1	2	-	-
Limeño	1	2	-	-
F. G. Pericás	1	2	-	-
L. M. Dominguín	1	3	-	-
Marismeño	1	2	1	-
Julio Robles	1	2	2	-
Julián García	1	2	-	-
Paquirri	1	2	1	-

Esta Vd. de Vacaciones?



PROTEJASE DE LADRONES CON ALARMA ELECTRONICA CONTRA ROBOS

PHILIPS

Distribuido por: Ingeniería de Sistemas, S. A. C/. Ramón y Cajal, 46 y 48 (Palma)

PAPELES PINTADOS Y TELAS A JUEGO PARA ALTA DECORACION

bánhaKa-SAINTE HONORÉ Expresión

CASA

Distribuidor exclusivo:

ANGLADA

MONSEÑOR PALMER, 34 - Tel. 236365 FELIU, 7 - Tel. 210711 PALMA

GAÑE 1.500 ptas. EN DOS HORAS

MOVILICE SUS AHORROS Y HAGALOS PRODUCIR MAS, PARTICIPANDO DE LOS BENEFICIOS DE LAS MEJORES BOITES, HOTELES Y DISCOTECAS.

Ud., puede conseguir 1.500 Ptas. semanales con sólo dedicar dos horas de su tiempo libre a la semana en un negocio sólido que ofrece máxima seguridad y garantías.

PARTICIPACION MINIMA 70.000 PTAS.

RECUPERACIÓN Y PLUSVALÍA A LOS SEIS MESES - BENEFICIOS SEMANALES - CONTROL DIRECTO DE SU DINERO.

Ud., reinvertirá y aconsejará a sus amistades que participen en este negocio por ser rentable, serio y fácil de dirigir. Dadas sus características Ud., se relacionará con importantes entidades.

NO SON VENTAS, O FRANQUICIA

Por ser una oportunidad limitada a unas cuantas personas, serán numeradas las respuestas y atendidas por riguroso orden de recepción.

Escriba hoy mismo o mande este cupón y le informaremos sobre lo que debe hacer:

NEW SYSTEMS DE ESPAÑA, S. A. (División II) P.º San Juan, 97. Barcelona-9

Don _____ Domicilio _____

Localidad _____ Provincia _____

Telf. _____



FIESTAS EN EL LLOMBARDS

(De nuestro corresponsal informativo). — Programa de las fiestas patronales que se celebrarán el El Llobards, los días 3, 4 y 5 de agosto del cte., en honor de su Patrón Santo Domingo de Guzmán y patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento de Santanyí.

Jueves, día 3:
A las 18. — Carreras de cintas para menores de 14 años.
A las 20. — La Banda de Cornetas y Tambores recorrerá las calles como anuncio de las fiestas.

Día 4:
A las 10. — Misa mayor en la parroquia a cargo del Rvdo. D. Guillermo Bennasar.
A las 11. — Vino español para todo el pueblo.
A las 17. — Gran partido de fútbol entre los equipos C. D. Santanyí y C. D. Lombards. Al vencedor se le hará un trofeo donado por Productos Meva. Dirigirá el encuentro el árbitro internacional don Antonio Rigo. Una vez terminado el partido, jugadores y directivos serán obsequiados con un vino español.

Día 5:
A las 18. — Juegos infantiles.
A las 22. — Gran verbena con Los Beta y Los Dinos. **"PETIT GRUP"**
Día 24 de julio, por la tarde, actuó en TVE nuestro "Petit Grup", que dirige Mn. Joan Matas.

Es una lástima que previamente no se hubiera informado al vecindario, ya que fueron muchos los santanyineros — entre ellos, nosotros — que se quedaron sin ver el programa. **SAN JAIME**
Las fiestas populares de San



Carrera ciclista infantil. — (Foto Bordoy).

Jaime, transcurrieron con mucho éxito. Hay que destacar las actuaciones musicales de «Los Javaloyas» y de la Banda local. La teatral de Xesc Forteza. La folklórica de Jaime Company. El partido de fútbol y las ca-



PROGRAMA DE LAS FIESTAS PATRONALES

Para los próximos días 5, 6 y 7 de agosto el Ayuntamiento de nuestra villa ha programado los siguientes actos: carreras pedestres, habrá las de cintas, bordadas por distinguidas señoras de la localidad.

Por la noche a las 22 horas en la Plaza España la segunda Verbena con los conjuntos "Plintos" y "Canela".

Día 7. — Por la mañana a las 10 en la Plaza España pruebas de habilidad motorista, y a las 11 en la C/. José Antonio, carreras pedestres exclusivas para corredores de la localidad.

Por la tarde XV Homenaje a la Vejez, a las 18 se concentrarán en la Plaza España todos los ancianos de la localidad con sus respectivas madrinatas ataviadas con el típico traje regional y ramo de flores, misa en la iglesia parroquial y a continuación en la misma Plaza España, lunch para todos los ancianos homenajeados. Breves parlamentos y obsequio.

Presidirá estos actos, en unión de las autoridades locales, un representante de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros. Una comisión girará una visita a los ancianos que por impedimento involuntario no hayan podido asistir a los actos celebrados.

Día. — Por la mañana a las 106 acto religioso en honor de nuestra Patrona con asistencia de las Autoridades Locales, y a las 11 en la Casa Consistorial el Ayuntamiento obsequiará con un vino español a todos los asistentes.
Por la tarde a las 17, las tradicionales carreras pedestres en la

Por la noche a las 22. — Gran Función de Teatro Regional a cargo de "Nou Grup de Teatre" que pondrá en escena la obra de Joan Mas, "Un senyor demunt un ruc".

La Corporación Municipal saluda a todos los hijos, vecinos, amigos y simpatizantes de Santa Eugenia y les ofrece estos actos que forman nuestros mayores festejos y desea a todos unos días de regocijo, paz y sana alegría y que este stop en el ajetreo de nuestros trabajos agrícolas y preocupaciones sea un verdadero paréntesis de hermandad entre nosotros.

Siete muchachos han regresado del primer turno de Campamento. Todos ellos muy contentos y felices de haber convivido unos días con otros chicos en estos estupendos lugares que son los Campamentos de Verano. Ahora son 11 niñas las que se preparan para ir a pasar unos días en la Colonia Escolar Príncipe Felipe.

CONATO DE INCENDIO

Al punto del medio día del 25, sin saber la causa, empezó a arder la seca hierba y follaje del patio de las escuelas. Enseguida varios vecinos se aprestaron a sofocar el incendio y al poco rato lo lograron, impidiendo que el mismo tomara mayores magnitudes y evitando de esta manera que el fuego se propagara por corrales vecinos a las escuelas. No hay que lamentar daños, todo quedó en el susto a Dios gracias.

ANCO

NO PIERDA LA PERSONALIDAD DE SUS CABELLOS

La ciencia más avanzada procedente de nuestro Centro de Investigación la ponemos a su disposición (Bajo control médico) y le ofrecemos un examen y un OT práctico que le efectuará nuestro personal especializado con el fin de conocer el estado actual de su cuero cabelludo y las posibilidades de conservación de sus cabellos mediante un reconocimiento de 30 minutos si el resultado es positivo Vd. decidirá si nos confía su curación. Si el resultado fuera negativo no podremos hacernos cargo de su problema capilar bajo nuestra responsabilidad.

¡Nos permite que le ayudemos!

I. M. C. A.

Av Jaime III, 135 5.
Teléf.: 210758 horas de visita

Las instalaciones frigoríficas, cafeterías e instalación de Propano del edificio Torremayor han sido realizados por:



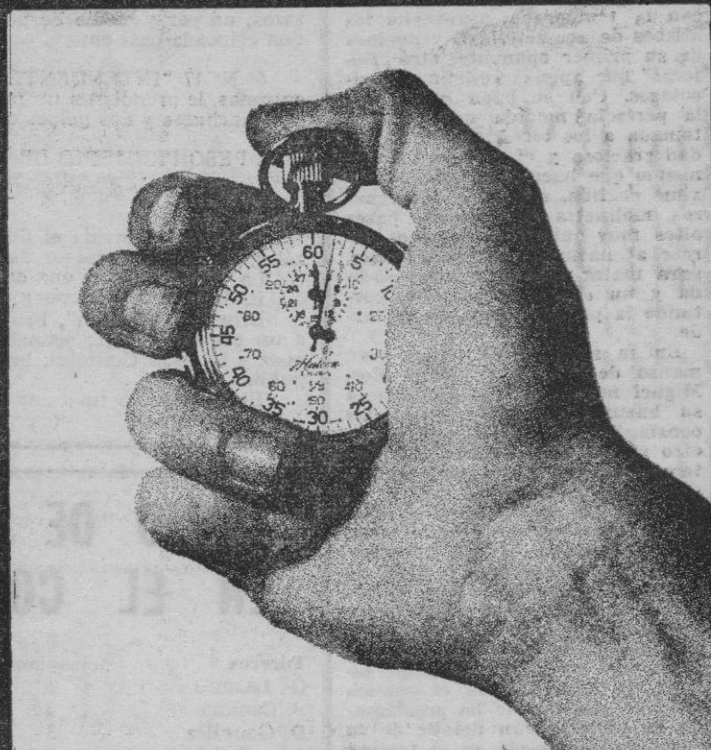
FRIGORIFICOS, S.A.



FRANCISCO SUAU, 32 AL 40
TELS. 25 29 17 - 25 29 16 - 25 21 73
PALMA DE MALLORCA

HILO MUSICAL

Tiene un nuevo cliente cada 3 minutos nuestro cronometro le espera a usted



Este periodo de tiempo es el resultado de dividir el número de clientes de HILO MUSICAL entre los dos años que este sistema lleva emitiendo. Cada tres minutos un cliente más, es un periodo de tiempo muy bajo, que habla no sólo de las excelencias de HILO MUSICAL, sino también de la cultura y afición del español por la música. Es éste un doble motivo de orgullo para HILO MUSICAL.

Seis canales distintos

- Canal 1: Música funcional
 - Canal 2: Música ambiental
 - Canal 3: Música moderna
 - Canal 4: Música clásica
 - Canal 5: Primer Programa R.N.E.
 - Canal 6: Idiomas: francés, inglés y alemán a tres niveles
- Programación R. N. E.

Características

- Emisión exclusiva de música
- Sin anuncios
- Sin interferencias, ni ruidos parásitos
- Único sistema de transmisión por cable en Alta Fidelidad
- Cuota mensual de 213 pesetas (domicilio particular)
- 19 horas diarias de emisión (de 7 de la mañana a 2 de la madrugada)

Para mayor información corte este cupón y envíelo a HILO MUSICAL Tous y Maroto, n.º 21, 1.º L. I Palma de Mallorca



Deseo que me amplien información sobre HILO MUSICAL

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____ Empresa _____ Particular _____

Señale con una X si es empresa o particular _____

CONTRATACION

Delegación en Palma de Mallorca de HILO MUSICAL

Tous y Maroto, 21, 1.º L. I. Teléf. 22 77 30 - Palma de Mallorca

Con la garantía casesa

la empresa especializada en el campo de la comunicación

AUDIO SERVICIO

INGENIERIA ELECTROACUSTICA

Santiago Rusiñal, 3, 1.º - Teléf. 21 02 26 - Palma de Mallorca

Con la garantía internacional PHILIPS

y establecimientos autorizados

EDIFICIO TORREMAYOR

APARTMOBEL S.A., promotora del mismo, se complace en anunciar su inauguración, en el día de la fecha.

Este Edificio de apartamentos turísticos, ubicado en CALAMAYOR, en la calle Bartolomé Quejgas y Camino de Calamayor, es un alto exponente de diseño arquitectónico y calidad constructiva, que ofrecerá desde hoy sus servicios de gran categoría.

- ★ ESTUDIOS Y APARTAMENTOS DE UN DORMITORIO
- ★ ESPACIOSA RECEPCION CON SERVICIO DE CONSERJERIA DURANTE LAS 24 HORAS
- ★ SALON SOCIAL
- ★ BAR/CAFETERIA
- ★ PISCINA CLIMATIZADA
- ★ SOLARIUM
- ★ MUSICA AMBIENTAL (MUZAK)
- ★ CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRALES
- ★ TELEFONOS EN TODOS LOS APARTAMENTOS
- ★ RAPIDOS ASCENSORES
- ★ AGUA CORRIENTE Y ALCANTARILLADO URBANO
- ★ LOCALES COMERCIALES



QUEDAN AUN PARA VENDER LOS ULTIMOS APARTAMENTOS cuyos precios van desde 500.000 PESETAS y sobre los cuales pueden obtener DESDE AHORA MISMO UN

10% NETO ANUAL DE RENTABILIDAD GARANTIZADA

Consulte al respecto en



Avda. Jaime III, 137. Telf. 210640, Palma

DELFIN/PUBLICIDAD

ARQUITECTO: DR. FELIX GILI JUAN

Casa Sampil



MONTAJES ELECTRICOS

Oficinas y Talleres:
Camino de Jesús, 44
Tels. 21 51 29 y 21 32 55



Exposición y Venta:
Misión, 38 - Telf. 21 05 03
PALMA DE MALLORCA

GESTORIA

ANDRES GIL GARAU

Arco de la Merced, 22
Teléfono: 22 27 69

VIDAL

FRIGORIFICOS, S.A.

INSTALACIONES INDUSTRIALES

INSTALAMOS ELECTRODOMESTICOS



radio borne aparthogar



SAN MIGUEL, 135 - Tel. 22 75 44/41
FAUSTO MORELL, 15 - Tel. 27 03 13
Palma de Mallorca

Instalux
Rotulos Luminosos

SANTIAGO RAMON Y CAJAL, 8
TELEFONO: 23 05 53
PALMA DE MALLORCA

música de **MUZAK®**

COCINAS



Corbero



ARQUITECTO TECNICO

JOAQUIN RUEDA

AGYO S. A.

ASCENSORES MONTACARGAS

INSTALADORA **BUADES, S.A.**



Oficinas, exposición almacén y talleres
POLIGONO "LA VICTORIA" GRAN VIA ASIMA
TELEFONO: 277700 (5 líneas)

INSTALAMOS

FONTANERIA
CALEFACCION
PRODUCCION AGUA CALIENTE
CALENTAMIENTO PISCINA

SEBASTIAN CAÑELLAS BOSCH

construcciones

san miguel, 157 pral.
tel 22 25 33
palma de mallorca



«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



Oliver mateu
Av. Jaime III, 137 Palma. Tel 21 06 40

VENDO PISO 5º EN AVDA. JAIME III, EXENTO, 5 dormitorios, 2 baños y 1 aseo, sala-comedor con terraza, cocina grande amueblada, calefacción y agua caliente centralizada, nuevo a estrenar, buenos acabados, 2 ascensores y portería. Precio: 2.800.000,- pesetas. Facilidades. (OM-124)

VENDO PISO 2º EN ZONA CLUB TENIS, terminado, 3 dormitorios, armarios, baño completo y aseo con ducha, sala-comedor grande con terraza, cocina amueblada, piso pintado, calefacción individual a gas ciudad, dos corrientes, 2 ascensores y portería, buena orientación. Precio: 1.000.000,- pesetas. Entrada: 350.000,- pesetas. Resto 4 años. (OM-124)

VENDO PISOS EN ZONA SANTA CATALINA, 4 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor con terraza, cocina amueblada, buena orientación, ascensor y buenos acabados. Precio: 975.000,- pesetas. Facilidades. (OM-124)

PARCELAS EN CALVIA de 4.000 m2. magnificas vistas, zona muy tranquila, calles asfaltadas, electricidad, posibilidad de teléfono. Precios: desde 275.000 ptas. Facilidades.

LOCALES COMERCIALES en el centro de Cala Mayor, en un Edificio de 200 apartamentos. Apto para cualquier negocio. Precios desde: 850.000 pesetas.

ATENCIÓN INVERSIONISTAS, bloque completo de apartamentos. Consta de piscina, bar, solarium, cafetería. Solar adjunto para posible ampliación con permiso de obras. Todos los apartamentos alquilados por 5 años a precios elevados. Para información personarse en nuestras oficinas.



WICH
Teléfono 231622

ESTABLIMENTS, casita reformada, 2 habitaciones, baño, salón comedor, 1.300 m2. jardín, cercado pared. 850.000 ptas., facilidades.

SA MOLA (Puerto de Andraitx), chalet 4 dormitorios, salón comedor, 2 baños, 3.000 m2. jardín, directamente al mar, casa poseedores y garaje. Diez millones quinientas mil pesetas.

SAN TELMO, venta de apartamentos 1 y 2 dormitorios, baño, salón comedor, etc. 500.000 ptas. con facilidades.

SOLARES de 400 m2. desde 650 ptas. m2.

CHALET de 2 y 3 habitaciones, dos baños, garaje jardín, precios desde 1.600.000 ptas. Facilidades.

URBANIZACION LAGO ESPERANZA
PUERTO DE ALCUDIA
MAGNIFICOS APARTAMENTOS TERMINADOS, 3 DORMITORIOS, BAÑO, SALA COMEDOR, ESPLENDIDA TERRAZA, APARCAMIENTO PRIVADO. PRECIO: 700.000 PTAS.
LINDE. - ENRIQUE ALZAMORA, 20.
TELEFONO: 21-68-14.

SOLAR PARA HOTEL O APARTAMENTOS
PTO. ALCUDIA - VENDO ESPLENDIDA SITUACION 8.000 METROS CUADRADOS PLAZAS APROXIMADAS HASTA 700 MUCHAS FACILIDADES
TELEFONO: 25-21-70. SR. MARTINEZ

COMPRARIA
CASA VIEJA O TERRENO FRENTE AL MAR, DE PALMA A C'AN PASTILLA
Ofertas:
Calle Sindicato, 178-2º - Tel. 213950.

Lea «BALEARES»

INTERNATIONALE IMMOBILIENFIRMA SUCHT

für ihre Tochterfirma in Palma de Mallorca einen qualifizierten

MITARBEITER

Für

VERKAUF UND KUNDENBETREUUNG

Deutsch, Französisch erforderlich, English, und Spanischkenntnisse von Vorteil, Flexibilität, Einfühlungsvermögen und gute Allgemeinbildung sind Voraussetzung. Erfahrung im Immobiliensektor erwünscht.

Wir bieten ausgezeichnete Verdienstmöglichkeiten.

Interessenten bitten wir, ihre Bewerbungsunterlagen an PUBLICIDAD DELFIN zu senden Matias Montero, núm. 7, Palma. Numero Referencia: 100.

SENA

PRECISA CON URGENCIA PISOS Y APARTAMENTOS PARA ALQUILAR Y VENDER, CON O SIN MUEBLES. Teléfono 21 76 40

VENDO local en Magalluf, muy bien situado, precio 1.200.000 ptas. Informa y vende: VALLS. 221689. (15)

VENDO local comercial sito en el Pasco Marítimo, precio 1.050.000 ptas. Informa y vende: VALLS. 221689. (16)

VENDO solar en Son Armadans, 1.000 m2, a 2.700 pesetas m2. 27 m2. en fachada. Informa y vende: VALLS. 221689. (20)

VENDO solar en Santa Ponsa 6.300 m2. a 1.200 ptas. m2. (tercera línea) con facilidades. Informa y vende: VALLS. 221689. (21)

VENDO solar en Cala Viñas, próximo el hotel, 1.600 m2. a 3.000 ptas. m2., rodeado zona verde. Informa y vende: VALLS. 221689. (22)

VENDO solar próximo a Magalluf, apto para construir 4 alturas, de 2.000 m2. a 2.000 ptas. m2., bien situado. Informa y vende: VALLS. 221689. (24)

VENDO ático en Plaza de las Columnas, nuevo a estrenar, amplias terrazas, llave en mano. Precio: pesetas 1.400.000, al contado 1.250.000 ptas. Informa y vende: VALLS. 221689. (27)

BUSCO urgente piso con muebles, bien situado y bien amueblado. VALLS Inmobiliaria, 221689. (13)

BUSCO urgente, piso pequeño sin muebles hasta pesetas 3.500, en Palma, no importa barrio. VALLS Inmobiliaria. 221689. (17)

VENDO apartamento doble antes de Palma Nova, con facilidades, 850.000 ptas. todo amueblado y equipado vajilla y ropa, a estrenar. Informa y vende: VALLS. 221689. (25)

LA CABANETA, en la mejor zona, INVESTA le vende, ya construido o le construye, su chalet, a partir de 1.500.000 pesetas. INVESTA Teléfono 221321. (24)

OCASION UNICA: Vendo bonita «boutiques», magnífica rentabilidad, en importante complejo turístico de Cala Mayor. Precio: 1.100.000,- pesetas. INVESTA. Teléfono 221321. (20)

CALLE ARAGON, vendo magnificos pisos de dos a cinco dormitorios, a partir de 685.000 pesetas. INVESTA. Teléfono 221321. (18)

EN CALA MAYOR, San Agustín e Illetes, vendo bonitos apartamentos a partir de 650.000 pesetas. INVESTA. Teléfono 221321. (18)

APRESURESE: En Avenida Argentina vendo dos últimos pisos de cuatro dormitorios, dos baños. Precio: 1.050.000,-. Facilidades en cinco años. INVESTA. Teléfono 221321. (22)

C'AN PASTILLA, tenemos varios chalets y apartamentos; precios interesantes. INVESTA. Teléfono 221321. (12)



Hipotecas

NECESITO para primera 2.100.000,-. ALEX: Plaza Rastrillo, 9, 2.º 23 71. (10)

PARTICULAR prestaría rápidamente de 500.000 a 750 mil ptas., condiciones razonables. Telf. 225530 (mañanas). (12)

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares. PALMER. J. Anselmo Clavé, 42, 1.º de 10 a 1. (22)

CONSTRUCTORES
Descontamos letras a largo plazo procedentes de contratos de compraventa de pisos. MODICOS INTERESES. Preparamos a la construcción para acabado de obras. CONSULTENOS en Jaime II, núm. 111, 2º dpcho. 18 y 19. Teléfono 214958 de 5 a 7 y horas convenientes.

Solares y Terrenos

VENDO SOLAR 930 m2, en San Agustín. 1.600 ptas./m2. Teléfono 215251. (12)

VENDO magnifico SOLAR de 4.000 m2; tres calles, en centro comercial PORTALS NOUS. Tels.: 225381-215251 de nueve a una. (20)

PARCELAS 6 kms. Palma; agua y electricidad; terreno llano, apropiado construcción almacén; 125 ptas. m2. Teléfono 223633. (17)

SOLAR SON COSTA, 202 m2 esquina Precio interesante; vendo o permuta. Teléfono 227181-217714. (14)

SE VENDEN SOLARES EN PORTALS VEIS
en 1.ª, 2.ª y 3.ª línea
Tels. 214958 - 211606

PARCELAS, junto al mar y bonita playa; desde 900,- pesetas m2. Facilidades de pago. Informes: Luca de Tena, 49, bajos. (20)

CALA BLAVA, solar 1.500 m2; bella vista; a 1.000,- pesetas m2. Facilidades. Tels.: 227181-217714. (15)

SOLAR 1.000 m2. en Pagueira, vende particular a 1.000 ptas. m2. Tl. 173, Pagueira. (14)

PONT D'INCA compraría 1.500 m2. para industrias. ALEX. Plaza Rastrillo, 9-2º. (12)

CIUDADELA vendo rústica de 700.000 m2., con playas propias, con anteproyecto para urbanizar. QUETGLAS A.P.I. Pz. Cort. 15. Teléfono 224660. (22)

VENDO SOLARES en urbanización de La Rápita. Excelentes facilidades. Tels. 214958-211606

PUIGPUÑENT

A 14 kilómetros de Palma. Parcelación rústica «SON NET». En la mejor zona montañosa de Mallorca, parcelas rústicas con luz y calles asfaltadas desde 15 ptas. m2. Parcelas desde 2.000 m2., con agua, luz y calles asfaltadas desde 40 ptas. m2. INMOBILIARIA OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 5, 2.º ó también en la misma urbanización, domingos y festivos.

Locales y Despachos

ALQUILO LOCAL, Sta. Catalina, 140 m2. Informes: FINCAS VAQUER Telf.: 325155. (12)

ALQUILO local comercial posible cualquier negocio, inmejorable situación, llaves en mano. Precio especial de alquiler durante primer año. Situación gran centro comercial de Santa Ponsa. Informes: Agencia STAR MALLORCA. Santa Ponsa. (24)

ZONA BLANQUERNA alquiler locales, de 60 a 80 m2.; buena situación; precio a convenir. Teléfono 212290; mañanas. (17)

EN JUAN ALCOVER, 22 vendiendo local de 200 metros con posibilidades hasta 1.400 m2., con acceso por dos calles. Tels 227181-217714. (22)

VENDO despachos en Plaza Madrid, 16 (antes Fco. Martí Mora); hasta 370 m2. Facilidades. LOCAL y SO. TANO hasta 1.460 m2. Facilidades. Teléfonos 227181-217714. (24)

ALQUILER Y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. «EDIFICIO MINACOR», Avenida Alejandro Roselló, 49. Teléfonos 224444 - 226786 (20)

ALQUILO local comercial de unos 60 m2. Informes: Telf. 251126. (10)

ALQUILO LOCAL, nuevo, 240 m2.; dos puertas entrada; con fuerza; calle veinte metros. Teléfono 250097. (15)

ALQUILO local 90 m2. en la calle Francisco Martí Mora. Informes: Cataluña, 7, Telf. 231823. (15)

ALQUILO LOCAL calle F. Bartolomé Pou, 76 y 80, 429 m2., 2 puertas. Teléfono 226687. (16)

ALQUILO LOCAL Son Cladera, esquina, preparado subpermeado, 7.000 ALEX. Pza. Rastrillo, 9, 2.º 223971. (14)

VENDO LOCAL con sótano, en la Plaza Serralta (Sta. Catalina) 89 m2 local, 127 m2 sótano; con grandes facilidades. Informes: FINCAS VAQUER. 235158


LOCALES COMERCIALES ALQUILER y VENTA
CALLE IBIZA, 19 CON TELEFONO
Informes: Teléfono 23 77 08 Srta. M. Rosa.

BUSCO
LOCAL DE NEGOCIO CON SOTANO Y PISO EN ALTO.
SOLAMENTE ALEJANDRO ROSSELLO Y JUAN MARCH ORDINAS.
CAPACIDAD MINIMA 300 M2. CADA PLANTA.
TRATO URGENTE - PAGO CONTADO.
TELEFONO: 23 16 22.

LOCALES COMERCIALES EN PALMA NOVA
ENTRADA 50.000,- PTAS. FACILIDADES 4 AÑOS
LLAMAR AL TEL. 25 15 88 y 21 23 53.

LOCAL
con teléfono se alquila con entradas por calles Gral. Ricardo Ortega y calle Honderos, fácil aparcamiento. - Informes:
Teléfono: 21 55 02.

PARA INSTALAR UN SELECTO RESTAURANTE DE ESPECIALIDADES
Se necesita un local en alquiler o traspaso de 120 a 200 m2. en planta baja, emplazado a ser posible en el centro de la ciudad de Palma o en El Terreno.
Se ruega información hasta el miércoles día 2 de Agosto, dirigida a:
Ref. 188 - Vía Roma, 18 - Palma.



MADE INMOBILIARIA
COMUNICAMOS A NUESTROS CLIENTES QUE NUESTRAS OFICINAS PERMANECERAN CERRADAS POR VACACIONES DEL DIA 1 AL 15 DE AGOSTO AMBOS INCLUSIVES

Casas y Pisos

RAFAL: Magníficos pisos en construcción. Tres dormitorios dobles; 600.000 pesetas. ATICOS dos dormitorios, terrazas; 525.000 ptas.; entrega 100.000; resto en diez años. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Teléfono 223719. (34)

GANGA: Con la renta pagará piso; entrada doscientas mil pesetas; General Riera. Teléfono 212378. (14)

OPORTUNIDAD, vendo principio Blanquerna, piso 4 dor., sin ascensor, BELLVER. Tel. 210890. (12)

HEROES DE MANACOR vend. dos pisos llaves en mano, 140 m2., 4 dormitorios dobles, cocina y sala comedor de 40 m2. todo exterior, baño y aseo, 200.000 ptas. en trada y 10 años facilidades. QUETGLAS A.P.I. Plaza Cort, 15. Teléf. 224660. (41)

PISO SUPERLUSO VISTA AL MAR - SE VENDE Dormitorio matrimonial con suite y cinco dormitorios, más uno para servicio. Cuatro baños. Aseo locador. Aseo servicio. Cuarto labor. Espléndida sala comedor con departamento de juego, Vestibulo. Cocina oficio con despensa, terrazas y galería.

PISOS Y ATICOS Vendo en Edificio Buenos Aires, último piso de 4 dormitorios y 2 baños Precio: 1.375.000 pesetas.

EN CALLE PASCUAL RIBOT, pisos y áticos 100 m2. firma contrato 100.000, entrega llaves 100.000. Informes R. Pérez - Construcciones. - Velázquez, 38 entresuelo. - Teléf. 215288.

VENDO Bajos C'an Pastilla. Espaciosas terrazas, jardín, pinos, cerca playa. Muebles incluidos. Verlo. - Informes: Teléf. 210763.

BOLSA DEL MOTOR Motocicletas 450 COUPE, Costa y Llobera 46-50. (10)

Automóviles GARAJE METROPOL, vende coches completamente reparados, procedentes de particular, marcas: Simca 1.300 GLE (P.M. 163.000); Seat 1.430; 1.500 (4 faros, negro); Seat 1.300 Mercedes (4 faros); 1.500 diésel para taxi Palma; 124 lujo; 124 normal (varios a elegir); 850 Especial; 850 (a elegir); Coupé (4 faros y varios más); Renault R-8; Gordini; Morris 1.300 Traveller; Morris 1.300 y 1.100; Mini 1.275 C; Mini 1.000 E; Citroen AZL 2 H.P. (P.M. 150.000); Diane 6; Simca 1.000. OCAIONES ESPECIALES: Simcas desde 10.000/- pta. entrada; 1.400 C, 15.000/- pta.; Seat 1.500 diésel, 25.000/- pta.; 600 D, desde 15.000/- pta. Furgonetas gran variedad y matriculas altas, marcas Siat y Renault. Facilidades, GABRIEL LLABRES, 20 (Junta Cine «Metropolitan Palace»). (114)

OPORTUNIDAD: Vendo piso zona Plaza Pedro Garau, dos habitaciones dobles con armarios empotrados, sala comedor, baño completo, sin ascensor ni portería. Precio: 550.000/- pesetas. Teléfono 214958. (28)

VENDO ATICO, 1.ª línea, vista toda la bahía, dos habitaciones, sala comedor, cocina, baño, terraza 60 m2; sin ascensor ni portería. Precio: 875.000 pesetas. Teléfono 214958. (27)

VENDO: Maravillosa finca rústica a 4 kilómetros de Palma; seis cercenadas, llena de árboles frutales; un mo. tor de 25.000 litros/h. con 43 tubos aspersores de regadío. FACILIDADES DE PAGO. Teléfonos: 214958 6 21 16 06. (32)

OPORTUNIDAD: Vendo piso zona Plaza Pedro Garau, dos habitaciones dobles con armarios empotrados, sala comedor, baño completo, sin ascensor ni portería. Precio: 550.000/- pesetas. Teléfono 214958. (28)

VENDO: Maravillosa finca rústica a 4 kilómetros de Palma; seis cercenadas, llena de árboles frutales; un mo. tor de 25.000 litros/h. con 43 tubos aspersores de regadío. FACILIDADES DE PAGO. Teléfonos: 214958 6 21 16 06. (32)

VENDO: Maravillosa finca rústica a 4 kilómetros de Palma; seis cercenadas, llena de árboles frutales; un mo. tor de 25.000 litros/h. con 43 tubos aspersores de regadío. FACILIDADES DE PAGO. Teléfonos: 214958 6 21 16 06. (32)

VENDO: Maravillosa finca rústica a 4 kilómetros de Palma; seis cercenadas, llena de árboles frutales; un mo. tor de 25.000 litros/h. con 43 tubos aspersores de regadío. FACILIDADES DE PAGO. Teléfonos: 214958 6 21 16 06. (32)

VENDO: Maravillosa finca rústica a 4 kilómetros de Palma; seis cercenadas, llena de árboles frutales; un mo. tor de 25.000 litros/h. con 43 tubos aspersores de regadío. FACILIDADES DE PAGO. Teléfonos: 214958 6 21 16 06. (32)

VENDO: Maravillosa finca rústica a 4 kilómetros de Palma; seis cercenadas, llena de árboles frutales; un mo. tor de 25.000 litros/h. con 43 tubos aspersores de regadío. FACILIDADES DE PAGO. Teléfonos: 214958 6 21 16 06. (32)

VENDO: Maravillosa finca rústica a 4 kilómetros de Palma; seis cercenadas, llena de árboles frutales; un mo. tor de 25.000 litros/h. con 43 tubos aspersores de regadío. FACILIDADES DE PAGO. Teléfonos: 214958 6 21 16 06. (32)

coansa COMPRA Y VENTA AUTOMOVILES Motores marinos Volvo, Penta Lanchas y botes de vela Capitán Salom, 31 - Teléfono 253335

BOLSA DE TRABAJO Desean Trabajo (2763) SE OFRECE JOVEN, mallorquín, hablando inglés, francés y nociones italiano; vehículo propio; experiencia en trabajos de turismo. Informes: Sr. SEGUÍ. Teléfono 250552; de 9'30 a 11, mañanas. (27)

COMERCIO DEPENDIENTA para tienda objetos de regalo, interesa. Presentarse: Calle Blanquerna, 150 (horas de comercio). (14)

OFICINAS Y DESPACHOS SE NECESITA SEÑORITA para oficina, mecanógrafa, con idiomas, «Costa de Andraitx»; General Mola, 6. Teléfono 211743. (16)

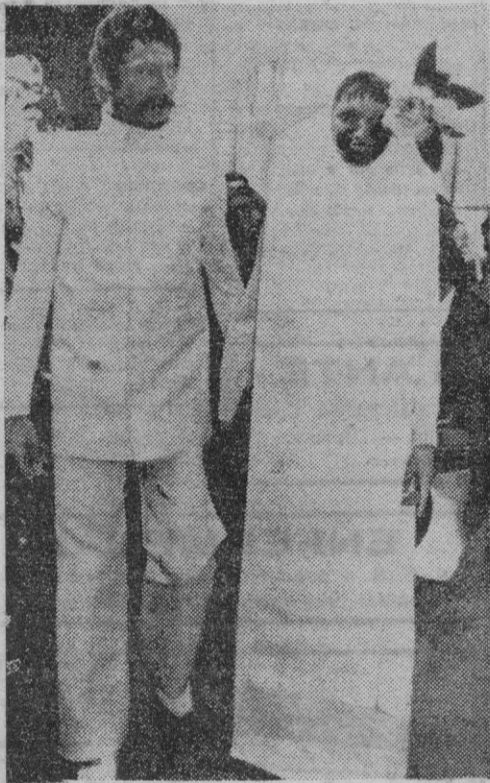
MAÑANA SERA OTRO DIA



EL FINAL FELIZ

ME PARECE que fue el barbas de George B. Shaw quien dijo que muchas comedias — y no pocas películas — que acababan con el tradicional «happy end» resultaban, por ese forzamiento, la boda, falsas de toda falsedad, insoportables. Pues un casorio, si nos ceñimos a lo estrictamente real, nunca es un «final», es un «principio».

En nuestros días, muchos escritores han rectificado —rectificar es de sabios o de menos tontos— y han comenzado sus historias con una boda, o, al final, han dejado la pelota en el tejado, o, en muchos casos, han dejado



entrever que aquella pareja —la de la historia— no parecía tener la menor gana de casarse y que lo mejor sería que cada espectador pensara lo que le viniera en gana, digamos, para poner un desenlace al cuento.

En general, el supuesto «final feliz» con boda, ya no convence a nadie. ¿A nadie? Hay un gremio que parece no haberse enterado de las nuevas tendencias —por así decirlo— del arte y la vida, y este gremio es el de los que hacemos periódicos. Sí, para los que llenamos de letra menuda los papeles, una boda sigue siendo el más publicitario de los finales, el más azucarado también, y hay que ver, por ejemplo el follón que armamos porque el Raphael se ha casado con la Natalia, asunto que interesa a importantes minorías de «fans», pero que a muchísimas otras minorías les tiene del todo sin cuidado.

diganos Vd. algo

ANTONIA CAÑELLAS PAMPILLON

«ME GUSTA PINTAR EL MAR, BARCAS, CASAS Y ARBOLES»

Con motivo de los festejos populares de S'Estanyol de Migjorn, de los que nuestro estimado y activo correspondiente en Lluchmayor, GARA, nos ha dado amplia información, el Club Náutico de aquel caserío marinerío ha organizado, como en años anteriores, diversos festejos y actos, entre ellos un concurso infantil y juvenil de dibujo. La ganadora de los benjamines ha sido a niña, Antonia Cañellas Pampillón, de expresivos y grandes ojos color de la piel, que esconde tras una timidez muy femenina un carácter resuelto y decidido.

—¿Cuántos años tienes, Antonia?

—Ocho.

—¿Qué premio has ganado?

—El primer premio de dibujo infantil.

—¿En qué consiste este premio?

—En una libreta de la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad en Lluchmayor, con una imposición de trescientas pesetas, y un libro de cuentos muy bonito titulado «Tres caballitos en el palacio del rey».

—¿Qué clase de dibujo has hecho?

—He pintado las regatas de «Optimists» que había visto por la mañana.

—¿Las has pintado entonces por la mañana?

—No, por la tarde, en la Plaza del Pescador, a la vista del público. Lo he hecho de memoria.

—¿Qué es lo que te gusta pintar?

—El mar, las barcas, casas, árboles.

—¿Qué te gustaría ser cuando seas mayor?

—Maestra.

Antonia lo dice enseguida, sin pesarlo un solo segundo, con seguridad y convicción.

—¿Por qué maestra?

—Me gusta enseñar a los niños.

—Enseñar ¿qué?

—A leer, a escribir y a pintar.

—¿Habías ganado algún premio?

—Cuando era más niña en un concurso de disfraces del Hotel de Mar, patrocinado por el Fomento del Turismo gané el primer premio.

—¿De qué ibas vestida?



—De payesa rústica mallorquina.

—¿Cuál es, normalmente, tu quehacer diario, ahora en verano y de vacaciones.

—Primero me levanto y aseo, después tomo el desayuno, luego hago los deberes de los trabajos escolares de verano, juego o paseo cerca de casa y más tarde voy a nadar; después me ducho y tomamos el almuerzo. Hago una siesta, miro un poco la tele y luego salgo a pasear en bicicleta; después tomo la merienda y acompaño a mi papá o a mi mamá a algún sitio. Luego viene la cena, un poco de tele y a dormir.

Antonia no dice que nada casi como un pez, pese a su corta edad; bucea, se tira de cabeza y hace en el agua mil piruetas. Tampoco dice, —me aclara su madre— que, cuando se despierta de la siesta pregunta invariablemente: «¿Dónde iremos hoy después de la merienda?». A Antonia

le encanta salir de paseo con sus padres, a donde sea, pero salir, y salir con ellos.

Mientras el diálogo avanza, Antonia va perdiendo su piquito de timidez inicial. Se muestra más segura y confiada y sonríe. Su carácter va así, descubriéndose, y al instante uno advierte que ha heredado de su madre toda su feminidad y dulzura, y de su padre, ese pionero esforzado y batallador del automovilismo mallorquín, don Juan Cañellas, de la «Renault» toda su indomable energía y talento. Antonia, con estos antecedentes, puede llegar también a destacar como una buena pintora con personalidad propia o como una gran nadadora.

Quien conozca a don Juan Cañellas opinará que bien puede llegar a destacar en ambas cosas. De tal palo, tal astilla.

CALDENTEX

¿Cuántas «bodas del año» no nos habremos sacado de la manga, los papeles periódicos, a lo largo de unos meses? Apuremos la pregunta, ¿cuántas «bodas del año» caben en un año para un fecedor de gacetillas?

Pregunta sin respuesta. La respuesta está en las colecciones de los periódicos. Sería sorprendente el número altísimo de «bodas del año» que los periódicos metemos en algo menos de medio año, haciendo, de esta suerte, ejercicios malabares y casi mágicos con las palabras.

Es verdad que a la boda de Natalia y Raphael ha asistido, entre otros invitados, un académico doblado de poeta. Pero, ¿justifica esto el derroche de imágenes y palabras que nos hemos gastado, con una boda que, hasta los propios protagonistas han querido que fuera como recóndita y sosegada?

Ante el pequeño, repetido, monótono y aburrido topicazo, del que los escritores venimos echando mano, el de hablar de la «boda del año» a cada casorio, más o menos notable, que ocurre cada mes, los directores debieran estar autorizados a poder azotar (aunque fuera simbólicamente) al redactor que, a estas alturas, llegara al andamio con otra «boda del año» bajo el brazo, como si se tratara de una barra de pan caliente.

Al sol, que cada día sale para todos y nos alegra y nos abrumba, ningún periodiquero se le ocurre llamarle el «sol del año». Lo curioso es que, bien pensado, tal vez sería más justo, y, mucho menos expuesto y monótono...

Juan BONET

TIPOS e IMÁGENES MAÑANA...



Hoy no hay tipo, con nombre, pelos y señales. Hoy hay una imagen que es de despedida y de anuncio de lo que sucederá mañana, con la ayuda de Dios. La imagen de un hombre sentado o tumbado, con un libro en la mano, un refresco al alcance, quizá alguna música suave en el ambiente... Cosas así.

Como consecuencia de ello, a partir de mañana, aquí en el último rincón del periódico, no estará esta sección de todos los días, especie de archivo de tipos que pasan e

imágenes que se producen. Los tipos y las imágenes, a partir de mañana, se van de vacaciones, de mi mano. Nos vamos juntos, a pasarlo como nos dé la gana.

Al regreso, muerto agosto, el verano ya se habrá hecho un estrago, muchas cosas habrán cambiado y tal vez todo sea distinto. Ya se verá.

De momento, sin pena esta es la verdad, hay que decir «hasta septiembre». Y que todos descansen bien.

PABLO LLULL

FIESTAS DE POLLENSA

HOY TIRO PICHON - FOLKLORE: AIRES MALLORQUINS Y RAPSODIA ESPAÑOLA

Gran Verbena: **LOS JAVALOYAS y LOS DARIANT**

MIÉRCOLES, 2 de Agosto

SIMULACRO DE MOROS y CRISTIANOS

Teatro • Concierto • Fuegos de Artificio

JUEVES, 3 de Agosto

Jimkama • Fútbol • VI CERTAMEN CINE AMATEUR

Verbena: **MARGALUZ • LOS SUTER'S Y LOS DOGOS**